n					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						<u></u>			
	AD-AU83		FOREIGN SANITAR JUL 79	Y NORMS	S OF THE	IV WRIG E DESIG	HT-PATT N OF IN	ERSON A DUSTRIA	FB OH L ENTER	PRISES	5N 245	6 13/1 ETC	(1)	
1	UNCLASS	IFIED	FTD-100	RS) T-06	94-79						NL			
		ог 3 40 Ао 8330-	· · ·	n										
Ľ														





No. of Street, No.



Sector Sector

**FTD-** ID(RS)<u>T-0694-79</u>

# UNEDITED MACHINE TRANSLATION

FTD-ID(RS)T-0694-79

9 July 1979

MICROFICHE NR: 24D - 79-C-000929

SANITARY NORMS OF THE DESIGN OF INDUSTRIAL ENTERPRISES. SN 245-71

English pages: 212

Source: Sanitarnyye Normy Proyektirovaniya Promyshlennykh Predpriyatiy SN 245-71, Izd-vo Literatury po Stroitel'stvu, Moscow, 1972, pp. 1-97

Country of Origin: USSR This document is a machine translation. Requester: FTD/TQTM Approved for public release; distribution unlimited.

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGI-NAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DI-VISION.

PREPARED BY:

TRANSLATION DIVISION FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION WP-AFB, OHIO.

FTD- ID(RS)<u>T-0694-79</u>

Date 9 July 1979

a the state of the second

## Table of Contents

U.S. Board on Geographic Names Transliteration System	ii				
1. General Instructions	5				
2. Requirements for the Selection of Area/Site for a Contruction I to the Design of General Plans	10				
3. Requirements for Industrial Buildings I to Constructions	24				
4. Requirements for Auxiliary Buildings I to Rooms	35				
5. Requirements on Heating, Ventilation and Air Conditioning	35				
6. Requirements for Water Supply I of Sewerage	55				
7. Requirements for Illumination I to Ultraviolet Lightning.	61				
8. Sanitary Classification of Artificial Ultraviolet Radiation Should be Produced on the Special Standard Document, Affirmed in Routine	62				
9. Maximum Permissible Concentrations of Harmful Substances in Atmospheric Air of Populated Points	114				
10. Maximum Permissible Concentrations of Harmful Substances in Air of Working Zone	124				
ll. Meteorological Conditions in the Working zone of Industrial Rooms	166				
12. Maximum Permissible Concetrations of Harmful Substances in Water of the Basins of the Public and Domestic Sanitation Water-Use					
13. Noise, Ultrasound and Vibration	196				
14. The Electromagnetic Waves of Radio-Frequencies, Which Ionize Emission/Radiations I Other Harmful Factors	212				

1

Block	Italic	Transliteration	Block	Italic	Transliteratic:
Аа	A a	A, a	Рр	Рp	R, r
Ьб	56	В, b	Сс	Cc	S, s
8 8	B •	V, v	Тт	Tm	T, t
Гr	Γ #	G, g	Уу	Уу	U, u
ДД	Дд	D, d	φφ	Φφ	F, f
Еe	E 4	Ye, ye; E, e*	Х×	Xx	Kh, kh
жж	Жж	Zh, zh	Цц	Ц ц	Ts, ts
З э	3 3	Ζ, Ζ	Чч	4 v	Ch, ch
Ии	И ч	I, i	Шш	Ш ш	Sh, sh
Йй	<b>A</b> 4	Y, у	Щщ	Щ щ	Shch, shch
Кк	Kĸ	K, k	Ъъ	Ъ 1	11
лл	Л я	L, 1	Ыы	Ыч	<b>Ү,</b> у
Pi co	Мм	M, m	Ьь	ь.	1
Нн.	Нж	N, n	Ээ	э	Е, е
0 o	0 0	Ο, Ο	Юю	k) w	Yu, yu
ПП	Π n	P, p	Яя	Як	Үа, уа

U. S. BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES TRANSLITERATION SYSTEM

and the state of the state

こうちょう いちょう いちょう ないない

\*ye initially, after vowels, and after ъ, ь; e elsewhere. When written as ë in Russian, transliterate as yë or ë.

#### RUSSIAN AND ENGLISH TRIGONOMETRIC FUNCTIONS

Russian	English	Russian	English	Russian	English
sin	sin	sh	sinh	arc sh	$sinh_{1}^{-1}$
cos	cos	ch	cosh	arc ch	$cosh_{1}^{-1}$
tg	tan	th	tanh	arc th	$tann_{1}^{-1}$
ctg	cot	cth	coth	arc cth	$coth_{1}^{-1}$
sec	sec	sch	sech	arc sch	$sech_{1}^{-1}$
cosec	csc	csch	csch	arc csch	$csch_{1}^{-1}$

Russian	English				
rot	curl				
lg	log				

**ii** 

Page 1.

÷

SANITARY NORMS OF THE DESIGN OF INDUSTRIAL ENTERPRISES. SH 245-71.

.

....

Page 2.

The "Sanitary norms of the design of industrial enterprises" (SN 245-71) are developed by NII of hygiene of work and of occupational diseases by ANN of the USSR with the sections of NII of the common/general/total and municipal hygiene im. A. N. Sysin of ANN of the USSR, NII of biological physics, VNII of hygiene and toxicology of pesticides, polymers and of plastics, VNII of social hygiene and organization of public health, central institute for the development of doctors, VNII of the hygiene of water transport, 1st Moscow medical institute im. I. H. Sechenov of the Ministry of Pub. Health of the USSR, Sverdlovsk medical institute of Gorkiy, Leningrad, Sverdlovsk and Ufa NII of the hygiene of work and of occupational diseases, NII of hygiene im. P. F. Erisman of the Ministry of Pub. Health of the RSFSR, Kiev medical institute Donets, Kiev, Krivoy Rog, Kharkov NII of the hygiene of work and occupational diseases of the Ministry of Pub. Health of Ukrainian SSR, NII of the hygiene of work and occupational diseases of the Ministry of Pub. Health of Azerbaidzhan SSR, Ministry of Pub. Health of Armenian SSR, Ministry of Pub. Health of Georgian SSB, VNII of railroad hygiene of MPS, the sanitary-epidemiological stations of Moscow and Leningrad, VTsNII of the industrial safety measures (Moscow), VNII of the industrial safety measures (Leningrad), VMII of the industrial safety measures

(Tbilisi) of VTSSPS [All-Union CentralTrade-Union Council], institutes of the TSNIIPromzdaniy [Central Scientific Research, Planning and Experimental Institute of Industrial Buildings and Structures], NII of structural physics and Promstroyproekt

[ - State Planning Institute for General-Construction and Sanitary-Engineering Planning of Industrial Establishments] the GOSSTROY of the USSR, GEI-1 of Minlegprom [Ministry of Light Industry] of the USSR, institute Tyazhpromelektroproyekt of Minmontazhspetsstroy of the USSR.

With introduction to action/effect from 1 April, 1972, of the "Sanitary norms of the design of industrial enterprises" (SN 245-71) lose force the "Sanitary norms of the design of industrial enterprises" (SN 245-63), "sanitary norms of the design of the enterprises of meat industry" (SN 106-60) and "the indications for the application/use of "sanitary norms of the design of industrial enterprises" (N 101-54) during the design of ground-based buildings and constructions of carbon shaft/mines, opencasts and concentrating plants" (SN 172-61).

Page 3.

State Committee of the Council of Ministers of the USSR on matters of construction (GOSSTROY of the USSR).

Structural norms.

SN 245-71.

Sanitary norms of the design of industrial enterprises.

Instead of SN 245-63, SN 106-60 and SN 172-61.

They are introduced by the Ministry of Pub. Health of the USSR and VTsSPS.

Are affirmed by the state Committee of the Council of Ministers of the USSR on matters of the construction on 5 November, 1971.

Period of the introduction on 1 April, 1971.

1. General Instructions

1.1. Present sanitary norms apply to design of newly projected and reconstructed enterprises, buildings and constructions of industry, transport, communication/connection, agriculture and electric stations, research-experimental productions and installations.

1.2. Present norms do not apply to design of underground structures and mine workings, or time/temporary industrial buildings and constructions, erected for period of construction with period of service of up to 5 years.

1.3. During design should be also fulfilled sanitary requirements, which relate to concrete means of industrial production, production processes of enterprises of transport, communication, agriculture, etc., given in appropriate standard documents, matched and affirmed in routine.

1.4. In projects of enterprises and separate productions, should be provided for technological processes and production equipment, during which should be provided:

a) absence or minimum liberation/isolations into air of rooms, in the atmosphere and into effluents of harmful or unpleasantly reeking substances, and also absence or minimum heat liberations and

moisture into working rooms;

Page 4.

b) absence or minimum formations of noise, vibration, ultrasound, electromagnetic waves of radio-frequencies, static electricity and ionizing emission/radiations.

1.5. During development of technological aspect of projects of enterprises, one should provide for:

replacement of harmful substances in production by harmless ones or less harmful ones, dry methods of processing/treatment of dusty materials - wet:

replacement of processes and technological process/operations, connected with emergence of noise, vibration and other harmful factors, processes or process/operations, with which will be provided absence or smaller intensity of these factors;

replacement of flame heating with electric ones, solid and liquid propellant gaseous;

sealing/pressurization and maximum intermediate lining and

compounds in technological equipment and conduit/manifolds, for preventing liberation/isolation of harms in production;

the heat insulation of the heated surfaces of equipment, air ducts and conduit/manifolds;

overall mechanization, automation and remote control, and also automatic signaling about the course of separate processes and process/operations, connected with the possibility of the liberation/isolation of harms;

the continuity production;

the shelter of mechanical transport, and also the application/use of a hydro- and airslide during the transportation of dusty materials;

the recuperation of marmful substances and the decontamination from them of technological ejections, for the safeguard of fulfilling requirements paragraphs 2.4; 2.15 and 5.6 present norms;

the preferred application/use of equipment with the passport, which confirms favorable nealth and hygiene characteristic;

the automatic block system of technological equipment and sanitary-technical devices, the application/use of equipment with the built-in local suction and illuminating lamps;

noise suppression and damping/amortization/shock absorption of the vibration

Page 5.

the rational organization of work sites and their defense from the effect of the electromagnetic waves of radio-frequencies and ionizing emission/radiations;

the utilization of the processes, during which maximally is reduced a quantity of effluents.

Notes: 1. The need for the utilization of technological processes and equipment, being the sources of liberation/isolation and formation of considerable industrial harms and which require in connection with this supplementary measures for reduction these harms to the levels, provided for in norms (among other things special safety devices, sanitary-engineering installations, increase in the degree of the decontamination of technological and ventilation ejections, increase of the width or sanitary-protection zones), must

ALL STREET, ST

be technical and economically substantiated.

2. Calculation of possible contamination of atmosphere and basins by harmful substances, which are contained in technological ejections, and acoustic calculations must enter into composition of technological aspect of project of enterprise.

In this case, in project, should be provided for the complex of measures during execution of which in the period of exploitation are provided the accepted in calculations conditions of the ejections of harmful substances. The need of applying the devices for measurement and permanent recording of a quantity of those entering in the atmosphere and basins of harmful substances and control units of magnitude due to the intensification of decontamination, change in the technological conditions/mode of the production or other measures is determined by the special indications of GOSSTROY of the USSR, matched with the Hinistry of Pub. Health of the USSR. DOC = 77140221

1.6. Satisfaction of the requirements of this norm should be ensured at the enterprise with a change in the technological process or equipment an increase in production capacity intensification of production processes and other changes.

PAGP 10

2. Requirements for the selection of area/site for a construction I to the design of general plans.

2.1. Area/sites for construction of enterprises it is selected and location on them of buildings and constructions should be provided for in accordance with demands of chapter of SMIP DOC = 79069401

[Construction norms and regulations] for design of general plans of industrial enterprises and requirements of present norms.

PAGE 1

Page 6.

2.2. Enterprises, their separate ones of building and construction with technological processes, which are sources of liberation/isolation into environment of harmful and unpleasantly reeking substances, and also sources of increased noise levels, vibration, ultrasound, electromagnetic waves of radio-frequencies, static electricity and ionizing emission/radiations, should be disengaged habitable building-up sanitary-protection zones.

2.3. Size/dimension of sanitary-protection zone to boundary of habitable building-up should be establish/installed:

a) for enterprises with technological processes, which are sources of contamination of atmospheric air by harmful and unpleasantly reeking substances, it is direct from sources of contamination of atmosphere by concentrated ejections (through ducts, shaft/mines) either by distributed ejections (through lamp/canopies of buildings, etc.), and also from places of discharging raw material or discovered warehouses:

b) for enterprises with the technological processes, which are the sources of noise, vibration, electromagnetic waves of the radio-frequencies and other harmful factors, which enter the environment, from buildings, constructions and area/sites where established/installed production equipment (aggregates, mechanisms), which creates these harmful factors;

c) for thermal electric stations, industrial and heating boiler houses - from chimney stacks.

2.4. Enterprises, their separate ones of building and construction with technological processes, which are sources of liberation/isolations in the atmosphere of harmful and unpleasantly reeking substances, and also being sources of ambient noise higher than establish/installed by norms levels for habitable building-up, should not be located from windward face for winds of predominant direction with respect to habitable building-up.

The location of enterprises with the technological processes, which do not release in the atmosphere of industrial harms, with the processes, which do not create the levels of ambient noise and other harmful factors, which exceed those establish/installed by norms for habitable building-up and not requiring railroad siding tracks, is allow/assumed inside residential areas.

Page 7.

Area/sites for the construction of enterprises must be selected taking into account aeroclimatic characteristic and area relief, direct/straight solar irradiation and natural ventilation, and also taking into account the conditions of scattering in the atmosphere of industrial ejections and conditions of formation of mist.

2.5. For enterprises, their separate buildings and constructions with technological processes, which are sources of industrial harms, depending on power, conditions of realization of technological process, character and quantity of isolatable into environment harmful and unpleasantly reeking substances, created noise, vibrations, electromagnetic waves of radio-frequencies, ultrasound and other harmful factors, and also taking into account provided for measures for decrease of their unfavorable effect on environment and ensuring observance requirements of sections of 9-14 present norms in accordance with sanitary classification of enterprises, productions and objects, are establish/installed following size/dimensions of sanitary-protection zones for enterprises:

Key: (1) Class.

DOC = 79069401

The sanitary classification of enterprises, productions and objects, with the technological processes, which are sources of liberation/isolation into the environment of industrial harms indicated above, and dimensions of the sanitary-protection zones for them are establish/installed in accordance with the section of 8 present norms.

PAGE 14

Note. During the reconstruction of the enterprises, located in the line of populated points, the size/dimensions of the sanitary-protection zones for them should be set to the joint solution of Ministry of Pub. Health and GOSSTBOY of union republic.

2.6. Sanitary-protection zone for enterprises and objects can be increased if necessary and being proper technical and economic and hygienic foundation, but it is not more than 3 times according to joint resolution of main sanitary-epidemiological administration of Ministry of Pub. Health of USSM and GOSSTROM of the USSM, for example:

a) depending on effectiveness of provided or possible for

DOC = 79069401

### realization purification methods of ejections in the atmosphere;

PAGE 15

b) with absence of methods of decontamination of ejections;

Page 8.

c) if necessary for the location of habitable development from the lee side with respect to enterprise in the zone of the possible contamination of the atmosphere:

d) depending on wind rose and other unfavorable local conditions(for example, frequent calms and mist/fogs);

e) with the impossibility to lower coming the environment noise, vibration, electromagnetic waves of radio-frequencies and other harmful factors to the limits, establish/installed by norms;

f) with the constructions of new ones is still insufficient the studied harmful in sanitary sense productions.

2.7. Size/dimensions of sanitary-protection zones for separate groups or complexes of large/coarse enterprises I and II classes chemical, oil refining, metallurgical, machine-building and other branches of industry and thermal electric stations with ejections, which are powerful of creating high concentrations of different harmful substances in atmospheric air, of creating noise, vibration, electromagnetic waves of radio-frequencies or other harmful factors and of exerting especially unfavorable effect on health and sanitary-hygienic conditions of life of population, are establish/installed in each specific case according to joint resolution of main sanitary-epidemiological administration of Ministry of Pub. Health of USSR and GOSSTROY of the USSR.

PAGE 16

2.8. Size/dimension of sanitary-protection zone for enterprises, buildings and constructions in which are conducted works with application/use of radicactive substances, is establish/installed in accordance with sanitary rules of work with radioactive substances and sources of ionizing emission/radiations, affirmed in routine.

2.9. Size/dimensions of sanitary-protection zone can be decreased:

a) if as a result of calculation of scattering in the atmosphere of harmful substances, which remain after decontamination of ejections, perfection of technological processes of production and other measures will be establish/installed, that content of harmful substances in atmospheric air of populated areas will not exceed of indicated in section 9 present norms;

Page 9.

b) if as a result of acoustic calculation will be determined, that the noise levels within the limits of habitable building-up will not exceed of the established/installed in the section 13 present norms;

c) if in the limits of habitable building-up the levels of vibration, ultrasound, electromagnetic waves of radio-frequencies, static electricity and ionizing emission/radiations will not exceed those establish/installed by norms.

Notes: 1. The calculations of scattering in the atmosphere of the harmful substances, which are contained in technological ejections, and also acoustic calculations should be performed in accordance with the standard documents, affirmed or matched in routine.

2. Determining dimension of sanitary-protection zone from calculation of scattering in the atmosphere of harmful substances is to produce taking into account total contamination of surrounding air by both the technological and ventilation ejections and by existing

(background) contaminations.

3. Existing (background) contaminations of atmospheric air in region of predicted construction or reconstruction of enterprise are establish/installed by local organs of sanitary-epidemiological service and hydrometeorological service and are presented to planning organizations for account with determination of sanitary-protection zones for enterprises.

2.10. Sanitary-protection zone or its any part cannot be considered as reserve territory of enterprise and be utilized for expanding industrial area/site.

2.11. Possibility of utilization of earth/ground, diverted under sanitary-protection zones for agricultural production (growing of agricultural crops, pastures for cattle and hay mowing), should be determined taking into account character and quantity of harmful substances, which are contained in industrial ejections and falling into sanitary-protection zones, according to agreement with local organs of Minsel\*khoz [Ministry of Agriculture] of USSR and if necessary with organs of sanitary-epidemiological service.

2.12. Territory of sanitary-protection zone must be well-organized and planted greenery according to project of order,

developed simultaneously with project of construction or reconstruction of enterprise. The project of order and the selection of the rock/species of green cultivations should be composed in accordance with requirements of chapter of SNiP for the design of the general plans of industrial enterprises.

19

Page 10.

During the design of the order of the samitary-protection zone, one should provide for the preservation/retention/maintaining of the existing green cultivations. From the side of residential territory, it is to provide for the band of tree-shrub cultivations in wide not less than 50 m, and with the width of zone to 100 m - it is not less than 20 m.

2.13. In sanitary-protection zone is allow/assumed to place:

a) enterprise, their separate of building and construction with productions of smaller class of harm, than production for which is establish/installed sanitary-protection zone under condition of analogous character of harm;

b) fire station, bath, laundries, garages, warehouses (besides public and specialized provision ones), buildings of administrations,

design offices, training exercises, stores, enterprises of public nutrition, polyclinic, research laboratories, connected with maintenance of the given and adjacent enterprises;

c) room for attendant emergency personnel and protection of enterprises for the established/installed workers on the payroll, stand for a public and individual transport, local and transit communications, LEP, the power station, petroleum and gas lines, artesian holes for a technical water supply, water-cooling constructions, constructions for the preparation for industrial water, water-conducting and sewage pumping plants, constructions of reverse water supply, the buried tanks, the nurseries of plants for re-planting of enterprises and sanitary-protection zone.

Notes: 1. The location of the objects, indicated in p. 2.13, should be provided for with the observance of the requirements which are establish/installed for these objects in standard documents.

2. In territory of sanitary-protection zone, it is not allow/assumed to locate enterprise, industrial buildings and constructions when industrial harms, isolated by one of enterprises, can exert harmful effect on healthy workers or lead to damage of materials, equipment and finished production of another enterprise, and also when this leads to increase of concentration of harm in zone

of habitable building-up nigher than permissible, establish/installed in present norms.

3. Location of sport constructions, park/fleets, children's institutions, schools, medicinal-prophylactic and sanitation institutions of common/general/total use in territory of sanitary-protection zone is not allow/assumed.

Page 11.

2.14. Location on open areas of technological installations, devices, aggregates and equipment, which release industrial harms, should be provided for in accordance with requirements of norms of technological design, matched in routine.

2.15. Separate buildings and constructions should be placed in area/site of enterprise that so that in places of organized and disorganized air intake by ventilation systems and air conditioning content of harmful substances in surrounding air on would exceed 300/0 of maximum permissible concentrations for working zone of industrial rooms.

In this case, must be considered the need for the safeguard of requirements of paragraphs 1.4; 1.5 and 5.6 present norms.

1

2.16. Sanitary discontinuity/interruptions between buildings and constructions, lit through window openings, must be less greatest height to top of cornice of opposing buildings and constructions.

Notes: 1. If one of the opposing buildings of the constructions from the side, turned to another, in the zone of possible blanket, does not have light openings, then the distance between them is determined only by the height of building or construction without light openings.

2. High-altitude constructions, which do not have light openings (duct, tower, bookcase, column, etc.), it is possible to arrange/locate from wall of building with light openings at a distance not less than width of high-altitude construction. If in the zone of possible blanket from high-altitude construction within wall of building not no light openings there are, then distance between them by present norms is not standardized.

3. For buildings with longitudinal lamp/canopies, arrange/located less than on 3 m from facade of building, for height of building it is to accept height to top of cornice of lamp/canopy.

4. Indicated in p. 2.16 of present norms sanitary discontinuity/interruptions can be decreased when according to calculation, taking into account blanket of windows by opposing buildings, can be provided required according to norms natural illumination in both opposing buildings.

2.17. If necessary according to technological requirements of device of discovered or under shed available warehouses of dusty materials sanitary discontinuity/interruptions should be accepted not less than 50 m to nearest detectable openings of industrial and auxiliary buildings and rooms and 25 m to detectable openings of domestic buildings and rooms.

2.18. On pad, diverted for construction or reconstruction of enterprise, should be provided for sections for sport games and gynmastic exercises for workers in enterprise.

Page 12.

For these purposes it is, as a rule, to provide for sections with smallest air pollution and less subjected to the effect of other harmful factors, distant from main tracks of the movement of transport.

3. Requirements for industrial buildings I to constructions.

3.1. Volumetrically-planning and structural solutions of industrial buildings and constructions of newly projected and reconstructed enterprises must be accepted taking into account SNiP requirements of corresponding chapters SNP, norms of technological design and present norms.

3.2. Volume of industrial rooms to one worker must comprise not less than 15 m<sup>3</sup>, and area of rooms - is not less than 4.5 m<sup>2</sup>.

Note. Volumes and areas of rooms to one worker in buildings for the processing/treatment of agricultural production should be accepted according to the appropriate chapter of SNiP.

3.3. Annexes to external walls of industrial buildings and constructions with natural exchange of air (airing) it is allow/assumed to provide for, ir within these walls between annexes and above them is possibility of device of openings, which ensure natural exchange of air, and also required according to norms natural illumination.

3.4. Room and sections for productions with surpluses of explicit heat (pain 20 kkal/m<sup>3</sup>•h), and also for productions with

DOC = 79069401

at Said Barnets out



considerable liberation/isolations of harmful gases, wapors and dust should be, as a rule, placed in external walls of buildings and constructions.

The greatest side of these rooms must adjoin the external wall of building or construction.

Note. If according to the conditions of technology the rooms indicated and the sections cannot be placed in the external walls of buildings and constructions, then it is allow/assumed to accept another location, but with the necessary safeguard for them of an influx of surrounding air with the ventilation systems or with other measures.

3.5. For location of productions with surpluses of explicit heat, it is more than 20 kKal/m<sup>3</sup>•h and by considerable liberation/isolations of harmful gases, vapors and dust one should provide for, as a rule, single-story buildings, in this case airfoil/profile of roof and width of such buildings either their separate parts must be assigned taking into account need for ensuring most effective and economical removal/distance of harmful liberation/isolations and heat with natural method (airing) or suction and exhaust ventilation.

Page 13.

100 C

3.6. With need for locating productions, indicated in p. 3.5 of present norms, in multistory buildings should be provided for location of such productions in upper levels, if this it is admissible on conditions of technological process.

In the case of the location of these productions in other floors of the multistory buildings, should be provided for the effective measures for the prevention/warning of the penetration of harmful substances from one floor on another.

3.7. During design of productions of harmful substances I and of II classes of danger in closed rooms, should be, as a rule, provided for location of technological equipment in isolated/insulated cabs, rooms or zones with control of this equipment from panels or operator zones.

In these cases in cabs, rooms and zones of the location of equipment, and also in the sections of possible emergencies one should allow for of utilization by personnel of the hose means of individual defense in regain and emergency operations.

Note. The requirements of present point do not apply to the

productions, placed on open areas.

3.8. During association in one building or construction of productions and production sections with various sanitary-hygienic conditions, should be provided for measures for prevention/warning of effect of harmful factors on workers, and also on those, who do not work with these harms (insulation/isolation, blower, air curtains, etc.).

3.9. Arrangement of industrial rooms in basement and base floors in sections, which have insufficient according to biological effect natural illumination (daylight factor less than 0.10/0) with permanent work sites, is allow/assumed to provide only in presence of special substantiation only when this is necessary according to technological conditions.

3.10. Transit conduit/manifolds, intended for transporting of harmful liquids and gases, and also transit steam pipes to lay in pedestrian tunnels and rooms of control panels is not allow/assumed.

Page 14.

3.11. Industrial buildings, rooms and their separate zones (sections) without natural illumination or with insufficient

according to biological effect natural illumination (daylight factor less than 0.10/0) is allow/assumed to provide:

a) for productions, separate shops and processes where this is required by conditions for of technology and selecting of rational volumetrically-planning solutions, confirmed by special technical and economic substantiation taking into account medical and sanitary requirements in comparison with versions of buildings and rooms with natural illumination;

 b) for productions, separate shops and processes, which do not require stay of workers in such buildings and rooms of more than
500/o time during workday;

c) in accordance with the standard documents according to the structural design of buildings and constructions of the separate branches of industry, affirmed in routine.

Note. For the reference of building, room or their separate zones (sections) to category with insufficient in biological effect natural illumination, the daylight factor should be calculated from the level of working plane (0.8 m of sex/floor), without taking into account blanket by equipment and by communications.

March Alex Material Street

3.12. During design of industrial buildings, rooms and their separate zones (sections) without natural illumination and with insufficient according to biological effect natural illumination should be provided for following supplementary health and hygiene requirements:

a) increase in norm or artificial illumination in accordance with chapter SNIP according to design of artificial illumination;

b) device of erythemal irradiation in accordance with section of7 present norms;

c) industrial rooms without natural illumination or with insufficient according to biological effect natural illumination must be design/projected, as a rule, with area not less than 200 m<sup>2</sup>.

Page 15.

101-1-10

If necessary for smaller in the area of rooms, should be separate/liberated them by glass partitions, if this is permissible on the basis of the conditions of technology;

d) for periodic rest of workers (without removal/taking of working clothing) at a distance not more than 200 m from work sites
must be provided for places with the natural light, with daylight factor at these places not less than 0.50/0.

Places for periodic rest must be equipped analogous with rooms for rest in accordance with the demands of chapter the design of auxiliary buildings and rooms of industrial enterprises.

Por periodic rest of workers, can be used the corridors, halls, vestibules, and other rooms with natural illumination, if they satisfy requirements p. 3.12-g of present norms and their direct/straight designation/purpose and other conditions (fire-fighting, safety engineering, meteorological, etc.) allow/assume the utilization of rooms for rest of workers.

3.13. External enclosure/protections of heated industrial buildings and constructions should be provided for (besides buildings and rooms with wet conditions/mode) so that would be excluded possibility of sweating on internal surface of walls and ceilings.

Note. In industrial buildings and constructions with wet conditions/mode, is allow/assumed sweating on the internal surfaces of walls and ceiling.

3.14. Character and area of glazing light openings of industrial

buildings and constructions should be provided for from condition of safeguard of norms of natural illumination, establish/installed at head SNIP according to design of natural illumination, observance of meteorological conditions, establish/installed in present norms, taking into account negative radiation and prevention/warning of excess insolation on the basis of demands of chapter SNIP structural heat engineering.

3.15. In industrial buildings and constructions independent of presence of harmful liberation/isolations and ventilation units must provide for open/disclosed folds of interlacings and other open/disclosed devices in windows in area not less than 200/0 total area of light openings, for ventilation with possibility if necessary for direction of air intake upward - in cold period of year and downward - in warm period of year.

Page 16.

15

In buildings and constructions with natural ventilation (aerated) the area of the detectable openings one should determine according to calculation, but their location must be provided for in such a way that the distance from floor level to the bottom of the double interlacings, intended for an air influx in the warm period of year, would be not more than 1.8 m, but to the bottom of the

open/disclosed openings, intended for an air influx in the cold period of year, is not less than 4 m.

Note. Requirements of the present point not extend to rooms with 24-hour and year-round air conditioning, to the industrial rooms of cabin planning, or to the rooms, indicated in p. 5.10 of present norms.

3.16. For open/disclosed window and lantern interlacings or other open/disclosed devices in rooms, must be provided for easily controlled from sex/flccr or working areas attachments for opening, installation in position and closure of folds.

3.17. For repairing glazing windows and lamp/canopies and decontamination of glass from both sides, and also for servicing of aeration openings and fittings should be utilized passages (area/sites, staircases for output/yield to roof, etc.), special mechanisms, devices and attachments, which ensure convenient and safe execution of works indicated.

Note. Is allow/assumed utilization for these purposes of the bridge cranes with the observance of the requirements of safety engineering.

3.18. For walls, ceilings and surfaces of constructions of rooms, in which are placed productions with liberation/isolation of harmful or agressive substances (for example, mercury, lead, compounds of manganese, arsenic, benzene, hetero-organic compounds, acids, sulfur dioxide), should be provided for finishing, preventing sorption and allow/assuming light retraction or washing.

3.19. In productions with considerable liberation/isolation of dust, one should provide for retraction of rocms with the aid of vacuuming installations or via hydro-washing.

Page 17.

The Party of the P

3.20. Color finishing of interiors of rooms must be provided for in accordance with indications for design of color finishing of interiors of industrial buildings of industrial enterprises.

3.21. Materials, intended for device of sex/floors, must satisfy hygienic and operating requirements for this production.

Floors must not allow penetration into the rooms of ground water and harmful gases.

The selection of construct/designing the sex/floors is to

a stress stress and stress as success that and share the stress stress and the stress of the stress of the stre

produce depending on the character of production in accordance with the demands of chapter SNIP according to the design of sex/floors.

3.22. Material of coating of sex/floors in heated industrial rooms at permanent work sites, connected with work standing, must be provided for with coefficient of neat-mastering not more than 6  $kcal/m^2 \cdot hr \cdot deg$ .

Note. Departure from this requirement if necessary is allow/assumed under arrangement condition to sex/floor at the work sites of wooden panels or neat-insulating rugs.

3.23. During application/use in production of agressive and harmful substances (acids, alkalies, salts, mercury, petroleum products, etc.) should be provided for hems in places of possible effect of these substances stable in relation to chemical effect, not allowing sorption of substances indicated.

For the removal/diversion of the spilled to sex/floor agressive and harmful liquids, must be provided for the flows into sewerage, in compliance by the demands of chapter SNIP according to the design of internal sewerage and drains of buildings.

3.24. In entrances into industrial buildings, should be provided

for metallic lattices and other devices for decontamination of foot-wear.

4. Requirements for auxiliary buildings I to rooms.

4.1. Auxiliary buildings and rooms of newly projected and reconstructed enterprises should be design/projected in accordance with demands of chapter SNIP for design of auxiliary buildings and rooms of industrial enterprises.

Page 18.

5. Requirements on heating, ventilation and air conditioning.

5.1. Design of heating, ventilation and air conditioning of industrial buildings and constructions of enterprises, and also ejections of ventilation air in the atmosphere and its decontaminations before ejection should be produced in accordance with demands of present norms and chapters SNIP according to design of heating, ventilation and air conditioning.

5.2. Ventilation, heating and air conditioning of industrial buildings and constructions (including cabs of crane drivers, room of control panels and the like isolated/insulated rooms) should be DOC = 79069401

the second s

design/projected with safeguard at permanent work sites also in working zone during conducting of basic and repair-auxiliary works of meteorological conditions (temperature, relative humidity and speed of air motion), and also of content of harmful substances in air in accordance with requirements of sections 10 and 11 present norms.

PAGE 36

5.3. In rooms with heat releases, it is allow/assumed to provide for utilization of surpluses of neat for heating and ventilation taking into account requirements paragraphs of 5.14-5.17 present norms.

5.4. Quantity of air, necessary for safeguard of required parameters of air medium in working zone, one should determine by calculation, taking into account nonuniformity of distribution of harmful substances, heat and moisture according to height of room and in working zone:

a) for rooms with heat releases - on surpluses of explicit heat;

b) for rooms with neat- and moisture removal - on surpluses of explicit heat, moisture and concealed/latent heat, but by check to prevention/warning of condensation of moisture on surfaces of structures and equipment taking into account requirements of p. 3.13 of present norms: c) for rooms with generation of gas - in a quantity of releasing harms, from the condition of the safeguard of the maximum permissible concentrations.

Notes: 1. A quantity of releasing into rooms industrial harmful substances, heat and moisture should be accepted according to the data of the technological part of project or norms of technological design.

Page 19.

2. In the absence in technological aspect of project or norms of technological design of data on quantity of industrial harms, which separate into rooms, them it is allow/assumed to determine according to data of full-scale examination/inspections of analogous enterprises or sanitary-hygiene characteristics, indicated in passports of accepted in project enterprise of technological equipment, and also by calculations.

3. During codeposition into rooms of harmful substances, heat and moisture quantity of additional air during design of ventilation should be accepted greater, obtained from calculations for each form

of industrial liberation/isolations.

5.5. To determine quantity of air for ventilation on multiplicity of exchange of air is not allow/assumed, with exception of cases, stipulated in standard documents, matched and affirmed in routine.

5.6. Ejections in the atmosphere of air, driven out by general/total exchange ventilation, which contains harmful and unpleasantly reeking substances through concentrated devices (duct, shaft/mine, deflectors) or through distributed devices (open/disclosed openings of lamp/canopies, transom of windows and other openings) and calculation of scattering these substances, must be provided for so that their concentration they would not exceed:

a) in atmospheric air of populated areas - maximum one-time, indicated in section 9 present norms.

Note. In the absence in table 3 of values of the maximum one-time concentrations of marmful substances should be taken during the calculation of scattering the average/mean diurnal values of concentrations, indicated in this table, for maximum one-time ones.

b) in the air, which enters inside buildings and constructions

through intakes of the ventilation systems and air conditioning and through openings for natural plenum ventilation, -300/0 of maximum permissible concentrations of harmful substances in the working zone of the industrial rooms, indicated in the section of 10 present norms.

5.7. Air, driven out by local suction and dust-laden or harmful and unpleasantly reeking substances, before ejection in the atmosphere is subject to decontamination, which ensures requirements p. 2.15, taking into account requirements paragraphs of 5.6 and 5.8 present norms, chapters SNIP on design of heating, ventilation and air conditioning, and also branch standard documents, affirmed in routine.

Page 20.

19日日日の日本には、「日本市場」とないの人間のできた。「日本市場」というのである。

For the residual content of narmful substances in ventilation ejections during incomplete decontamination, just as in the absence of technical means of decontamination, should be provided for scattering harms in atmospheric air with the observance of the same requirements.

With insignificant gross quantity of ventilation ejections with by the content of harmful substances or by their small concentration

in the ejected air it is allow/assumed not to provide for its decontamination, if by scattering harmful substances in atmospheric air under most unfavorable conditions for this locality (direction and wind force, atmospheric residue/settlings, pressure, etc.) will be provided requirements indicated above.

In the absence of technical means of the decontamination of the ejected air, one should allow for of constructing the purification devices in enterprise in the future.

5.8. In calculations of contamination of atmospheric air, created by ventilation ejections in populated areas and in territory of enterprises, it is to consider maximum total ejections of harmful substances in ventilation air, concentration of these substances in atmospheric air from technological ejections according to data of technological aspect of projects and background (existing) concentrations of harms in region of constructions information about which should be obtained from organs of sanitary-epidemiological service of Ministry of Pub. Health of USSR and Glavgidrometsluzhba.

Note. The calculation of scattering in the atmosphere of the harmful substances, which are contained in ventilation ejections, is conducted in the composition of the project of the ventilation of enterprise.

5.9. In industrial rooms with volume to one worker less than 20 m<sup>3</sup> should be design/projected reed of surrounding air in quantity not less than 30 m<sup>3</sup>/h to each worker, while in rooms with volume to each worker it is more than 20 m<sup>3</sup> - not less than 30 m<sup>3</sup>/h to each worker.

In rooms with the volume to each worker more than 40 m<sup>3</sup> in the presence of windows or windows and lamp/canopies and in the absence of the liberation/isolation of the harmful and unpleasantly reeking substances it is allow/assumed to provide for the periodically acting natural ventilation (opening of the folds of the interlacings of windows and lamp/canopies).

Page 21.

Ś

During the design of buildings, industrial rooms and their separate zones (sections) without natural ventilation (ventilation) with feed in them by the means of the mechanical ventilation only of surrounding air, the volume of surrounding air must comprise not less than 60 m<sup>3</sup>/h by one working, but less single exchange of air (by entire volume of room) in 1 h.

During application/use for these buildings, industrial rooms and

their separate zones of the systems of mechanical ventilation and air conditioning with recirculation, the delivery volume of surrounding air must be not less than 60  $m^3/n$  by one working, but less single exchange of air in hour with the calculated multiplicity of exchange of air 10 even more.

With the smaller calculated multiplicity of exchange of air (and the application/use of recirculation) the delivery volume of surrounding air must be not less than 60  $m^3/h$  by one worker, but is not less than 200/0 common/general/total exchange of air.

Notes: 1. With the multiplicity of calculated exchange of air, it is less than 10 and the application/use of recirculation it is allow/assumed to decrease the delivery volume of surrounding air to 100/0, if to one worker it is provided for to supply more than 120 m<sup>3</sup>/h of surrounding air.

2. To buildings and rooms without natural ventilation should be related buildings and rooms in which is design/projected feed of additional air only with means of mechanical ventilation, without device of special openings for airing. To the zones (sections) of rooms without natural ventilation should be also related the zones (sections) of the aerated rooms, which are located at a distance more than 30 m from external walls with aeration openings.

3. By "absence of liberation/isolation of harmful substances" should be understood this quantity in technological equipment, during codeposition of which into air of room of concentration in it of harmful substances will not be exceeded maximum permissible, establish/installed for working zone.

5.10. General/total exchange suction and exhaust ventilation of rooms without natural ventilation should be design/projected, providing not less than two supply and two exhaust ventilation installations productivity each not less than 500/0 required exchange of air. It is allow/assumed to design/project according to one supply and one exhaust installation, equipped with the reserve fan, included automatically with the cessation of worker. Is allow/assumed also blocking of the ventilation systems of this rcom with the systems, which serve adjacent rooms for safeguard not less than 500/0 required exchange of air with the cessation fan of basic system.

DOC = 79069402

PAGE 44

Page 22.

The second second

5.11. If according to conditions of technology isolated/insulated rooms without natural ventilation for dwelling period of supply or exhaust general/total exchange ventilation can be connected with adjacent rooms by open/disclosed openings, which ensure sufficient aspiration or displacement of air, then for such rooms it is allow/assumed not to provide for indicated in p. 5.10 of present norms reserve fans, but to have their necessary supply for replacing malfunctioned fans in the course of twenty-four hours.

5.12. Disorganized influx of surrounding air for reimbursement of drawing in cold period of year during design of ventilation is allow/assumed to accept in volume more single exchange of air in 1 h. In this case, must be avoided a reduction in the temperature of air in rooms lower than permissible temperature, the formation of mist in rooms and the condensation of water vapors on the internal surfaces of external walls, coatings and glazings of the openings the angle of slope of which to the horizon is less than 55°.

5.13. It is allow/assumed to provide for air intake from adjacent rooms, if in them are not separate/liberated harmful and unpleasantly reeking substances or if harmful substances are related to 4 classes of danger and their content in air intake does not exceed 300/0 of maximum parmissible concentrations in air of working zone.

In this case, should be provided for the balance of air on the organized influx and drawing in those interlocked by ventilation adjacent rooms and the observance of the requirements of present norms on the cleanliness of air.

Note. The device of the exhaust ventilation with mechanical stimulation, not compensated by the organized air influx, in buildings and constructions with furnace heating is not allow/assumed.

5.14. During design of ventulation and hot-air heating, it is allow/assumed to provide for recirculation of air in cold and transition periods of year.

For the airconditioning systems, it is allow/assumed to provide for the recirculation of air in all seasons.

Sec. Sec. Sec.

DOC = 79069402

During the application/use of recirculation of air, a quantity of surrounding air, supplied to each worker, must correspond to the requirements p. 5.9 of present norms.

PAGE 46

Page 23.

5.15. Application/use of recirculation with hot-air heating, not combined with ventilation, is allow/assumed to provide for in limits one room, if in it there are no liberation/isolations of harmful substances, which are sublimated with contact with heated surfaces of technological equipment and heaters of system of hot-air heating.

5.16. For recirculation it is allow/assumed to utilize air of rooms, in which there are no liberation/isolations of harmful substances or if releasing substances are related to 4 classes of danger and concentration of these substances in supplied to room air does not exceed 300/0 of maximum permissible concentrations. In this case, must be considered the requirements p. 5.17 of present norms.

It is allow/assumed to provide for the work of supply systems for recirculation in idle time, if in rooms is excluded the possibility of the residual liberation/isolations of harmful substances 1 and 2 classes of danger.

5.17. Application/use of recirculation of air for ventilation, hot-air heating and air conditioning is not allow/assumed to provide for in rooms:

a) in air of which to be contained pathogenic bacteria, viruses
and caps;

b) in which are clearly expressed unpleasant odors;

c) into air of which they are separate/liberated harmful substances 1, 2 and 3 classes of danger.

Note. The recirculation of air it is allow/assumed to provide for when a quantity of harmful substances, which are found in technological equipment, is such, that during their one-time liberation/isolation into air of the room of concentration in it will not be exceeded maximum permissible, establish/installed for a working zone.

5.18. For rooms in which local increase in temperature and speed of movement of additional air can lead to increase of concentrations of harmful substances in air or working zone than higher provided for by norms, in devices of systems of plenum ventilation, hot-air heating and air conditioning it is to provide for measures, which

eliminate possibility of increasing concentrations of harmful substances in air of rooms.

Page 24.

5.19. Feed of additional air into ventilation rooms during natural ventilation should be, as a rule, provided for in warm period of year at the level not more than 1.8 m and in cold period of year not below 4 m from sex/floor to bottom of ventilation openings.

The feed of unheated air in the cold period of year on lower marks allow/assumes under realization condition for the measures, preventing the direct effect or cold air on workers.

5.20. Temperature and delivery speed of air from air distributors of ventilation systems, air conditioning and hot-air heating should be calculated so that in working zone would be provided meteorological conditions in accordance with section of 11 present norms.

5.21. Air or air-heat curtains (air curtains with preheating of air) are to provide for in gates, which are open/disclosed more frequent than five times or not less than on 40 min in exchange, or in technological openings of heated buildings and constructions,

which are constructed in regions with calculated temperature of external air for designing heating ~ 15°C it is below, in the absence of trap-sluices, or when justified both at higher calculated temperatures of surrounding air and with any duration of opening of gates and other openings.

5.22. Air and air-hear curtains should be designed, so that for period of opening winch, doors and technological openings temperature of air in rooms at permanent work sites would be not below:

a) 14°C in light physical work;

b) 12°C in work of average/mean heaviness;

c) 8°C in punishment.

In the absence of permanent work sites near gates, doors and technological openings, is allow/assumed a decrease in temperature of air in this zone with their opening to 5°C.

The temperature of the mixture of the air, passing through gate, technological openings and doors, should be provided for not lower than temperatures of air, indicated in present point.

5.23. Association into common/general/total exhaust installation of suction of dust and easily condensing vapors, and also substances, which are powerful with mixing of creating harmful mixtures or chemical compounds, of providing for is not allow/assumed.

Page 25.

5.24. Local suction, which drive out harmful substances 1 and 2 classes of danger from technological equipment, should be blocked with this equipment in such a way that it could not work with inaction of local exhaust ventilation.

If the cessation of production process with the disconnection of local exhaust ventilation is impossible or with the cessation of equipment (process) is continued the liberation/isolation of harmful substances into air of rooms, in the quantities, which exceed those indicated by note by 3 to p. 5.9 of present norms, then should be provided for the installation of reserve fans for local suction with their automatic changeover.

5.25. Emergency ventilation should be provided for in accordance with norms of technological design and requirements of departmental standard documents, affirmed in routine in industrial rooms in which most sudden possible admission into air of working zone of large

STRANG STRANG

quantities of harmful substances (besides dust). Design/projected emergency ventilation should be, being guided by the demands of chapter SNIP according to the design of heating, ventilation and air conditioning, and also by other standard documents, affirmed in routine.

If in departmental standard documents are absent indications about the exchange of air of emergency ventilation, then one should provide for so that it together with the permanent ventilation would provide exchange of air in room if necessary not less than 8 exchanges in 1 h by the internal volume of room.

5.26. Emergency ventilation must, as a rule, be provided for by exhaust.

Deaeration by emergency ventilation (by exhaust and supply) it must be provided for outside.

The reimbursement of the air, driven out by exhaust emergency ventilation, must be provided for predominantly due to air intake outside.

5.27. Discharge openings of emergency ventilation should not be arrange/located in places of permanent stay of people and location of

air-inlet devices of ventilation systems and air conditioning.

Page 26.

5.28. In projects probably as a rule, is provided for blocking of emergency ventilation with gas analyzers, adjusted to permissible concentrations of harmful substances.

Furthermore, the starting/launching of fans and the opening of openings for deaeration by emergency ventilation should be as a rule, design/projected remote from available places both from within and outside rooms.

5.29. Installations of heating, ventilation and air conditioning must not create at permanent work sites in industrial buildings in service area of auxiliary buildings of noise, which exceeds permissible sound pressure levels, and vibration, exceeding establish/installed by present norms.

5.30. In tunnels, intended for cycling or movement of people, and also in rooms of technical floors should be provided for natural or mechanical ventilation with calculated exchange of air.

5.31. For heating of buildings and constructions of enterprises,

must be provided for systems, instruments and heat-transfer agents, which do not create supplementary industrial harms.

5.32. Application/use of radiant heating with infrared gas emitters is allow/assumed to provide for with full/total/complete removal/distance of products of combustion in the atmosphere (outside).

5.33. Heating systems must be provided for with adjusters for rooms, in which is necessary neat emission change.

5.34. During arrangement of permanent work sites about windows, should be provided for defense of workers from descending cold airflow.

5.35. In systems of panel heating, mean temperature of heating surface must be provided for not higher:

a) on heating surface of sex/floor of  $26^{\circ}$ C, with exception of sex/floors in vestibules and other rooms with sojourn of people where temperature on heating surface of sex/floor is allow/assumed to provide for to  $30^{\circ}$ C;

b) on heating surface of celling at height of room:

Page 27.

c) on heating surface of partitions and walls at height to 1 m from the level of floor of 95°C, but are above 1 to 3.5 m - 45°C.

5.36. Heaters in industrial rooms with considerable liberation/isolations of dust it is to provide for with smooth surfaces, which allow/assume light decontamination.

5.37. Location of supply heating-ventilation equipment, conditioners, which serve rooms, in which is not allow/assumed recirculation of air, should be provided for in isolated/insulated rooms.

During the design of exhaust ventilation installations, should be provided for the measures, which prevent/warn the penetration of the exhausted air into supply ventilation installations, conditioners, into the rooms, intended for venting equipment, and into industrial rooms.

in the second second

6. Requirements for water supply I of sewerage.

6.1. Design of water supply and severage of buildings and constructions of enterprises should be carried out in accordance with demands of chapters SNIF according to design of water supply and severage and requirements of present norms.

6.2. Device of internal water supply line and sewerage, and also systems of external water supply and sewerage should be provided for in industrial and auxiliary buildings and on industrial pads for water supply to industrial and nousehold drinking needs and for diversion/tap of effluents.

Note. The device of the household drinking water supply line and sewerage in industrial and auxiliary buildings is not necessary in such a case, when in enterprise are absent these centralized water supply line and sewerage and number of workers comprises not more than 25 people into exchange.

6.3. Rules of selection of source of water supply and norm of quality of water for household drinking needs and shower devices are regulated by appropriate GOSTS.

Page 28.

6.4. Selection of source of nousehold drinking water supply should be matched with local councils of deputies of workers and local organs of sanitary-epidemiological service when selecting of area/site under construction.

The maximum permissible concentrations of harmful substances in water of the basins of the public and domestic sanitation water-use must not exceed sublimity, of the given in the section 12 present norms.

6.5. Connection of grid/networks of household drinking water supply with grid/networks of water supply lines, which feed water of nonpotable quality, is not allow/assumed.

Note. In the individual exceptional cases according to agreement in routine, it is allow/assumed to provide for the utilization of the household drinking water supply as reserve for the water supply line, which feeds water of nonpotable quality. The device of cross connection in these cases must provide the air burst between grid/networks.

6.6. Household drinking water supply lines, supplied from urban

water supply line, must not have direct connection with other household drinking water supply lines, supplied from local sources of water supply.

6.7. Subterranean and underground water, which satisfy health and hygiene requirements for household drinking water, should be provided for to utilization predominantly for household drinking water supply.

6.8. Project of household drinking water supply must provide for organization of zones of sanitary protection of sources of water supply and water-conducting constructions in accordance with acting regulations and demands of chapter SNIP according to design of water supply.

6.9. Norms of expenditure of water for household drinking needs in industrial and auxiliary buildings of enterprises and variation factors of water consumption it is to provide for in accordance with chapter SNIP according to design of internal water supply line of buildings.

Notes: 1. The norms of the expenditure/consumption of water should be accepted lowered/reduced to 15 l upon one worker into exchange in the enterprises where is absent the domestic-human waste severage.

> 2. Quality of water for all forms of showers, manual and foot baths, wash-stands, and also for supply ventilation systems, cooling of air of rooms by atomization/pulverization of water and dust-depression must satisfy requirements of GOST for drinking water.

> 3. With deficiency/lack in water of drinking quality, is allow/assumed: supply of water to washing small reservoirs of toilet bowls and to urinals from industrial water supply lines; to utilize geothermal water (in their presence) on on target/purpose of hot water supply of showers and wash-stands. The estimation of the suitability of water must by performed by the organs of the sanitary-epidemiological service.

Page 29.

6.10. Diversion/tap of effluents and their decontamination should be provided for in accordance with acting standard documents, which are determining conditions of descent and degree of purity of effluents.

6.11. It is forbidden to provide for descent of domestic-human waste and industrial effluents into absorbing wells.

The descent of tail waters from reverse water-supply systems is allow/assumed only into industrial sewerage of industrial enterprise.

The descent of the uncontaminated industrial effluents is allow/assumed to provide for into shower sewerage.

The diversion/tap of erfluents from showers and wash-stands should be provided for into the grid/network of the domestic-human waste or industrial sewerage of enterprise.

6.12. In the case of diversion/tap and descent of industrial flows, which release gases, should be provided for measures against penetration of gases into rooms.

6.13. Association of flows, during which are obtained chemical reactions with liberation/isolation of harmful gases (for example, hydrogen sulfide, hydrogen cyanide, hydrogen arsenide), is not allow/assumed.

6.14. Descent into urban sewer system of effluents, which contain harmful substances, is permitted to provide for, if after mixing with basic mass of effluents of concentration in them of

harmful substances they do not exceed establish/installed by norms and do not influence course of biological decontamination of flows.

6.15. Location of installations according to purification of waste water in industrial buildings is allow/assumed to provide for when from composition of effluents, and also during their mixing and decontamination they are not formed and are not separate/liberated harmful or badly reeking wapors and gases (for example, mercaptans, hydrogen sulfide, hydrogen cyanide, hydrogen arsenide) or under condition of sealing/pressurization of all processes of purification of waste water.

Page 30.

6.16. Location of external grid/networks and constructions of water supply and severage should be provided for in accordance with instructions of corresponding chapters SNIP.

The sizes of the sanitary-protection zones for the constructions of severage should be accepted in accordance with section 8 present norms.

6.17. Devices for supply of workers by drinking water should be design/projected taking into account demands of chapter. SNIP for the DOC = 79069402

PAGE

design of auxiliary buildings and rooms of industrial enterprises.

7. Requirements for illumination I to ultraviolet lighting.

7.1. During design of natural and artificial illumination in industrial and auxiliary buildings and rooms, and also artificial illumination in territories of enterprises it is to be guided by demands of chapters SNIP according to design of natural and artificial illumination and other chapters SNIP, and also by requirements of branch norms of design of illumination, developed and affirmed in routine, and by requirements of present norms.

7.2. Industrial rooms (with permanent stay of workers) without natural illumination or with insufficient according to biological effect natural illumination (daylight factor less than 0.10/0) must be equipped by installations of artificial ultraviolet radiation (with erythemal lamps).

For this purpose is most effective the application/use of installations of the general erythemal irradiation of workers, which must be provided for first of all in the enterprises, arrange/located behind the Artic circle.

Until the safeguard of a tecnnical capability of the creation of

DOC = 79069402

PAGE

such installations, it is necessary to provide for the device photariums (with erythemai lamps), the available in territory enterprises.

The design of the installations of artificial ultraviolet radiation should be produced on the special standard document, affirmed in routine.

Page 31.

TrdostRieS 8. Sanitary classification of enterprises and a productions, thermal faultics electric stations, storage buildings, and a constructions and the size/dimensions of the sanitary-protection zones for them.

8.1. For enterprises, buildings and constructions with technological processes, which are sources of liberation/isolation of industrial harms into environment, should be provided for sanitary-protection zones in accordance with section of 2 present norms, depending on sanitary classification.

Note. During the organization of new productions and technological processes, not connected in this classification, the size/dimension of the sanitary-protection zone must be establish/installed in each specific case according to agreement with

the main sanitary-epidemiological administration of the Hinistry of Pub. Health of the USSR and GOSSTROY of the USSR.

INDUSTRIAL ENTERPRISES.

8.2. For industrial anterprises depending on character of production and power, should be provided for sanitary-protection zones indicated below.

Chemical enterprises and productions.

Class I. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 1000 m.

 Production of connected nitrogen (ammonia, nitric acid, nitric manure and other fertilizers).

2. Production of intermediate products of aniline dye industry of benzene and ether/ester series/number (aniline, nitrobenzene, phenol, etc.) at total power of production is more than 1000 t/yr.

3. Production of intermediate products of naphthalene and anthracene series/number (petanaphthol, H-acid, phenyl-peri acid, Schoellkopf's acid, anthraquinone, phthalic anhydride, etc.) more DOC = 79069402

## PAGE

than 2000 t/yr.

4. Production of bromine iron.

5. Manufacture of chemical pulp and hemicellulose using acid sulfite, bisulfite or monosulphite methods with preparation of cooking solution/openings by combusting of sulfur or other sulfur-containing materials, and also manufacture of chemical pulp using sulfate method (sulfatecellulose).

Page 32.

6. Production of illuminating, water and generator gases with productivity is more than 50000  $m^3/h$ .

7. Stations of subterranean gasification of carbon/coal.

8. Production of sodium hydroxide and chlorine electrolytically.

9. Production of rare earth metal by chlcrination (titanium-magnetite, etc.).

10. Production of artificial viscose fiber and cellophane.

11. Production of concentrated mineral fertilizers.

12. Production of organic solvents and oils (benzene, toluene, xylene, naphthol, phenol, creosol, anthracene, phenanthrene, acridine, carbazole).

13. Production in arsenic and its inorganic compounds.

14. Production of oil gas in quantity of more than 5000  $m^3/h$ .

15. Enterprises for refining of petroleum 1.

FOOTNOTE 1. During petroleum refining with the content of sulfur of less than 0.50/0 (weight) the sanitary-protection zone should be accepted the size/dimension of 500 m. ENDFOOTNOTE.

16. Production of picric acid.

17. Production of hydroflucric acid, cryolite, hydrogen fluoride and fluoride salts.

18. Enterprises with to processing/treatment of coal.

19. Enterprises for chemical processing/treatment of peat.
" Market of the second

20. Enterprises for processing/treatment of bituminous shale.

21. Production of mercury.

22. Production of carbon black.

23. Production of sulfuric acid, oleum and sulfur dioxide.

24. Production of carpon disulfide.

25. Production of hydrocalcric acid.

26. Production of superphosphate.

27. Production in phosphorus (yellow, red) and phosphorous-organic compounds (Thiophos [ Thiophos - parathion], carbophos, etc.).

28. Production of chlorinated and hydrochorinated hydrocarbons.

Sec. Common

29. Production of carpide of calcium, acetylene from carbide of calcium and derivatives on basis of acetylene.

30. Production of dimethylterephthalate.

Page 33.

31. Production of caprolactam.

32. Production of filament "mitron".

33. Production of synthetic ethyl alcohol using sulfuric acid method or method of direct/straight hydration when concentration of sulfuric acid or sulfur removal is present,.

34. Production of synthetic rubber.

35. Production of foaming agents.

36. Production of amines (monomethylamine, dimethylamine, diethylamines, triethylamines, etc.).

37. Production of cyanide salts (potassium, sodium, copper, etc.), black cyanide, dicyanamide, cyanamide of calcium.

DOC = 79069402

38. Production of acids: aminoenanthic, undecane amide, aminopelargonic, thiodivaleric and isophthalic.

PAGE 4

39. Production nitri-sodium, hydrazine of sulfate, hydrazine of hydrate, sulfate of ammonium, thionyl chloride, ammonium carbonate and ammonium of carbonate.

40. Acetylene generation from hydrocarbon gases.

41. Production of diametnylformamide.

42. Production of ethyl fluid.

43. Production of catalysts.

44. Production of products and intermediate products for synthetic polymeric materials.

45. Production of sulfurous organic dye/pigments (sulfurous-black, etc.).

46. Production of hydrocyanic acid and its derivatives (acrylates, diisocyanates, etc.).

47. Production of beryllius.

48. Production of cnamical synthetic medicinal preparations.

49. Production of synthetic fatty acids and production of highest greasy/fatty alcohols by direct/straight oxidation by oxygen.

50. Production of mercaptans and interlocking plants imparting odor to of gas by mercaptans with stocks of odorant.

51. Potassic combines.

Class II. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 500

1. Production of urea and thiourea.

2. Enterprises for processing/treatment of natural oil gas.

3. Production of niobium.

Page 34.

4. Production of tantalus.

5. Production of generator gas on angle and peat in quantity of  $25000-50000 \text{ m}^3/\text{h}$ .

6. Production and processiny/treatment of natural resins and their residue/remainders (coal-tar pitch, etc.).

7. production calcined soda using ammonium soda process in quantity of more than 400000 t/yr.

8. Productions of synthetic ethyl alcohol using sulfate method or using method of direct/straight hydration in the absence of shop of boiling down of sulfuric acid, and also in the absence of sulfur removal at plant with second production method.

9. Production of asmonium, potassium, soda and calcium nitrate.

10. Production of chemical organic reagents.

11. Production of plastics from ether/esters of cellulose.

Sec. Sec. Sec.

12. Production of corundum.

13. Production of barium caloride with utilization of hydrogen sulfide.

14. Production of technical hydrogenated fat (with obtaining of hydrogen by nonelectric method).

15. Production of artificial- (copper-ammonium and acetate), and also synthetic chemical draw plates (caprone, Lavsan, Khlorin, Vinol, Anid, enanthic fiber).

16. Production of ultramarine.

17. Production of chromic annydride and salts of chromic acid.

18. Production of artificial leather with application/use of volatile organic solvents.

19. Production of esters.

20. Production of products of organic synthesis (alcohol, ethyl ether, etc.) and oil gases during processing/treatment is more than 5000  $m^3/h$ .

21. Production of intermediate products of ariline dye industry

of benzene and ether/ester series/number (aniline, nitrobenzene, nitroaniline, alkylamincle, calorobenzene, nitrochlorobenzene, phenol, etc.) at total power of less than 1000 t/yr.

22. Production of intermediate products of naphthalene and anthracene series/number (petanapathol, H-acid, phenyl of Schoellkopf's acid, Schoellkopf's acid, anthraquinone, phthalic anhydride, etc.) at total power to 2000 t/yr.

Page 35.

23. Production of var dyes of all classes of azotol and azoic dyes.

24. Pilot plants of aniline dye industry at total power to 2000 t/yr and turned out productions of less than 1000 t/yr.

25. Enterprises for production of asbestos articles.

26. Production of acetic acid.

27. Production of polyethylene and polypropylene on basis of petroleum casing-head gas.

28. Production of nutrient yeast and furfural from wood and agricultural departure/witudrawais by method of hydrolysis.

29. Production 3.3 **#** d1 (methyl chloride) oxocyclobutane, polycarbonate, copolymers of ethylene with propylene on basis of natural casing-head gases; polymers of highest polyolefins on basis of natural casing-head gases.

30. Production of pitch, liquid and volatile fractions from wood, methyl alcohol, acetic acid, turpentine, turpentine oils, acetone, creosote.

31. Production of nicotine.

32. Production of phenol aldehyde, polyether/polyester, epoxy and other synthetic resins in quantity of more than 300 t/yr.

33. Production of synthetic camphor by isomerization method.

34. Production of melamine and cyanuric acid.

35. Production of polycarbonates.

Class III. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 300

DOC = 79069402

# PAGE 34

**n** .

1. Production of bitumen and other products from residue/remainders of distillate of coal pitch, oil, evergreen (tar, flux oil, etc.).

2. Production of soda as using ammonium soda process in quantity of less than 400000 t/yr.

3. Production of caustic sodium hydroxide using Lowig's process and calciferous.

4. Production of mineral salts, with exception of salts of arsenic, phosphorus and chromium, lead and mercury.

5. Production of petroleum gas in quantity from 1000 to 5000  $m^3/h$ , and also generator gases from 5000 to 25000  $m^3/h$ .

6. Production of plastics (carbolite, vinyl chloride, etc.).

Page 36.

7. Production of phenol aldehyde molding materials, and also pressed and winding articles made of paper and fabrics, impregnated

with phenol aldehyde resins, in quantity more than 100 t/yr.

8. Production of artificial mineral pigments.

9. Enterprises for reclaiming of rubber and rubber.

10. Production according to production of busbar/tires, rubber technical articles, ebonite and sized foot-wear, and also rubber compound for them.

11. Chemical ore processing of rare earth metal for obtaining salts of antimony, bismuth, lithium, etc.

12. Production of fertilizer mixtures.

13. Production of carbon articles for electrical industry (brush, electrocarbons, etc.).

14. Productions according to vulcanization of articles made of rubber with application/use of carbon disulfide.

15. Production of acetaldebyde in a vapor-phase manner without application/use of metallic mercury.

-

16. Production and base line warehouses of ammonia water.

17. Production of polystyrene and styrene copolymers.

18. Production of organosilicon varnishes, liquids and resins.

19. Gas-distributing stations of main-line gas lines with odor-imparting installations with mercaptans.

20. Production of sebacic acid.

21. Production of vinyl acetate, polyvinyl acetate, polyvinyl alcohol, polyvinyl acetate emulsion, acetals and Viniflex.

22. Production according to processing/treatment of fluoroplasts.

23. Production of plasticizers.

24. Production of nutrient yeast from departure/withdrawals of wood and agriculture (subsolar hull, maize calbage hearts, straw, etc.) by method of hydrolysis.

25. Production of isoactyl alcohol, oil anhydride, butyric acid,

foam plastic, vinyltoluene, polyvinyl toluene, polyurethanes for founding, polyformaldehyde, regeneration of organic acids (acetic, oil, etc.), formalin, urotropin, pentaerythryte, methylpyrrolidone, polyvinylpyrollidone, products cr organic synthesis (alcohol, ethyl alcohol, etc.) of oil gas during processing/treatment is less than 5000 m<sup>3</sup>/h.

26. Production of varnishes (oil, alcoholic, typographical for rubber industry, that insulates, etc.).

Page 37.

27. Production of drying oil.

28. Production of phenol aldehyde, polyether/polyester, poliamide, epoxy and other synthetic resins in quantity to 300 t/yr.

29. Productions of carbonyls of metals.

30. Production of methionine.

31. Production of antibiotics biologically.

Class IV. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 100

R.

1. Production of paper from finished cellulose and rags.

2. production of galalith and other protein plastics (aminoplasts, etc.).

3. Production of glycerin.

4. Production of enamels on condensation resin.

5. Production it wasned.

6. Production of organic preparations (see meat-packings plant).

7. Production of generator gas on angle and peat in quantity to 5000  $m^3/h$ .

8. Chemical ore processing of rare earth metal for obtaining salts of molybdenum, tungsten and cobalt.

9. Production of phenol aldehyde molding materials, and also pressed and winding articles made of paper and fabrics, impregnated with phenol aldehyde resins, in quantity not more than 100 t/yr. DOC = 79069402

PAGE 79

10. Production of technical hydrogenated fat (with obtaining of hydrogen by electrolytic method).

11. Productions, salt-making and salt-grinding.

12. Production of pharmaceutical salts of potassium (chloride, sulfate and of potash).

13. Production of rubber foot-wear without application/use of organic solvents and rubber compounds without application/use of carbon black.

14. Production of mineral fertilizers of liquid ones.

15. Production of vanillin and saccharin.

16. Production of cil gas in quantity to 1000 m<sup>3</sup>/h.

17. Production of pressing materials (phenol-formaldehyde, urea and melamine-formaldehyde, organosilicon, etc.).

Page 38.

18. Production of artificial leather on basis of polyvinylchloride and other resins without application/use of volatile organic solvents.

19. Productions of polycalorovinyl plasticizer, polyvinyl chloride plastic, miplastic separators of expanded polyurethane, expanded plastics, fiberglass materials, styrcfoam.

20. Production of alkaloids and galenic preparations.

21. Production of mineral natural color/paints (chalk, ocher, mummy, etc.).

22. Production of perfumery.

And the second

23. Production of tanning extract.

24. Production of articles made of synthetic resins, polymeric materials and plastics by different methods (pressing, extrusion, press casting vacuum- molding, etc.).

25. Production of synthetic powder-like cleaning agents.

Class V. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 50 m.

1. Production of inorganic reagents in the absence of chlorine shops.

2. Productions according to vulcanization of rubber without application/use of carbon disulfide.

3. Production of carbonic acid and "dry ice".

4. Production of artificial pearl.

5. Production of articles made of plastics and synthetic resins (only machining).

6. Production photochemical (photographic plates, motion picture films and photographic papers).

7. Production of mineral fertilizers of carbonate ones.

8. Points of purification, flushing and steaming of cisterns (with transport of oil and petroleum products).

9. Production of different forms of paper and carton from imported semi-finished products; manufacture of mechanical wood pulp and hemicellulose with application/use of soda or mono-sulfite during obtaining of finished mono-sulfite and without combustion of waste sulfur-containing lyes and other materials and without application/use of liquid sulfur dioxide.

10. Plants of polygraphic color/paints.

11. Production of minished medicinal forms.

12. Production of compressed and liquified products of separation of air.

Page 39.

Metallurgical, machine-building and metalworking enterprises and productions.

Class I. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 1000

1. Enterprises for secondary processing/treatment of nonferrous metals (copper, lead, zinc, etc.) in quantity more than 3000 t/yr.

2. Production on burning out of coke.

3. Production on smelting or cast iron with total volume of blast furnaces is more than 1500  $m^3$ .

4. Combine of ferrous metallurgy with full/total/complete metallurgical cycle in power of more than 1 million t/yr of cast iron they became.

5. Production they became open-hearth and direct spinning methods with shops for processing/treatment of by-products (grinding of Thomas slag, etc.) during issue of basic production from 1 million t/yr and more.

6. Production on smelting of nonferrous metals is direct from ores and concentrates (among other things lead, tin, copper, nickel).

7. Production of aluminum by method of electrolysis of fused salts of aluminum (alumina).

8. Production on smelting of special-cast irons; production of

ferro alloys.

「日本の日本」

9. Enterprises for agglomeration of ores of ferrous and nonferrous metals and burnt ore.

10. Production of alumina (oxide of aluminum).

11. Production of  $\mu$ ig iron mold casting in quantity of more than 100,000 t/yr.

Class II. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 500 m.

1. Production of magnesium (by all methods, except chloride).

2. Production of nonferrous metals in quantity of more than 2000 t/yr.

3. Enterprises for secondary processing/treatment of nonferrous metals (copper, lead, zinc, etc.) in quantity from 2000 to 3000 t/yr.

4. Production on smelting of cast iron with total volume of blast furnaces from 500 to 1500  $m^3$ .

DOC = 79069402

# PAGE 85

5. Combine of ferrous metallurgy with full/total/complete metallurgical cycle in power to 1 million t/yr of cast iron and steel.

Page 40.

6. Production they became open-hearth, electrosmelting and direct spinning methods with shops for reworking of departure/withdrawals (grinding of Thomas slag, etc.) with issue basic production in quantity to 1 million t/yr.

#### 7. Production of lead batteries.

8. Production for guiding Thomas slag.

9./Production of autimony by the pyro-metalluggical method.

]0. Production of cast-iron shaped casting in the amount of more than 20,000 to 100,000 ton per year.

11. Production of zinc, copper, nickel, and cobalt by the electrolysis of afueous soluctions method.

Class III. Sanitary - protective zone with a dimension of 300 m.

1. Production in beneficiating metals without hot working.

2. Production of lead-sheathed cables or with rubber insulation.

3 Production of cast-iron shaped castings in the amount from 10,000 to 20,000 ton per year.

4. Enterprises for secondary processing of non-ferrous metals (copper, lead, zinc and others) in the amount of up to 1000 tons per year.

5. Production of non-ferrous metals in the amount of from 100 to 2,000 tons per year.

<sup>6</sup>. Production of mercury and instruments with mercury (mercury rectifiers, thermometers, lamps and so forth).

7. Production in founding pig iron with total  $\forall$ olume of blast furnaces of less than 500 m .

8. Production of shaped colored press casting in power 10000 t of founding per annum (9500 t of press casting from aluminum alloys and 500 t of founding from zinc alloys).

9. Production of metal electrodes (with utilization of manganese).

Class IV. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 100

1. Production of machines and instruments of electrical

DOC = 79069402

# PAGE 87

engineering industry (dynamos, condenser/capacitors, transformers, projectors, etc.) in presence of small foundry and other metallurgical plants.

2. Production of cable of bare.

3. Production of boilers.

4. Production of metal electrodes.

5. Enterprises of metal fabrication industry with pig iron, steel (in quantity to 10,000 t/yr) and colored (in quantity to 100 t/yr) founding.

Page 41.

6. Production of antimony electrolytically.

7. Type-casting plants (with possible ejections of lead in the atmosphere).

Class V. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 50 m.

1. Enterprises of metal tabrication industry with heat

DOC = 79069402

## PAGE

processing/treatment without foundries.

2. Production of alkaline batteries.

3. Type-casting plants.

4. Production of instruments for electric industry (electric lamps, lamp/canopies, etc.) in the absence of foundries and without application/use of mercury.

5. Production of hard alloys and refractory metals in the absence of shops of chemical treatment of ores.

6. Printing houses.

Enterprises for the yield of ores and nonmetallic ores.

Class I. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 1000

1. Enterprises for yield of oil with ejection of hydrogen sulfide from 0.5 to 1 t/24 hrs, and also with large content of volatile hydrocarbons.

A STATISTICS

والمكافرة ومعتزه والمناسب فتحافى والمستحمية فالمساسب

# PAGE 99

2. Enterprises for yield of lead ores, mercury, arsenic, manganese.

3. Enterprises for yield of natural gas.

Class II. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 500

1. Enterprises for yield it is phosphorite, apatite, pyrites without chemical treatment.

2. Enterprises for yield of bituminous shale.

3. Enterprises for yield of stone, brown and other carbon/coals.

4. Enterprises for yield of iron and polymetallic ores (with exception of lead ones, mercury, arsenic and manganese) and rocks of VIII-XI categories by open pit mining.

Class III. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 300

1. Enterprises for yield of oil with ejection of hydrogen sulfide to 0.5 t/24 hrs with small content of volatile hydrocarbons.

Company and Caller

2. Enterprises for yield of rocks of VI-VII category: dolomite, magnesite, asbestos, +ars, asphalt by open pit mining.

Page 42.

3. Enterprises for yield of metalloids in an open manner.

4. Production of briquettes from small/fine peat and carbon/coal.

91

5. Hydro-shaft/mines and concentrating plants with wet process of enrichment.

Class IV. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 100

1. Enterprises for yield of stone common salt.

2. Enterprises to to yield of peat by milling.

3. Enterprises for yield of ores of metals and metalloids in a mine/shaft manner, with exception of lead ores, mercury, arsenic and manganese.

	SANITAR	Y NORMS	OF THE	IV WRIG Desig	WRIGHT-PATTERSON AFB OH ESIGN OF INDUSTRIAL ENTERPHISES.					F/6 13/1 SN 245ETC(U)			
		FTD-ID(RS)T-0694-79											
2 0F 3 A0 A3381													
	<b>IFIED</b> 2∝3	SANITAR JUL 79 IFIED FTD-ID( 20:3	SANITARY NORMS JUL 79 IFIED FTD-ID(RS)T-00 20=3	SANITARY NORMS OF THE JUL 79 IFIED FTD-ID(RS)T-0694-79 20:3	SANITARY NORMS OF THE DESIGN JUL 79 IFIED FTO-ID(RS)T-0694-79 2053	SANITARY NORMS OF THE DESIGN OF IN JUL 79 IFIED FTD-ID(RS)T-0694+79	SANITARY NORMS OF THE DESIGN OF INDUSTRIA JUL 79 IFIED FTD-ID(RS)T-0694-79 2003	SANITARY NORMS OF THE DESIGN OF INDUSTRIAL ENTER JUL 79 IFIED FTD-ID(RS)T-0694-79 2073	SANITARY NORMS OF THE DESIGN OF INDUSTRIAL ENTERPRISES. JUL 79 IFIED FTD-10(RS)T-0694-79 2063	SANITARY NORMS OF THE DESIGN OF INDUSTRIAL ENTERPRISES. SN 245 JUL 79 IFIED FTD-ID(RS)T-0694-79 2063	SANITARY NORMS OF THE DESIGN OF INDUSTRIAL ENTERPHISES. SN 245ETC JUL 79 IFIED FTD-ID(RS)T-0694-79 NL 2003 CONTRACTOR	SANITARY NORMS OF THE DESIGN OF INDUSTRIAL ENTERPRISES. SN 245ETC(U) JUL 79 IFIED FTD-ID(RS)T-0694-79 NL 2003	



Productions of building industry.

ということになってい

Class 1. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 1000 B.

1. Production of portland cement, portland slag cement and pozzolana cement in quantity of more than 150,000 t/yr.

2. Production of magnesite, dolomite and fireclay with firing in shaft, rotary and other kilns.

Class II. Sanitary-protection zone by the size/dimension of 500

1. Production of gypsum (alabaster).

2. Production of asbestos.

3. Production of lime (calciferous plants with shaft and rotary kilns).

4. Production of portland coment, portland slag cement, etc. in quantity to 150,000 t/yr.

5. Production of aspnalt concrete at not stationary plants.

Class III. Sanitary-protection zone by size/dimension 300 m.

1. Production of artificial fillers (kerasite, etc.).

2. Production of glass wool and slag wool.

3. Production of local cements (clay cement, roman cement, gypsum slag, etc.) in quantity to 5000 t/yr.

4. Production of tar paper and Ruberoid.

5. Production of asphalt concrete at stationary plants.

Class IV. Sanitary-protection zone by size/dimension 100 m.

1. Production of artificial stones and concrete articles.

Page 43.

2. Blevators of cements and other dusty building materials.

3. Production of building materials from departure/withdrawals

of heat and power plant.

4. Production of asbestos cement articles.

5. Production of polymeric building materials.

6. Production of porcelain and faience articles.

7. Production of red and silicate brick.

8. Production of ceramic and refractory articles and marls.

9. Stone-foundry.

10. Production of glass.

Class V. Sanitary-protection zone by size/dimension 50 m.

1. Enterprises for yield of stone nonexplosively and enterprise for processing/treatment of natural stones.

2. Production of gypsum articles.

3. Production of reed pressboard, pressed straw, trim,

fibrolite, etc.

4. Production of clayey articles.

Productions according to processing/treatment are woody.

Class 1. Sanitary-protection zone by size/dimension 1000 m.

1. Lumber-industry economies (production with chemical processing of wood and obtaining charcoal).

Class II. Sanitary-protection zone by size/dimension 500 m.

1. Production of charcoal in a retort manner.

Class III. Sanitary-protection zone by size/dimension 300 m.

1. Enterprises for wood preservation by impregnation.

2. Production of articles made of wood wool: particle boards, wood fiberboard with utilization as connecting/cementing synthetic resins.

Class IV. Sanitary-protection zone by size/dimension 100 m.

1. Production of wood wool.

2. Plants saw-mill, plywood and parts of wooden standard buildings.

3. Ship-building shipyards for producing wooden vessels.

4. Production transport.

Page 44.

ないないと、「「「「ない」」というないでは、このないないで、「ない」」というないできた。「ない」」というないできた。そうないないできた」というないできた。

5. Production of coniferous-vitamin flour, chlorophyll-carotine paste, coniferous extract.

Class V. Sanitary-protection zone by size/dimension 50 m.

1. Enterprises of woodworking-carpentry, furniture, parquet, box.

2. Enterprises for wood preservation by salt and aqueous

solutions (without salts of arsenic) and by supercoating.

3. Production of articles made of wood wool: particle, wood fiberboard, cement-fiber boards, etc.

4. Production of cooper articles made of finished stave.

5. Production cloth-weaving.

6. Ship-building shipyards for producing of wooden launches and boats.

Textile productions and productions of light industry.

Class I. sanitary-protection zone by size/dimension 1000 m.

1. Enterprises for primary processing/treatment of knock with device of shops for processing/treatment of seeds by mercury-organic preparations.

Class II. Sanitary-protection zone of size 500 m.

1. Enterprises for chemical impregnation and processing/treatment of fabrics by carbon disulfide.

「「大き」「なったい」、 小田丁

2. Production of artificial leather and film materials, oil cloth, artificial leather with application/use of volatile organic solvents to 2 t/24 hrs.

Class III. Sanitary-protection zone by size/dimension 300 m.

1. Enterprises for continuous impregnation of fabrics and papers by oil, oil-asphalt, Bakelite and other varnishes volume of production are more than 300 t/yr of impregnated material.

2. Enterprises for primary processing/treatment of vegetable fiber (flax, hemp, cotton and Indian hemp).

3. Enterprises for the impregnation and processing/treatment of fabrics (leatherette, leather substitute, etc.) by chemical substances, with exception of carbon disulfide.

4. Enterprises bleaching and dying.

5. Production of polyvinylchloride one-sided reinforced films and films from combined polymers, rubbers for bottom of foot-wear, regenerate with application/use of solvents to 1 t/24 hrs.

Thing Bank

Page 45.

Class IV. Sanitary-protection zone by size/dimension 100 m.

1. Enterprises for continuous impregnation of fabrics and papers by oil, oil-asphalt, Bakelite and other varnishes in volume of production to 300 t/yr of impregnated material.

2. Enterprises of cottonized fibers.

3. Enterprises coccon-cooking and silk-unwinding.

4. Mixed enterprises.

5. Enterprises of hemp-jute winding, rope, binding twine, string and according to processing/treatment of ends.

6. Production of yarn and fabrics from wool, knock and flax in presence of dye, bleaching and foundry shops.

7. Production of haberdashery-tanning carton with finishing with polymers with application/use of organic solvents to 0.5 t/24 hrs and
production of rubbers for bottom of shoes without application/use of volatile organic solvents.

Class V. Sanitary-protection zone by size/dimension 50 m.

1. Production of yarn and fabrics from knock, flax and wool in the absence of dye and bleaching shops.

2. Enterprises knitted and lace.

3. Silk-weaving productions.

4. Sewing factories.

5. Production of carpers and artificial astrakman.

6. Production of shoe cartons on tanning and tanning-cellulose filament without application/use of solvents.

7. Production of foot-wear.

Productions according to the processing/treatment of animal products.

Class I. Sanitary-protection zone by size/dimension 1000 m.

DOC = 79069403 PAGE 10/

1. Plants of glue boiling, preparing glue from residue/remainders skin/leatner, field and dumping bone and other animal departure/withdrawals and discards.

2. Production of tecnnical yelatin from field rotted bone, fleshings, residue/remainders of skin/leather and other animal departure/withdrawals and discards with their storage on warehouse and in open air.

Page 46.

3. Reclaim plants according to processing/treatment fell animals, fishes, their parts and other animal departure/withdrawals and discards (conversion into grease, feed for animals, fertilizer, etc.).

Class II. Sanitary-protection zone by size/dimension 500 m.

1. Plants bonecalcinating and bone grinding.

2. Enterprises fatmelting (production of technical grease) in quantity more than 30 t/yr.

#### DOC = 79069403 PAGE /12

Class III. Sanitary-protection zone by size/dimension 300 m.

1. Enterprises for processing/treatment of damp/crude fur hides of animals and dying/coloring: sneepskin-fur, sheepskin-tanned, fur, production of chamois, saffian, cneverel and sc forth - with processing/treatment of by-products.

2. Enterprises for processing/treatment of damp/crude skin/leather of large/coarse animals: skin-tawing and skin-tanning (production of bottom material, russet, kip and calf leathers) - with processing/treatment of by-products.

3. Enterprises fatmelting (production of technical grease) in quantity to 30 t/yr.

4. enterprises for wasn of wool.

5. Warehouses of wet-brine and unfinished skin/leather (more than 200 pieces).

Class IV. Sanitary-protection zone by size/dimension 100 m.

1. 1931 ( I. C. )

Martin La Constantination

1. Production of skeletons and visual aids from corpses of animals.

2. Mixed feed plants (production of feeds for animals from food residue/remainders).

3. Production fulling and edging- felt.

4. Production of gelatin of highest type from fresh undecayed bones with minimum period of storage on specially arranged warehouses with cooling.

5. Enterprises according to processing/treatment of hair, bristle, down, pen, horns and hooves.

6. Productions intestinal-string and catgut.

Class V. Sanitary-protection zone by size/dimension 50 m.

1. Production of lacquered skin/leather.

2. Production of articles made of finished leather.

3. Production of brushes from bristle and hair.

DOC = 79069403 PAGE /04

4. Warehouses of wet-brine skin/leather (to 200 pieces) for time/temporary storage (without processing/treatment).

5. Fulling workshops.

Page 47.

3

Productions according to the processing/treatment of foodstuffs and food flavorings.

Class II. Sanitary-protection zone by size/dimension 500 m.

1. Cattle base are more than 1000 heads of given cattle.

2. Slaughter houses (large/coarse and small/fine cattle), meat-packings plant and slaughterhouses, including bases for pre-slaughter content of cattle within limits to three-day supply of beef cattle.

3. Enterprises on melting of grease from marine animals.

4. Enterprises intestinal-washing.

DOC = 79069403 PAGE /05

5. Stations and points of decontamination and flushing of cars after transport of cattle (disinfection-washing stations and points).

Class III. Sanitary-protection zone by size/dimension 300 m.

1. Enterprises beet sugar.

2. Plants of feed antibiotics.

3. Fish trades.

4. Cattle bases to 1000 heads of given cattle.

5. Shops for production of ferments with surface method of cultivation.

6. Slaughter houses of small/fine animals and birds.

Class IV. Sanitary-protection zone by size/dimension 100 m.

1. Mills, hulling mill, grain-hulling enterprises and mixed feed plants.

DOC = 79069403 PAGE

2. Elevators.

3. Enterprises coffee-roasting.

4. Enterprises for boiling of cheese.

5. Production of cleomargarine and margarine.

6. Enterprises meat-smoking.

7. Production of food alcohol.

8. Enterprises fish-canning and fish-sirloin with scrap processing shops, fisheries.

9. Shops for production of ferments with deep method of cultivation.

10. Beet sugar plants without pulp storage.

11. Maize- starch, maize-sirup plants.

DOC = 79069403 PAGE /07

12. Production of albumin.

13. Enterprises for processing/treatment of vegetables (to drying, to salting to leavening).

14. Production of dextrin, glucose and sirup.

15. Production of starch.

Page 48.

Class V. Sanitary-protection zone by size/dimension 50 m.

1. Confectionery factories.

2. Production of table vinegar.

3. Enterprises tobacco-low-grade tobacco (tobacco-fermentation plants, tobacco and cigarette-low-grade tobacco factories).

AND ALL AND

4. Tea-weighing factories.

5. Plants distillery.

6. Enterprises oil (vegetable oils).

7. Canneries.

E.

8. Vegetable storages.

9. Sugar-refining plants.

10. Plants of cognac brandy.

11. Breweries (without malthouse).

12. Macaroni factories.

13. Milky and butter-making plants (animal oils).

14. Sausage factories by productivity are more than 3 t into exchange.

15. Bread-baking plants.

16. Factories food procurement.

17. Coolers capacitance than 600 t.

18. Plants of primary wine-making.

19. Wine plants.

20. Plants of grape juice.

21. Plants of fruit and vegetable juices and alcohol-free beverages.

22. Enterprises for poiling of commercial malt and preparation of yeast.

23. Fish-smoking plants.

THERMAL POWER STATIONS AND BOLLER HOUSES.

8.3. Sanitary-protection zones for thermal power stations and boiler houses should be defined by calculation of scattering in the atmosphere of containing in ejections harmful substances on the basis of standard documents, affirmed in routine.

SANITARY-ENGINEERING CONSTRUCTIONS AND INSTALLATIONS OF MUNICIPAL

PAGE

DESIGNATION

8.4. For sanitary-engineering constructions and installations of municipal designation/purpose sanitary-protection zones should be establish/installed in dependence on their sanitary classification and power.

Page 49.

Class I. Sanitary-protection zone by size/dimension 1000 m.

1. Controlled/inspected unimproved dumps for impurities and liquid economic discards of organic origin and solid putrefying discards.

2. Fields of plowing-in and field of sanitation.

Class II. Sanitary-protection zone by size/dimension 500 m.

1. Cattle cemeteries with burial/concealment in pits.

2. Reclaim plants for liquidation of corpses of animals and meat waste.

Sec. 1



3. Bubbishincinerating and rubbish-processing plants central.

4. Perfected dumps for solid waste.

5. Sections of composting of solid wastes and impurities of populated area (central).

Class III. Sanitary-protection zone by size/dimension 300 m.

1. Cemeteries.

2. Rubbishincinerating and rubbish-sorting plants of district designation/purpose.

3. Central bases for collection of reclaimable scrap.

4. Cattle burial with biological by camera/chambers.

5. Drainage stations.

6. Sections for greenhouses, not-houses with utilization of debris.

7. Sections for greenhouses, hot-houses with utilization of

PAGE

#### debris.

うれたいま くろう うちょう たまま たまま たまま たまま たまま たまま あんちょう ないかい しょうしょう ちょうしょう

Class IV. Sanitary-protection zone by size/dimension 100 m.

1. Basis of district designation/purpose for collection of reclaimable scrap.

2. Nechanized transport park/fleets according to decontamination of cities.

3. Warehouses of time/temporary storage of reclaimable scrap without its processing/treatment.

4. Enterprises for servicing of automobiles (trucks, and also buses of urban transport).

Class V. Sanitary-protection zone by size/dimension 50 m.

1. Enterprises for servicing of automobiles (passenger automobiles, besides those belonging to citizens, and buses, resides buses of urban transport).

SEWAGE PURIFICATION CONSTRUCTIONS.

PAGE 25

8.5. Sanitary-protection zones for sewage purification constructions should be accepted on Table 1.

Pages 50-51 missing.

Page 52.

8.6. Sanitary discontinuity/interruptions from buildings of pumping plants of severage should be accepted:

a) with design capacity to 50,000 m<sup>3</sup>/day - 20 m;

b) the same, more than 50,000  $m^3/day - 30$  m.

Note. For pumping plants with output to 200  $m^3$  in a 24 hour period it is allow/assumed to accept sanitary discontinuity/interruption the equal to 15 m.

STORAGE BUILDINGS AND CONSTRUCTIONS.

8.7. Sanitary-protection zones for storage buildings and constructions should be establish/installed in accordance with acting standard documents according to design of storage buildings and constructions of different designation/purpose, affirmed or matched

PAGE

with GOSSTROY of the USSE.

AGRICULTURAL PRODUCTIONS AND OBJECTS.

8.8. Sanitary-protection zones for agricultural enterprises and objects of agricultural designation/purpose should be accepted on Table 2 (see pg. 51).

9. Maximum permissible concentrations of harmful substances in atmospheric air of populated points.

9.1. In atmospheric air of populated areas, are establish/installed maximum permissible concentrations of harmful substances, asserted by Ministry of Pub. Health of USSR, given in table 3 whose excess is not allow/assumed.

9.2. During combined presence in atmospheric air of several substances, which possess summation of action/effect, sum of their concentrations must not exceed 1 (unity) during calculation according to formula (1)

$$\frac{C_1}{\Pi_{\rm Z}K_1} + \frac{C_2}{\Pi_{\rm Z}K_2} + \ldots + \frac{C_n}{\Pi_{\rm Z}K_n} \leqslant 1, \qquad (1)$$

where  $C_1, C_2, \ldots, C_n$  — actual concentrations of harmful substances in atmospheric air;

**BOC = 79069403** 

 $\Pi \square K_1, \Pi \square K_1, \dots, \Pi \square K_n$  — maximum permissible concentrations of harmful substances in atmospheric air.

PAGE 15

# DOC = 79069403 PAGE 26 //6

Page 53.

Table 3. Maximum permissible concentrations of harmful substances in

at mospheric	air	of	the	populated	areas.

	Предельно допустимые понцентрации в мг/м1		
Benjec TBS	максимальная разовая (С)	среднесуточ- шая	
	2	3	
1. Азота двуокись	0,085	0,085	
Азота в кислота: по молекуле HNOs     по водородному кону     Акролеми : : : : · · · · · · · · · · · · · · ·	0.4 0.006 0.03 0.04 0.005 0.1 1.5 0.2 0.05 0.01 0.35 0.003 1.5 5 0.05 200 0.1 3 0.1 3 0.1 0.05 200 0.1 3 0.04	$\begin{array}{c} 0,4\\ 0,006\\ 0,03\\ 0,04\\ 0,005\\ 0,1\\ 1,5\\ 0,2\\ 0,03\\ 0,01\\ 0,35\\ 0,003\\ 0,8\\ 1,5\\ 0,003\\ 0,8\\ 1,5\\ 0,01\\ 0,01\\ 0,01\\ 0,002\\ \end{array}$	
23. Винилацетат 24. Гексаметилендиамия 25. Гексахлорциклогексав 26. Дивинил 27. Дикетен 23. Диметиланилчн 29. Диметиланилчн 30. Диметиламин 31. Диметилдисульфид 32. Диметилдисульфид	0,15 0,001 0,03 3 0,007 0,0055 0,08 . 0,005 0,7 0,03	0,15 0,001 0,03 1 0,0055 0,005 0,005	
33. Диниял. 34. Дихлорэтан 35. 2.3 дихлор — 1,4 нафтохинон 36. Диэтиламин 37. Изопропилбензол	0,01 3 0,05 0,05 0,014	0,01 1 0,05 0,05 0,014	

Key: (a). Substances. (b). Maximum permissible concentrations in



mg/m<sup>3</sup>. (c). maximum one-time. (d). Mean-daily. (1). Nitrogen dioxide.
(2). Nitric acid: on mclecule HNO<sub>3</sub> on hydrogen ion. (3). Acrolein.
(4). Alphamethylstyrene. (5). Alphanaphthaquinone. (6). Amylacetate.
(7). Amylon. (8). Ammonia. (9). Anilin. (10). Acetaldehyde. (11).
Acetone [?]. (12). Illegible. (13). Illegible. (14). Gasoline
(petroleum, low-sulfur, converted to C). (15). Gasoline shale
(converted to C). (16). Butane. (17). Butylacetate. (18). Butylene.
(19). Butyl alcohol. (20). Butyphos. (21). Valeric acid. (22).
Vanadium pentoxide. (23). Vinyl acetate. (24). Hexamethylenediamine.
(25). Hexachlorocyclohexane. (26). Divinyl. (27). Diketene. (28).
Dimethylaniline. (29). Dimethylsulfide. (30). Dimethylamine. (31).
Dimethyldisulfide. (32). Dimethyl iormamide. (33). Dowtherm. (34).
Dichloroethane. (35). 2.3 dicnloro- 1.4 naphthoguinones. (36).

Page 54.

An Anna an

Į.

1.

THE RALL

A STATE OF STATE

1.4

1.0 M 10 M 10 M 10

### Continuation Table 3.

Test 1

.

38. Изооктанол	0.15	_
39. Изопропилбензола гидроперекись	0.007	0,007
39. Изопропылоснзола тидролерскись .	0.6	
40. Изопропиловый спирт 41. Капролактам (пары, аэрозоль)	0.06	0,6
41. Капролактам (пары, аэрозоль)		0,06
42. Капроновая кислота	0.01	0,005
43. Карбофос	0,015	~ ~
44. Ксилол	0,2	0,2
45. М-81 (гитратион)	0,001	0,001
46. Маленновый ангидрид (пары, аэро-		
золь)	0,2	0,05
47. Марганец и его соединения (в пе-		
ресчете на МпО2)		0,01
48. Масляная кислота	0,015	0,01
49. Мезядан	0,003	0.003
50. Метанол	1	0.5
51. Метафос	0.008	
52. Метахлорфенилизоцианат	0.005	0.005
53. Метилакрилат	0,01	0.01
54. Метилацетат	0,07	0.07
55. Метилмеркаптан	9.10-	0,01
56. Метилметакрилат	0.1	
		0,1
57. Монометиланилии	0,04	0,04
58. Моноэтиламин	0,01	0,01
59. Мышьяк (неорганические соедине-		
ния, кроме мышьяковистого водоро-		
да, в пересчете на As)	-	0,003
60. Нафталин	0,003	0,003
61. Питробензол 62. Нитрохлорбензол (пара и орто)	0,008	0,008
62. Нитрохлорбензол (пара и орто) .		0.004 -
63. Парахлоранилин 64. Парахлорфенил изоцианат	0,04	0,01
64. Парахлорфения изоцианат	0.0015	0,6015
65. Menran	100	25
66. Парадан	0,08	0,08
67. Пропилен	3	3
68. Пропиловый спирт	0,3	0,3
69. Пыль нетоксическая	0,5	0,15
70. Ртуть металлическая	_	0,0003
71. Сажа (копоть)	0,15	0,05
72. Свинец и его соединения (кроме		
тетраэтилсвинца, в пересчете на		
Рв)		0,0007
73. Свинец сернистый		0,0017
74. Серная кислота:		
•	0.3	0.1
по молекуле H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	0,006	0.002
по водородному нону		0,05
75. Серинстый ангидрид	0,5 • 009	
70. Сероводород	0.008	0,009
77. Сероуглерод	0,03	0,005
78. Синильная кислота	-	0.01
	1	1

Arts.



PAGE JT

#### Page 55.

F

1

Sec. A. Starting

100 C

1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -

### Continuation Table 3.

по молекуле HCl 0.2 по водородному мому 0.00 80. Стирол 0.00 81. Тетрагидрофурам 0.2 82. Тиофец 0.5	<b>6</b> 0,2 0,006
по водородному нону 0,00 80. Стирол 0,00 81. Тетрагидрофуран 0,2	
81. Тетрагидрофуран 0,2	
	3 0.003
82 Tuodeu 0.6	0,2
83. Толунлендинзоцнанат 0,05	
84. Толуол 0,6	
85. Триэтиламин : : : 0,14	
86. Трихлорэтилен	
87. Углевода окись	
88. Углерод четыреххлористый 4	2
89. Уксусная кислота 0,2	
90. Уксусный ангидрид 0.1	0,03
91. Фенол 0,0	0,01
92. Формальдегид 0,0	
93. Фосфорный ангидрид 0,1	5   0,05
94. Фталевый ангидрид (пары, аэро-	
золь) 0,1	1,0
95. Фтористые соединения (в пересче-	
те на F)	
Газообразные соединсния (HF,	1
SiF.) 0,0	0,005
Хорошо растворныме неорганиче-	
ские фториды (NaF, Na2SiFa) 0.03	0.01
Плохо растворимые неорганические	
фториды (AlFs, NasAlFe, CaFs) . 0.2	0.03
При совместном присутствия газо-	
образного фтора и фторсолей 0.03	
96. Φγρφγροπ 97. Χπορ	
	0.03
	0.1
о.1 100. Хлоранидан (мета)	0.1
	0,01
100 V	
102. Алортетрациклик (кормовоя) 0.05	0,05
Ha CrO <sub>3</sub> ) 0.00	
105 11.00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1,4
	0.2
109. 9 tanon 5	5
110. Этилацетат	0.1
III. Этилбензол	
112. Этилен	0.02
113. Этилена окись	0.03
114. Этиленимин	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• [ •,₩£

PAGE JZ

Key: (79). Hydrochloric acid: per molecule HCl; per hydrogen ion. (80). Styrene. (81). Tetrahydrofuran. (82). Thiophene. (83). Toluenediisocyanate. (84). Toluene. (85). Triethylamine. (86). Trichloroethylene. (87). Carnon oxide. (88). Carbon (tetrachloride. (89). Acetic acid. (90). Acetic anhydride. (91). Phenol. (92). Formaldehyde. (93). Phosphoric anhydride. (94). Phthalic anhydride (vapor, aerosol). (95). Fluoride compounds (in recalculation on F). Gaseous compounds (HF, S1F). Readily soluble inorganic fluorides (NaF, Na<sub>2</sub>SiF<sub>6</sub>). Badly/poorly soluble inorganic fluorides (AlF<sub>3</sub>, Na3AlF6, CaF2). During the combined presence of gaseous fluorine and fluorosalt. (96). Furfural. (97). Chlorine. (98). Chlorobenzene. (99). Chloroprene. (100). Chloroaniline (meta). (101). Chlorophos. (102). Chlorotetracycline (feed). (103). Chromium hexavalent (in recalculation on  $CrO_3$ ). (104). Cyclohexane. (105). Cyclohexanol. (106). Cyclohexanone. (107). Cyclohexanonoxime. (108). Bpichlorohydrin. (109). Etnanol. (110). Ethylacetate. (111). Ethylbenzene. (112). Ethylene. (113). Ethylene oxide. (114). Ethylenimine.

Page 56.

9.3. Effect of summation of action/effect possess following of combination of harmful substances:

Strategy and

PAGE

a) acetone and phenol;

b) acetaldehyde and vinyl acetate;

c) valeric, caproic and butyric acids;

d) ozone, nitrogen dioxide and formaldehyde;

e) sulfur dioxide and phenol;

f) sulfur dioxide and nitrogen dioxide;

g) sulfur dioxide and hydrogen fluoride;

h) sulfur dioxide and aerosol of sulfuric acid;

i) hydrogen sulfide and Dowtherm;

j) sulfur dioxide and hydrogen sulfide;

k) isopropyl benzene and hydroperoxide of isopropylbenzene;

1) furfural, methanol and ethanol;

## 123

PAGE

m) cyclohexane and benzene;

n) powerful mineral acids (sulfuric, salt and nitrogen) in concentration on hydrogen ion;

o) ethylene, propylene, butylene and anylene;

p) 2.3 dichloro - 1.4 naphthoguinone and 1.4 naphthoguinone;

q) acetic acid and acetic anhydride:

r) acetone and acetcphenone;

s) benzene and acetophenone;

t) phenol and acetophenone;

u) sulfuric and sulfurous anhydride, ammonia, nitrogen oxides.

9.4. For harmful substances whose maximum permissible concentrations are not affirmed, time/temporary maximum permissible concentrations of these substances in each specific case are establish/installed by Ministry of Pub. Health of USSR.

A. Warner

PAGE . 124

Maximum permissible concentrations of harwful substances in air of working zone.

10.1. In air of working zone of industrial rooms, are establish/installed maximum permissible concentrations of harmful substances, asserted by Ministry of Pub. Health of USSR, given in tables 4 and 4a whose excess is not allow/assumed.

- Tim Baller Balan

PAGE 125

Page 57.

Table 4. Maximum permissible concentrations of harmful substances in

المحمد المنصب المرتبينين المنجور بمجهوري محمور المراجع والمراجع المراجع

-----

The state of the s

air of working zone.

Bemetter (Q)	Ведичина предельно допустныой кончентрации в ме/ме (b)	Класс опас- ности (С) 3	Агрегат- ное состояния ()
1	!		<u> </u>
1. Азота окисам (в пересчете на NO <sub>2</sub> ) . 2. Акролени . 3. Акрофол (цис-В-злоракрилат патрия) . 4. Акриловая инслота	0,7 0,5 5 0,3+	2223	п б п
5: Аллил цизинстый 6: Алдрин (гексахлордизидометиленгскса-		{ .	
rwannuadraanni	0,01+	ļI	<b>5+0</b>
7. Аллодан (бисклорметилгексаклорбицик- догептяя). 8. Амилацетат	0.5+ 100		#+a 10
<ol> <li>Аминазии (19-карргидрат — З-диметия- аминопропия — 2-хаорфенотиязии)</li> </ol>	0,37	2	•
10. Амниы алифатические перанчные (Су-	1	2	
(С.) 11. Амицы занфатические высшие (Сц- Сц.) 12. а-Аминоантралинон 13. м. Аминобензотрифторид	1 5 0,5	2 3 2	8+8 8 R
14. 5-Амино — Сокси — 3.7-анбром — 1.4- нафтодиношимин	1 1	2	
15. Аминопеларгоновая кислота	•	3	1 •
16. Аминопласты, фенопласты (прессворош- вы)		5	•
17. Линнопиримидии (2-мегил — 4-зимио — 5-этоксиметилиримидии) М. Аминоэнантовая кислота	· 1 - 8 - 30	23	0 <b>+0</b> 2 11
ю Аммиах Э Анабазин-сульфат [3-(2-пиперидия) пи-	1		
рнанлсульфат]	0,1		n+a
З п-Анкондык (п-Амкнозиязоя)	0.1+	2	
22. Алилин 23. 9. 10-Антрахинов 34. Антрахинововый дисперсина ираситель синия «К» (сиссь 50% 1-Метаданино — 4-оксиртиламенидантрахинона и 50% яв-	•	i	•
матриевой солы динафтиламии дисуль- фокислоты)	8	3	•
З. Атразия (2-200 — 4-5тиланано — 2.4 изопропиламиноспынтриазич) Ж. Ацетальдегид Г. Ацетон	2 5 200	3	
28. Ацетонания (2.2,1 триметал — 1,2-дигид-	1		-
родинолина , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	10	23	
D. Abetrichungerung: if	0.9+	23	a
И. Ацетолустилацётах с	5+	3	4
В. Авилар-1 (N-ацетоксинзопропиякарба-	1		
мат) И боентальжловид	0.5	3	#+a
В. Бензия хлористый	0,5	1	ä
К. Бензил циянистый 7. Бензин-растворитель (в пересчето на С) 8. Бензии топливный (сланцевый, крепинг	900 0,81-	2	5 2
H Ap.J (B Repectere BA C)	100	4	п
0. Вензоня	<b>s</b> +	3	
	•	. 3	8

Note. Table 4 gives preferred states of aggregation of substance under conditions for the production: p - vapors and (or) gases, a - aerosols, p+a - aixture of vapors and aerosol; n+n - are dangerous and the second second



also after the admission through the skin/leather.

Key: (a). Substances. (b). Magnitude of maximum permissible concentration in mg/m<sup>3</sup>. (c). Class of danger. (d). State of aggregation. (1). Nitrogen oxides (in recalculation on NO<sub>2</sub>). (2). Acrolein. (3). Acrophol (cis- $\beta$ -chloroacrylate of sodium). (4). Acrylic acid. (5). Allyl cyanic. (6). Aldrin (hexachlorodidomethylene hexahydronaphthalene). (7). Allodan

(bischloromethylhexachlorobicycloheptane). (8). Amylacetate. (9). Aminazine

(10-hydrochloride-3-dimetnyl-aminopropyl-2-chlorophenothiazine). (10). Amines aliphatic primary  $C_7-C_9$ ). (11). Amines aliphatic highest ( $C_{15}-C_{19}$ ). (12). a-Aminoanthraguinone. (13). m-Aminobenzotrifluoride. (14). 5-Amino-8-oxy-3,7-dibromo-1,4-naphthoguinoneimine. (15). Aminopelargonic acid. (16). Aminoplasts, phenoplasts (molding powders). (17). Aminopyrimidine

(2-methyl-4-amino-5-ethoxymethylpyrimidine. (18). Aminoenanthic acid. (19). Ammonia. (20). Anabasine-sulfate [ 3- (2-piperidyl) pyridylsulfate]. (21). p-Anisidine (p-Aminoanisole). (22). Aniline. (23). Anthraquinone. (24). Authraquinone disperse colorant blue "K" (mixture 500/0 1-Methylamino-4-cxyethylaminoanthraquinone and 500/0 of disodium salt of dinaphthylamine disulfonic acid). (25). Atrazene (2-chloro-4-ethylamino-2-isopropylaminosymtriazine). (26). Acetaldehyde. (27). Acetone. (28). Acetonanyl (2,2,4-trimethyl-1,2-dihydrogulnollne). (29). Acetonitride. (30). Illegible. (31). Acetylpropyl acetate. (32). Aceophenone. (33). Acylate-1 (N-acetoxyisogropylcarbamate). (34). Benzal chloride. (35). Benzyl chloride. (36). Benzyl cyanide. (37). Gasoline-solvent (in recalculation on C). (38). Gasoline fuel (shale, cracking, etc.) (in recalculation on C). (39). Benzoyl chloride. (40). Benzoyl.

- Davide Bal

PAGE

127

PAGE 40

.

Page 58.

## Continuation Fable 4.

4], Бекзотрифторид	100	4	1
42. Бензотриялория	0.2	1 2	
43. в-Бентолинон	0,06		1 4
na Be)	0.001	1 1	1
43. Бисклорметилбензоя •	1	1 2	
46. Бисклорметилксилол :		2	
47. Бисхлорметилизфталин	0.5	2	
44. Бор фтористыя	10	223322343	1 _!
50, Борный ангидрид	6	l ă	1
51. Бромацегопропилацетет	0,5	1 2	
52. Бромбензол	3	2	) i
53. Бромоформ	5 200	3	
54. Бутилацетат 53. Бутилкантакс (2 бутилтнобенэтиазол)	2		
56. Бутиловый эфир акриловой кислоты	10	l š	1 8
57. Бутиловый эфир 5-хлорметия — 1-фу-			1 -
ранкарбоновой кислоты	0,5	2	
58. Бутиловый эфир 2-фуранкарбоновой кислоты	0.5	2	
кислоты 59. Бутиловый эфир 2,4 Д	0,5	1 2	a+
60. 1.4- Бутиндиол	i.	( 2	
61. Бутифос (трибутилтритнофосфат)	0,2+	2	n+
62. Валериановая кислота	5	i i	
63. Ванадий и его соединения:		1	
а) дых ляткокисн ванадия		Ι.	
б) пиль трехокиси и пятнокиси вана-	0,1	[ 1	
	0.5	2	
а) феррованадий	1	2	· 1
г) пыль ванадийсодержащих шлаков	4	3	
64. Виниланетат	10 20	3	n
	0,5+		a,
66. 2 Винилларидия	50	4	а 8
GB. Винил хлористыА	30		4
69. Вольфрам, карбид водьфрама	6	3 1	
70. Гексаметилендиамий	1.	2	a
71. Гексаметилендинзоцианат	0.05+	1	84
72. Гексаметиленияни	0.5+	2	a
73. Гексахлоран (гексахлоринклогексан)			
74. у Тексахлоран (у гексахлорциклогексан)	0.1+	1	n- <b>t-a</b>
сан)	0.05+	- 1 l	a+e
75. Гексахлорацетон	0,5	2	n
76. Гексахлорбензол	0.9+	2	n+e
77. Гексахлорциклонентадиен	0.01+	1	π
78. Гексафторпропилен	5	3	A
79. Гексоген цинклогримегилентринитро-		2	- 1 -
амии) В. Гелгахлор (гелгахлор тетрагидроэндо-	1		a+a
металениндан)	0.01+	1 1	а
81. Гермяний, окись германия	2	3	
82. Германия четыреххлористыя (в пере-	. !	_ 1	
счете на Ge). 83. Гидразин-гидрат, гидразии и его произ-		2	
волные	0,1+	1	
84. В-сипросксичтилмеркалтан	1+	2 1	
К. Гипроперекись изопропилбензола	- 11 I	2	ñ
86. 2-4 Д (аминияя соль 2.4 дихлорфено-	- 1		
KCHVKCYCHOR KHCAOTH)	1	2	
87. Д.ІВФ (0.0-димстия — 2,2-дидлорвиния- фосфат)	0.2+	2	-
(00C()aT)		• 1	-

1. F. Driversteller

ž (
1
Ę
44
E
4
Ŀ.,
Ł
1
43
Eł
E1
F1
Ы
-1
1
L1
И
H
2
4



Key: (41). Benzotrifluoride. (42). Benzotrichloride. (43). p-Quinone. (44). Beryllium and its compound (in recalculation on ). (45). Bischloromethylbenzene. (46). Bischloromethylxylene. (47). Bischloromethylnaphthalene. (48). Boron fluoride. (49). Boric acid. (50). Boron anhydride. (51). Bromoacetopropylacetate. (52). Bromobenzene. (53). Bromoform. (54). Butyl acetate. (55). Butyl Captax (2-butylthiobenzothiazole). (56). Butyl acrylic ester. (57). Butyl ester 5-methyl chloride-1-furancarboxylic acid. (58). Butyl ester 2-furancarboxylic acid. (59). Butyl ester 2,4 D. (60). 1,4-Butynediol. (61). Butyphos (tributyltrithiophosphate). (62). Valeric acid. (63). Vanadium and its compound: a) fume of vanadium pentoxide b) dust of trioxide and pentoxide of vanadium c) ferrovanadium d) ferrovanadium e) dust of vanadium-containing slag. (64). Vinyl acetate. (65). Vinyl butyl ester. (66). 2-Vinylpyridine. (67). Vinyltoluene. (68). Vinyl chloride. (69). Tungsten, carbide of tungsten. (70). Hexamethylenediamine. (71). Hexamethylenediisocyanate. (72). Hexamethyleneimine. (73). Hexachloran (hexachlorocyclohexane). (74).  $\gamma$ -Hexachloran (y-hexachlorocyclohexane). (75). Hexachloroacetone. (76). Hexachlorobenzene. (77). Hexachlorocyclopentadiene. (78). Hexafluoropropylene. (79). Cyclonite (cyclotrimethylenetrinitro amine). (80). Heptachlor (heptachlor-tetrahydroendomethyleneindan). (81). Germanium, oxide of germanium. (82). Germanium tetrachloride (in recalculation on Ge). (83). Hydrazine-hydrate, hydrazine and its



derivatives. (84). β-hydronydroxyathyl mercaptan. (85). Hydroperoxide
of isopropylbenzene. (86). 2-4 D (amino salt of 2,4
dichlorophenoxyacetic acid). (87). DDVP
(0,0-dimethyl-2,2-divinylchloride phosphate).

DOC = 79069403 PAGE 13

Page 59.

## Continuation table 4.

<ul> <li>а. ДДТ (дихлордифениятрихлорэтан)</li> <li>а. Декалин</li> <li>с. 1.2. Дибронпрован</li> </ul>	0.1+ 100 5	1 4 3	n+a B B
ЭІ. ПИБУТИЛФТАЛАТ (ДИБУТИЛОВЫЕ ЭФИР	0.5	2	u+a
о-фталевой кислоты) 12. Дивкния (1,3-бутаднем псездобутилен)	100	4	n
13. Дигидрат перфторацетона	2+	3	n
ы. Динзопропиламия	3	2	n
95. Динзопропилбензол	50 <sup>++</sup>	4	п
96. Дикобальтоктакарбония (по содержа-	0,01	1 1	n+a
	5+	3	
97. Дикучияметая 98. Дилария (гексахлорэвоксидизидомети-			
ленятагидронафталия)	0,01+		e+n n
10. Диметиламин	A 97	2	ä
100. Диметиланилии	0,2+	3	
101. Диметилбензиламия	10	3	n
103. Диметилсульфид	so+	1 1	п в+а
104. Диметилтерефталат	0.1		'n
105. Диметилформамид	0.5	2	n l
107. Диметияхлортнофосфат	5	3	1
108. Диния (смесь 25% дифенияв и 75%)	10	3	840
лифенилоксида)	1 14	2	<b>π+a</b>
100. Динитробензол	0,05+	1 ī	п+а
110. 4.6-Динитро — 2-изопроанлфеноя			n+a
111. Динитро-о-крезол	0.05+	2	n+a
112. Динитротолуол	1+	11	n+a
ИЗ. Динитрофеноя	0,05+	1	
114. Динитро-втор-бутилфеноя	0.05+		) n+a
115. Динитрия адипиновой кислоты 116. Динитрия перфторгаютаровой кислоты	20 0.06	1	1
117. Динитрия перфторадипиновой кислоты	0,1	i	
IIA. Динитророданбензол	2+	2	•
119. Дноксан	10+	3	n
120. Диптал (динзопропилтрихлораллилтио- карбамат)	1	2	8-1a
карозмат) 121. Ди-и-пропиламия, три-и-проциламия	2	2	a (
122. Дитразин цитрат (1-метия — 4-диэтия			I .
карбамия пиперазния цятрат) , 123. Дитретбутилперекись	100	3	
124. Дитолилиетан	1 7	2	π+a
125. Дифенилы хлорированные	1 1+	2	
128. Дифенила хлорирования окись	0,5+	2	( n
127. Дифенилолпропан	5	3	•
128. Ди (2-этилгексил) фенилфосфат		2	
129. 3,4-Диклоранилия	0.5+	2	n
136. 1.3-дихлорбензол 131. 1.3-дихлорбутев-2	20+	4 2	
132. Дихлоргидрин	6	3	i ii
133. 1.2-Дихлоризобутан 134. 1.3-Дихлоризобутилен	20	1 4	
136. 3-3-Дихлоризобутилен (симметричный	0,5	2	n
Наомер)	0.3	2	) n
136. 3.3-Дихлорметилоксациклобутав 137. 2.3-Дихлор — 1,4-нафтохивон	0.5	2	
136. 3.4-Дихлориятробензол	0,5	2	
129. 1.2-Дихлорпрован	10	1 2	
	1	1	( -

The assistance of the second s



Key: (88). DDT (dichlorodiphenyltrichloroethane). (89). Decalin. (90). 1,2-Dibrompropane. (91). Dibutyl phthalate (dibutyl ester of o-phthalic acid). (92). Divinyl (1,3-butadiene pseudo-butylene). (93). Dihydrate of perfluoroacetone. (94). Diisopropyl amine. (95). Diisopropyl benzene. (96). Dicobalt octacarbonyl (in content of CO). (97). Dicumyl methane. (98). Dildrin (hexachloroepoxy diendomethylene octohydronaphthalene). (99). Dimethylamine. (100). Dimethylaniline. (101). Dimethylbenzylamine. (102). Dimethyldioxane. (103). Dimethylsulfide. (104). Dimethylterephthalate. (105). Dimethyl formamide. (106). Dimethylchlorothiophosphate. (107). Dimethylethanolamine. (108). Dowtherm (mixture 250/o diphenyl and 750/o diphenyloxide). (109). Dimitrobenzene. (110). 4,6-Dinitro-2-isopropylphenol. (111). Dinitro-o-cresol. (112). Dinitrotoluene. (113). Dinitrophenol. (114). Dinitro-sec-butylphenol. (115). Dinitrile of adipic acid. (116). Dinitrile of perfluoroglutaric acid. (117). Dinitrile of perfluoroadipic acid. (118). Dinitrothiocyanobenzene. (119). Dioxane. (120). Diptal (diisopropyltrichloroallyltniocarbamate). (121). Di-n-propylamine, tri-n-propylamine. (122). Ditrazine citrate (1-methyl-4-diethylcarbamyl of piperazine citrate). (123). Ditertbutyl peroxide. (124). Ditolylmethane. (125). Diphenyl, chlorinated. (126). Diphenyl chlorinated oxide. (127). Diphenylol propane. (128). Di(2-ethylhexyl)phenylphosphate. (129). 3,4-Dichloroanilins. (130). Dichlorobenzene. (131).



1,3-Dichlorobutene-2. (132). Dichlorohydrin. (133).

1,2-Dichloroisobutane. (134). 1,3-Dichloroisobutylene. (135).

3-3-Dichloroisobutylene (symmetrical isomer). (136).

3,3-Dichloromethyloxacyclobutane. (137).

2,3-Dichloro-1,4-naphthaguinone. (138). 3,4-Dichloropropane. (139).

1,2-Dichloropropane.

PAGE 134

1 1

π∔e

······

:

Page 60.

and the second states of

#### Continuation Eable 4.

140. 1.3-Диклораропилен	5 3 .0,3 1	3 8 2. 2
144. Дихлорэтан	10 <del>+</del> 50	
146. Дициклопентадиен	1+ 30	2
148. β - Диэтиламиноэтилмеркаптам 149. Диэтиламиноэтилметакрилат 150. Диэтилбеизол	1+ 800 10	2 4 3
151. Диэтиловыя эфир перфторадилиновов кислоты	0,1	1
152. Диэтиловый эфир перфторглютаровой кислоты	0,1	
153. Диэтилхлортнофосфат	5	2
154. Диэтилэтаноламин	Š	8
156. Пзобутилен	100	
158. Промасляный альдегид	5	23
159. Пзопрем	40	4
IGI. Шопропилбензол (кумол)	50 · 50 ·	• \$
163. Изопропилинтрит	ı+	
164. Нэопропияхлоркарбонат	0,1	2 1 3
165. Поопропил-N-фенилкарбамат 166. Поопропил-N-3-хлорфенылкарбамат	2	3 1
167. Под 168. Плазни (2-хлор — 4-изопропия — 2-ами-	1	2
но — б-диэтиламино-симмтриазия)	2	3
169. Кадмия стеарат (по Cd)	0.1 0.1	1
171. Камфара — на	3 10	1 3 8
173. Капроновая кислота	5	3
174. Карбатнон (метилдитнокарбамат нат- рин) (по метилизотноцианату)	0,1+	1
175. Карбофос (0,0-диметилдикарбоэтокси- этилдитиофосфат)	0.5+	2
176. Карбин, (хлорбутинилхлорфенилкарба- мат)	0.5	2
177. Керосин (в пересчете на С)	300	Ā
178. Кобальт металлический и окись ко- бальта	0.5	2
179. Кобальта гидрокарбония и продукты	0.01	
его распада (по Со)	0,5	23
181. Ксантогенат калия бутиловый	10 3+	
182. Ксилидин	80	3
164. Лигронн (в пересчете на С)	300	4
марганда) , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	0,5	2
186. Марганец	0.3 5	23
188. Масляный ангидрид	1	
189. Масляная кыслота		



Key: (140). 1,3-dichloropropylene. (141). 2,3-dichloropropylene. (142). 3,4-dichlorophenylisocyanate. (143). Dichlorophenyltrichlorcsilane (is necessary HCl control). (144). Dichloroethane. (145). 1, 1-dichloroethylene (vinylidenedichloride). (146). Dicyclopentadiene. (147). Diethylamine. (148).  $\beta$ -Diethylaminoethyl mercaptan. (149). Diethylaminoethylmethacrylate. (150). Diethylbenzene. (151). Diethyl ether of perfluoroadipic acid. (152). Diethyl ether of perfluoroglutaric acid. (153). Diethylchlorothiophosphate. (154). Diethylaminoethanol. (155). Dodecylmercaptan (tertiary). (156). Isobutylene. (157). Isobutylene chloride. (158). Isobutyric alaebyde. (159). Isoprene. (160). Isopropylaminodiphenylamine. (161). Isopropyl benzene (cumol). (162). Isopropylnitrate. (163). Isopropyl nitrite. (164). Isopropylchlorocarbonate. (165). Isopropyl-N-phenylcarbamate. (166). Isopropyl-N-3-chlorophenylcarpamate. (167). Icdine. (168). Ipazin (2-chloro-4-isopropyl-2-amino-6-diethylamine-symtriazin). (169). Cadmium stearate (No. CD). (170). Cadmium oxide. (171). Campbor. (172). Caprolactam. (173). Caproic acid. (174). Carbathione (methyldithiocarbamate of sodium) (on (0,0-dimethyldicarboethoxyethyldithiophosphate). (176). Carbyne (chlorobutyneylchlorophenylcarbamate). (177). Kerosene (in recalculation on C). (178). Cobalt metallic and oxide of cobalt. (179). Cobalt hydro-carbonyl and products of its decomposition/decay (on CO). (180). Crotonic aldehyde. (181). Xanthogenate of potassium


(butyl. (182). Xylidine. (183). Xylol. (184). Ligroin (in recalculation on C). (185). Maneb (ethylene-N,N'-bisdithiocarbamate of manganese). (186). Manganese. (187). Butyraldehyde. (188). Oil anhydride. (189). Butyric acid.

W. Salatin Barton

PAGE 137

Page 61.

.

# Continuation Table 4.

-			
198. Маленжовый ангидрид	4.	2	848
301. Медь	• •1	2	•
18. Мезидин (2-амию - 1, 3, 5-триметия- бензол)	· 1+	2	
ИЗ, Мезитила окись (изопропилиденацетоя)	i+	3	
на Меркаятовос (смесь тнонового и тно-			
дового изомеров 0,0-дизтия - В-этия-	0.02+	1	8+8
меркалтоэтилтнофосфата),			-
и у наомера генсаллоринклогенсана)	0.005+	1	8+8
(по содержанию ртути в воздуже)	10	3	
105. Метекриловая кислота	ï	2	9
лы, метафос (U,U-Диметна-О-натрофевнитеч.	• • • • • • +	1	#+a
фосфат) 198. Метиладетофос (0.0-диметил-о-этиджар-			
GORCHMETHATNOGOCOAT)	1+	2	848
300. Метилацетат	100	ī	
201. Метил бромистый	. 5	2	ñ
22. 2-Метия - 5-викуланриали	2+	3	я
201. 6-Метия - 2-винияпирияни	as+	2	П
36. Metharekchaketon	200	1 1	
306. Метилен бромистый з	10 50	1	
2007. Метилен хлористый	a.1+	1	
208. Метилининакстон	20	- 4	n i
210. Метилдигидровиран	s+	3	a
211. Метилизотноцианат	0,1+		a
212. Метнализоцианат ,	0,05	•	
213. М-81 (0,0-диметия — \$-этиямеркапто- атиялитиофосфат)	9,1+	1	l ∎+a
этилдитнофосфат)	1	ł	
и тнолового изомеров 0,0-диметия-	a.1+	1	
этилмеркаптоэтилтиофосфата)	20	1	1
216. М-метилиорфолин	5	3	a
217. Метиянитрофос (0,0-диметия - 4-вит-	0,1+	1	л+а
ро — З-метилфенилтнофосфат) 118. Метиловый эфир акриловой кислоты .	20	4	
319. Метиловый эфир валериановой кисло-	r+	2	
20. Метиловый эфир изовалериановой кис-	17	- T	-
воты	5+	3	a a
221. Метиловый эфир изонасляной инслоты	10+	3	
222. Метиловый эфир капроновой кислоты	1+	3	a
223. Метиловый эфир масляной кислоты .	5+	8	
224. Метиловый эфир аропнововой кислоты	10+	3	n
24. Метиланрролидов	100		
27. Метилфторфениядиллорсилан (обяза-			[ -
TEACH KONTDOAL HCI)	1 1	2	<b>4</b>
238. Метияхлорацетат 739. Метияхлорофоры	5 20	14	
AD METHRIUK SOCARCOM	50	1 1	π
AR METRAYTURKETOR	200	4	म
78 3 Метил — 5-этилвиридин 28 Метил тильфос (О-метил — 0-этил —	2+	а	a l
	0.03+	1	848
	}		
в виде вурозоля конденсации	2	•	• •
a seas aman	4	3	•
	1	1	1



Key: (190). Maleic anhydride. (191). Copper. (192). Mesidine
(2-amino-1,3,5-trimethylbenzene). (193). Mesityl oxide
(isopropylidene acetone). (194). Mercaptophos (mixture of thion and thiol isomers of 0,0-diethyl-β-ethylmercaptoethylthiophosphate).
(195). Mercuran (mixture of ethylmercurochloride and γ-isomer of hexachlorocyclohexane) (in content of mercury in air). (196).
Metacrylic acid. (197). Metacrylic acid anhydride. (198). Metaphos
(0,0-dimethyl-o-nitrophenylthiophosphate). (199). Methylacetophos
(0,0-dimethyl-o-ethylcarboxymethylthiophosphate). (200). Methyl
acetate. (201). Methyl (bromide. (202). Methyl chloride. (203).
2-Methyl-5-vinylpyridine. (204). 6-Methyl-2-vinylpyridine. (205).
Methylhexylketone. (206). Methylene bromide. (207). Methylene
chloride. (208). Methyl vinyl ketone. (209). Methylthiophene (2 and 3 isomers). (210). Methyldihydropyrane. (211). Methylisothiocyanate.
(212). (213). M-81

(0,0-dimethyl-β-ethylmercaptoethyldithiophosphate). (214).
Nethylmercaptophos (mixture of thionic and thiol isomers of
0,0-dimethylethylmercaptoethylthiophosphate). (215).
1-Methylnaphthalene, 2-Methylnaphthalene. (216). N-methylmorpholine.
(217). Methylnitrophos

(0,0-dimethyl-4-nitro-3-methylphenylthiophosphate). (218). Methyl acrylic ester. (219). Methyl ether of valeric acid. (220). Methyl ether of isovaleric acid. (221). Methyl ether of isobutyric acid. (222). Methyl ether of caproic acid. (223). Methyl ether of butyric acid. (224). Methyl ether or propionic acid. (225).
Methylpyrrolidone. (226). Methylpropylketone. (227).
Methylfluorophenyldichlorosilane. (is necessary HCl control). (228).
Methylchloroacetate. (229). Methylchloroform. (230).
Methylcyclohexane. (231). Methylethylketone. (232).
2-Methyl-5-ethylpyridine. (233). Methylethylthiophos
(0-methyl-0-ethyl-Onitrophenylthiophosphate). (234). Molybdenum,
soluble compounds in the form of aerosol of condensation. (235).
Molybdenum, soluble compounds in the form howled.

PAGE 55 139

PAGE 14/0

2

8 R E 2 2 4 R + 4 R + 12 R +

Page 62.

The Property and

. And and

## Continuation Table 4.

1		
216. Молиблен нерастворнные соединения .	6	3
237. Монобутнаамия	10	3
Са Моновинлацетилен	70	1
(3). Моноизопропиламии и и и и и и и и и и и и и и и и и и	1	2
10. Монометиламия	1	2
<ol> <li>м-Монометиловый эфир резорцина ]</li> </ol>	0,5+	2
12. Монохлоранбромтрифторэтан	50	- 4
13. Монохлордиметиловый эфир (по хло-		
ру с пересчетом на молекулу)	0,5	2
Н4. Монохлор., дихлорстирод	50	4
ИЗ. Монохлоринклогексан	50	4
	0,5+	2
16. Морфолин		-
	0,3	2
В18. Мышьяковистый водород	0,3	2
И. Натрий роданистый (технический)	50	· 4
	20	4
1	0,5+	2
251. Пафталниы хлорированные (высшие) .	0,3	i
52. С Пафтохинон	0 <b>,</b> 1	•
53. Никель и его окись, закись, сульфид	0.5	2
(в пересчете на Ni)		î
254. Никеля карбоння	0,0005	
55. Никеля соли в виде гидровэрозоля	0.005	1
(B Repectere HA NI)	. 0.000	•
16. Никотин-сульфат  3 (1-метия - 2-пиро-	9.1	1
андилпиридинсульфат)]		•
57. Нитрофен (содержание влиняфенолов	1	2
72,5-67,5%)		
258. Нитрил акриловой кислоты	0,5+	2
59. п-Нитроанизол	3	3
180. п-11итроанилин 🔹 🔹 🖕 и и и и 🗍	0,1+	1
Net a thursday way	0,5+	2
ан. о-питроанилия	<b>v</b> , s	2
3. Нитрометан, интрозтан, интропропан,	•	-
	20	4
	5+	2
264. Нитроксилол — — — — — — — — — — — —		
255. Нитросоединения бензола	3+	22
2666. Питроформа, с с с с с с с с на села 👔	0.5	
267. Питрофоска азотносернокислотная	5	3
268. Нитрофоска фосфорная, сульфатная		3
и бесклорная	2	
во. Нитрохлорбензол, динитрохлорсоедние-	1+	. 2
ния бензола с с с с с с с с с с	1	
270. Питроциклогексан		2
71. O10H	0.1	1 5
72. п.Оксидифениламин	0,5 0,3	22
73. Оксикарбамат	0,3	1
274. Октаметил (октаметилтетрамид пиро-	0.02+	1
фосфорной вислоты)	1	1 2
275. Октифтордиялорциклогенсен	i	2232
27н. Октиловый эфир 2.4 Д	ż	l š
277. Пентафторпролнововая вислота	0.5	1 Ž
278. Пентахлорацетон	0,5	<b>j</b> 2
273. Пентахлоринтробензол	0,1+	Ī
280. Пентахлорфенол	0,1	
241. Пентахлорфенолят натрия	0,1+	1
232. Перфторизобутилен	0,1	
263. Перхлорметилиеркалтан	1	2
281. Пиколины (смесь изонеров)	56	2 3 3
285. Пиперазия вдилинат	5	
	0.2+	1 2
	V, A '	
206. Пиперидин	5	223

Key: (236). Molybdenum insoluble compounds. (237). Mono-butylamene. (238). Mono-vinylacetylene. (239). Mono-isopropylamine. (240). Monomethylamine. (241). m-Monomethyl ester of resorcinol. (242). Monochlorodibromtrifluoroatnane. (243). Monochlorodimethyl ester (on chlorine with recalculation to molecule). (244). Monochlorostyrene, dichlorostyrene. (245). Monochlorocyclohexane. (246). Morpholine. (247). Arsenic and arsenous acid anhydride. (248). Hydrogen arsenide. (249). Sodium thiocyanate (technical). (250). Naphthalene. (251). Naphthalenes, chlorinated (bighest). (252). a-Naphthaguinone. (253). Nickel and its oxide, oxide, sulfide (in recalculation on NI). (254). Nickel carbonyl. (255). Nickel of salt in the form of hydro-aerosol (in recalculation on NI). (256). Nicotine sulfate [3 (1-methyl-2-pyrolidylpyridinesulfate) ]. (257). Nitrophene (content of alkyl phenols 72.5-67.50/0). (258). Nitrile of acrylic acid. (259). p-Nitroanisole. (260). p-Nitroaniline. (261). o-Nitroaniline. (262). m-Nitrobenzotrifluoride. (263). Nitromethane, nitroethane, nitropropane, nitrobutane. (264). Nitroxylene. (265). Nitro-compounds of benzene. (266). Nitroform. (267). Nitrophoska nitrosulfuric acid. (268). Nitrophoska phosphoric, sulfate, and chlorine-free. (269). Nitrochlorobenzene, dinitrochloro-compound of benzene. (270). Nitro cyclohexane. (271). Ozone. (272). p-Hydroxydiphenylamine. (273). Hydroxycarbamate. (274). Octametnyl (octamethyltetramide of pyrophosphoric acid). (275). Octafluorodichlorocyclohexene. (276). Octyl ester 2,4 D. (277). Pentafluoropropionic acid. (278).

PAGE 55



Pentachloroacetone. (279). Pentachloronitrobenzene. (280). Pentachlorophenol. (281). Pentachlorophenolate of sodium. (282). Perfluoroisobutylene. (283). Perchloromethylmercaptan. (284). Picolines (mixture of isomers). (285). Piperazine adipinate. (286). Piperidine. (287). Pyridine. (288). Polyvinyl chloride.

in . Astronomic factors

PAGE 543

Page 63.

A. Manharat

Aller and a state of the state of the

## Continuation Table 4.

200. Полнаропилен (нестабилизированный) 200. Полкформальдегия	10 8	3	8
201. Полихлораниен	0.2+ 10	23	л+е 4
23. Порофор ЧХЗ-5 (а-метнауретановноол-	0,05	1	
291. Пропазни - 10 - (З-диметиламинопро-	5	3	
пил) — фенотназниа гидрохлория . 296. Прометрии (2-метилтио — 4,6-бисизо-	- <b>5</b>	3	
пропиламию-симмтриазии) 206. Процанид (3,4-дихлорпродноманиялд)	0,1	1 ī	
<b>397.</b> Пропилска окись	1+ 5	22	
298. н-Пропиламин	200		8
300. Прописновый альдегия.	5	3	a 2
302. Ренацит II (смесь трихлортнофенола-		1	
дисульфида трихлортнофенола и па- рафина) 203. Реязцит IV (цинковая соль центахлор-	5	3	•
203. Репацит IV (цинковая соль центахлор- твофевола)	2	3	•
304. Ртуть металлическая	0,01	1	
тилпентил-п-фенилендиамыя)	5	3	0+0
306. Сулсма (ртуть двухлористая) 307. Свинец и его исорганические соеди-	0,1		•
308. Севин (1-изфтил - N-метилкарбамат)	0,01		
зля. Селен аморфиций	( ' 2	3	•
310. Селенистый ангидрид 311. Серная кислота, серный ангидрид	.0,1	2	
312. Серинстый ангидрид	10	3	
313. Сероводород			
ми С <sub>1</sub> —С <sub>6</sub>	3 10	2	<b>n</b>
<ul> <li>ЗІБ. Сероуглерод</li> <li>\$16. Сильван (2-Метидфуран)</li> <li>\$17. Симазин (2-хлор — 4,6-бисэтиламино-</li> </ul>	1	2	4
симмтриязки)	200	3	a ·
318. Скипидар (в пересчете на С)	100	4	n
330. Соляная кислота	5	3	
322. Спирты непредельные жирного ряда	. 2	8	
(аллиловый, кротониловый и др.) 223. Сапрт метиловый (метанол)	8+	3	, "
324. Саярт этиловый	1000	4	
326. Спирт амиловый	10		я л
328. Спирт вцетопропиловый	10	3	Ä
329. Спирт К-гексиловый	10		R A
331. Слирт н-октиловый	10	3	n+e n+e
533. Спирт н-дециловыя	iŏ	3333	<b>n+e</b>
834. Спирт пропаргиловый 335. Спирт октафторамиловый	20	4	
336. Спирт трифторбутиловый 337. Спирт трифторэтиловый	20 10	4	
<b>ХЖ. Слирт тетрафторяроделовые</b>	20	4	
340. Стирол. С -метялстироя			
341. Стрептониции 342. Сульфамат аммония	19.1 19		1 -
	1	ł	l



Key: (289). Polypropylene (not stabilized). (290). Polyformaldehyde. (291). Polychloropinene. (292). Low-pressure polyethylene. (293). foaming agent ChKhZ-5 (p-metnylurethanebenzenesulfohydrazine). (294). Propazine-10- (3-dimethylaminopropyl)-phenothiazine hydrochloride. (295). Promethryn (2-methylthio-4,6-bisisopropylamino-symmtriazine). (296). Propanide (3,4-dichloropropionanilide). (297). Propylene oxide. (298). n-Propylamine. (299). Propylacetate. (300). Propylpropionate. (301). Propionic aldehyde. (302). Renacit II (mixture of trichlorothiophenoladisulfide, trichlorothiophenol and paraffin). (303). Renacit IV (zinc salt of pentachlorothiophenol). (304). Mercury metallic. (305). Santoflex-77 (N,N<sup>r</sup>-di-1,4-dimethylpentyl-p-phenylene diamine). (306). Corrosive sublimate (mercury bichloride). (307). Lead and its inorganic compound. (308). Sevin (1-naphthyl-N-methylcarbamate). (309). Selenium (amorphous). (310). Selenious anhydride. (311). Sulfuric acid, sulfuric anhydride. (312). Sulfurous anhydride. (313). Hydrogen sulfide. (314). Hydrogen sulfide in mixture with hydrocarbons  $C_1-C_5$ . (315). Carbon disulfide. (316). Sylvan (2-Methylfuran). (317). Cymazene (2-chloro-4,6-bisethylaminosymmtriazine). (318). Turpentine (in recalculation on C). (319). Solvent naphtha (in recalculation on C). (320). Hydrochloric acia. (321). Copolymer of styrene with a-methylstyrene. (322). Alcohols unlimited of aliphatic series (ally1, crotony1, etc.). (323). Alcohol methyl (methanol). (324). Alcohol (ethyl. (325). Alcohol propyl. (327). Alcohol acetopropyl.



(328). Alcohol butyl. (329). Alcohol n-hexyl. (330). Alcohol heptyl. (331). Alcohol octyl. (332). Alcohol n-nonyl. (333). Alcohol decylic. (334). Alcohol (propargylic. (335). Alcohol octafluoroamyl. (336). Alcohol trifluorobutyl. (337). Alcohol trifluorcethyl. (338). Alcohol tetrafluoropropyl. (339). Alcohol isoactyl. (2-ethylhexanol). (340). Styrene,  $\alpha$ -methyl styrene. (341). Streptomycin. (342). Sulfamate of ammonium.

A STANDARD

PAGE 50 144

. . . . . . . . . . . .

Page 64.

# Continuation table 4.

343.	Сурьма, фториды, хлориды (трех- и -	i		
	аятивалентные (в пересчете на Sb) с обязательным контролем HCl и HP)	0.3	2	<b>n+e</b>
344	Сурьма металлическая (в виде пыли)	2,5	2	
	а) сурьма (трехвалентные окис- )		1	
	лы н сульфиды в виде пыли	1	2	
	(в пересчете на Sb)]	•	• •	-
	б) сурьма (пятивалентные окис- лы и сульфиды (в виде пы-		1 1	
	лы в пересчете на Sb] . 1	2	3	
345.	Сульфаниламидные препараты: стреп-			
	гоцид белый, норсульфазол, сульфа·	1	2	•
	цил, сульфадимезии, сульгия	3	3	
316.	Габак	· 0,0L	lĭl	
247. 248		0,01	1	٠
	Терефталевая кислота	0,1	1 1 2	11- <b>1</b> -4
	Теграбромэтан		2	
<b>51</b> . '	Тетрагидрофуран	100		а 5
52.	Тетралин	100 0,3		
	Тетранитрометан			
	Тетрахлоргексатриен	0,3+	1 * I	
	Тетраклорпропан, тетраклорпентан,	1	1 2	8
<b>66</b> .	тетрахлоргептан в	ī	23	π <del>∓</del> e
	Теграхлорионан	5	3	<b>n+e</b>
	Тетрахлорэтан	5+	3 )	8
a ·	Тетрахлорэтилен	10	3	n
	Тетраэтилсвинец	0,005+	1 1 1	Π
57. SI	Тетраэтоксисилан	20	4	Ħ
b2.	Ти глам (S-пропил - N-этил - N-н-бу-		1 . 1	- 1 -
	тилтнокарбамат)	1,	2	<b>∏-∳-8</b>
З.	Тиогликолевая кислота	0,1+	1	<b>п+а</b> '
	Тиодан	0,1+	] . [ ]	п+а
<del>ت</del> د.	THOOPER	20	4	a
66.	Тнофос (0,0-днэтил — 0-интрофекилтно-	0.05+	1 .	
-		0,00	1 · 1	-
и.	Тиурам, ТМТД (тетраметиятнураман- сульфия)	0,5	2	
G8.	Титан четыреххлористый (по содержа-			
	нию IICI в воздухе)	1	2	
<b>6</b> 9.	Толундин	3+	3	Π
	Толупленднамин	2+	. 3	n-+a
	Толуилендиизоцианат	0,5	23	a
372.	Τοπίοι	50 0,05	i i	
	Торий	0,05	i	π
	Третбутилберацетат	i i	2	H
313.	Тритбутилпербензоат	-		_
J. U.	ор:офосфорной кислоты)	0,5+	2	π
377.	Трикрезилфосфат, содержащий свыше	<b>01</b> +	1	
	3% ортоизомеров	0,1+	1 1	l -
378.	Трикрезилфосфат, содержащий менее	0,5+	2	
	.1", ортонзомеров ,	1,5+	3	
379.	Трикселенилфосфат	1,31	2	l a
.150.	Триметиламин	50	1 4	п
381.	Триметилолпропан (этрноч),	1+	2	n l
341	Тринитротолуол	0.3	23	π
	Трихлорбензол	10	1 3	n n
385.	Трихлорпропан	2	.3	
366.	Трихлорпропилен	3	3	1 -
387.	Трихлорсилан (обязателен контроль	1 1	1 2	
			1 -	1

The state of the second

- indention

PAGE

Key: (343). Antimony, fluorides, chlorides (tri- and pentavalent (in recalculation on Sb) with the necessary check HCl and HP). (344). Antimony metallic (in the form of dust). a) antimony [trivalent oxides and sulfides in the form of dust (in recalculation on Sb) ] b) antimony [pentavalent oxides and sulfides (in the form of dust) in recalculation on Sb]. (345). Sulfanilamide preparations: streptocide white, norsulfazole, sulfacyl, sulfadimesine, sulgin. (346). Tobacco. (347). Thallium iodide, bromide. (348). Tellurium. (349). Terephthalic acid. (350). Tetrabromoethane. (351). Tetrahydrofuran. (352). Tetralin. (353). Tetranitromethane. (354). Tetrachlorohexatriene. (355). Tetrachloropropane, Tetrachloropentane, Tetrachloroheptane. (356). Tetrachlorononane. (357). Tetrachloroundecane. (358). Tetrachloroethane. (359). Tetrachloroethylene. (360). Tetraethyl lead. (361). Tetraethoxysilane. (362). Tyllam to (S-propyl-N-ethyl-N-n-butylthiocarbamate). (363). Thioglycolic acid. (364). Thiodan. (365). Thiopnene. (366). Thiophos (0,0-ethyl-0-nitrophenylthiophosphate). (367). Thiuram, TMTD (tetramethylthiuramdisulfide). (368). Titanium tetrachloride (in content of HCl in air). (369). Toluidine. (370). Toluylenediamine. (371). Toluylenediisocyanate. (372). Toluene. (373). Thorium. (374). Tertbutylperacetate. (375). Tertbutylperbenzoate. (376). Tributylphosphate (tributyl ester of organic phosphoric acid). (377). Tricresylphosphate, containing more than 30/0 orthoisomers. (378).



Tricresylphosphate, which contains is less than 30/0 orthoisomers. (379). Trixelenylphosphate. (380). Trimethylamine. (381). Trimethylol propane (etriol). (382). Trimitrotoluene. (383).

1,1,3-Trichloroacetone. (384). Trichlorobenzene. (385).

Trichloropropane. (386). Trichloropropylene. (387). Trichlorosilane (is required HCl control).

PAGE 149

Page 65.

Not seen to be a strang

## Continuation Table 4.

	10	3	R
388. Трихлорэтилен 308. Трихлорметафос-3 (О-метил — О-этил — О-трихлорфевилтиофосфат)	0,34	2	s+o
300. Трихлорнафталин (снось тотра- и вен-	1+	2	#+#
тахлориафталннов) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0,1	1	•
342. Трифтазин (2-трифторметия - 10-3 -			
(4-метия — 1-пиперидиния) проямя фе- истиация дигидрохлория]	0,01	3	
393. Трифтораропилания	5	3	a 1
394. Трифторуксусная кислота	1+	2	
306. Трифторидорара	100	1 1	
397. Тризтиламин	10	3	a
306. Триэтоксиснязя 306. Уайт-спирит (в пересчете на С)	300	4	) <u>a</u>
400. Углерода окись	· 20	4	<b>a</b> -
401. Углеводороды алифатические предель- ные С. — С. (в пересчете на С)	300	4	) =
402. Углерод четыреххлористый	201	2	n l
403. YKCYCHAR KHCROTA	0,015	3	
404. Уран (растворимые соединения) 406. Уран (мерастворимые соединения)	0,075	) ]	
406. п.Фенетиция соявнокислый	0,5	2	
407. п. Фенетидин	0.2+	1	} •
405. Фенилметиялихлорсилам (обязателен контроль HCI) , , е е е е е е е е е е е е е е е е е		{ 2	{ n
409. м Феноксифенол ,		2	
410. Denoa .	5+	] 3	
411. Фозалон (0.0-диутия — 5.6-глорбензо- ксазодиняяметилдитиофосфат)	0.5	2	2
412. Формальдегид	0,5	Į Ž	п
413. Формальгликоль (дноксолан-1,3) ,	50+	1	n a
414. Формания	0.5	2	
416. Фосфорнстый водород	0.1	{ !	( a
417. Фосфор желтый			
419. Фосфамид (0-0-диметия - В метилкар-	0.5+		
бамидомстилдитнофосфат)	1	22	n+e
421. Фталофос (0,0-диметия — Б фталими-	0.3		
додитнофосфат)	10	23	444
423. Фтористый водород	0.5	( 2	( ū
	1	2	
425. Фуран	0,3		n
426. Фурфурол	i i		
428. XRODA BRYOKNEL	0,1	1 1	
чау. Хлоразин (2-хлор — 4.6-онсдизтилами-	2	3	
430 R.Y RODANUMUR	0,3+	2	
431. Хлоренгидрид трихдоруксусной кисло-	0,1+	1	ι .
438. Хлорангндрид акриловой, метакрило-	-	· 1	4
BOR NHCROT	0,3	2	
433. м-Хасранилия	0,05+	1	a
431. Хлорацетопродилацетат 435. Хлорбензод	<b>so</b> †		
436. XAODERC (B. B' - REZEOD RESTRICTION		{ ·	{ •
эфир)	5+		•
1	<b>I</b>	l .	1

----



Key: (388). Trichloroethylene. (389). Trichlorometaphos-3 (O-methyl-O-ethyl-O-trichlorophenylthiophosphate). (390). Trichloronaphthalene (mixture of tetra- and pentachloronaphthalene). (391). Trichlorophenolate of copper. (392). Triphthazine [2-trifluoromethyl-10-3-4-methyl-1-piperidinyl] propyl phenothiazine of dihydrochloride). (393). Trifluoropropyl amine. (394). Trifluorine acetic acid. (395). Tritluorochloropropane. (396). Trifluoroetbylamine. (397). Triethylamine. (398). Triethoxysilane. (399). Mineral spirits (in recalculation on C). (400). Carbon oxide. (401). Hydrocarbons alighatic maximum  $C_1-C_{10}$  (in recalculation on C). (402). Carbon (tetrachloride. (403). Acetic acid. (404). Uranium (soluble compounds). (405). Uranium (insoluble compounds). (406). p-Phenetidine hydrochloride. (407). p-Phenetidine. (408). Phenylmethyldichlorosilane. (is necessary HCl control). (409). -Phenoxyphenol. (410). Phenol. (411). Fozalon (0,0-diethyl-S-6-chlorobenzoxazolinylmethyldithiophosphate). (412). Formaldehyde. (413). Ethyleneglycol formal (dioxolane-1,3). (414). Formamide. (415). Phosgens. (416). Hydrogen phosphide. (417). Phosphorus (yellow. (418). Phosphoric anhydride. (419). Phosphamide (0-0-dimethyl-βmethylcarbamidemethyldithiophosphate). (420). Phthalic anhydride. (421). Phthalophos

(0,0-dimethyl-βphthalimidodithiophosphate). (422). Teflon. (423). Hydrogen fluoride. (424). Hydrofluoric acid of salt (in recalculation on HF). (425). Furan. (426). Furfural. (427). Chlorine. (428).

- with the let

PAGE 151

Chlorine dioxide. (429). Chloroazine

(2-chloro-4,6-bisdiethylaminosymmtriazine). (430). p-Chloraniline. (431). Acid chloride of tricnloroacetic acid. (432). Acid chloride of acrylic, metacrylic acids. (433). m-Chloraniline. (434). Chloroacetopropylacetate. (435). Calorobenzene. (436). Chlorex ( $\beta$ , $\beta$ <sup>\*</sup>-dichlorodiethyl ester).

- See But the State

PAGE 157

1

L

### Page 66.

\* \* \*

## Continuation Table 4.

437. 1.3-X.7000000000000000000000000000000000000		3	А
43. 4-Хлорбензофенон - 2-карбонозой вис-			-
латы 439. У -Хлоркротиловый эфир 2,4 Д		2	8 3+3
440. Хлористый водород	· š	2	a i
441. Хлористый 5-этоксифения – 1,2-тиаз-	0.2	2	
442. Хлориндан (октахлорэндометилентет-		-	
рагидроиндан) 443. Хлорметилтрихлорсилан (обязателен	0,01+	1	0 <b>+</b> 8
контроль НСІ)	· 1	2	л.
444. Хлороврен 445. Хлорофос (0.0-лиметил (1-окси -	2	2	9.
2, 2, 2 трихлоритил) фосфонат]	0,5+	23	¤∔a
446. Хлорпронноновая кислота	5	3 3	2 2
448. м-Хлорфенилизоцианат, п-Хлорфения-		_	
Raultionat	0.5 1+	2	
449. п-Хлорфенол		2	a
ские соединения)	0,2	2	<b>#+a</b>
451. 2 Хлорэгансульфохлорид	0,3+	2	a
452. Хромовіяй ангизрил, хроматы, бихро- маты (з пересчете на СгОд)	0,01	1	
453. Хромамионий сернокислый (хромам-	0.02	1	
миачные калсцы) (в пересчеге на СгОз) 454, Хром Хлорный (гексагидиат трихдо-		,	-
рид хрома) (в пересчете на CrO <sub>3</sub> )	0,01	1	• *
455. Цивнистыя водород, соли санильной кислоты (в пересчета на HCN)	0.3+	2	a
456. Цианурхлорид (арихлортриазия)	0,1	1	n
487. Цилиамия свобляныя	0,5+	2	<b>#+</b> € .
тиофосфорна – 1 феннауксусной кис-			
лоты) 459. Цинев (этилен — N. N'-бис-дитнокарба-	0,15	2	<b>5-1-6</b>
Mar Hildka)	0,5	2	• •
460. Циклогексан	- <b>8</b> 0 10	4	11 11
462. Циклогексиламия	1	323	
463. Циклогезсиламина карбонат	10 21	3	A A
464. Циклогексилания хромат	10	ă	8
406. Цаклоненталиения: энкарбония мар-	0,1	1	а <sup>,</sup>
танца	°s	33	9
460. Цинка окись	•	3	•
469. Циркония металлический и его нерас- творимые соединения (циркой, дву-			
окись, карбид)	6	32	
а) фторіцирконат	3	3	4
471. Шелочи сдыне (растворы) (в пересчете	0.5	2	
	3	3	8 11
472. Экстралия		2	
473. Эптам (S-этия - N-N-проянятнокарба-		-	
Mat)	2	3.	#+e
478. 2-Этнягексеналь		3	я
478, Этильцетат	200	•	8

ı



Key: (437). 1,3-Chlorobromopropane. (438). 4-Chlorobenzophenone-2-carboxylic acid. (439). 7-Chlorocrotyl ester 2,4 D. (440). Hydrogen chloride. (441). 5-Bthoxyphenyl-1,2-thiazthionius caloride. (442). Chlorindan (octachloroendomethylenetstrahydropidan). (443). Chloromethyltrichlorosilane (is necessary HCl control). (444). Chloroprene. (445). Chlorophos [0,0-dimethyl (1-hydroxy-2,2,2-trichloroethyl) paosphonate]. (446). Chloropropionic acid. (447). Chloropelargonic acid. (448). m-Chlorophenylisocyanate, p-Chlorophenylisocyanate. (449). p-Chlorophenol. (450). Chloroten (chlorinated bicyclic compounds). (451). 2-Chloroethanesulfochloride. (452). Chromium bihydride, chromates, dichromates (in recalculation on CrO<sub>3</sub>). (453). Chromoanmonium sulfate (chromoanmonium alum) (in recalculation on CrO<sub>3</sub>). (454). Chromium chlorine (hexahydrate of trichloride of chromium) (in recalculation on  $CrO_3$ ). (455). Hydrogen cyanide, salts of hydrocyanic acid (in recalculation on HCN). (456). Cyanurchloride (trichlorotriazine). (457). Cyanamid free. (458). Cydeal (ethyl ether of 0.0-dimetayldithiophosphory1-1-phenylacetic acid). (459). Zineb (etbylene-N.N'-bis-dithiocarbamate of zinc). (460). Cyclohexane. (461). Cyclohexanone. (462). Cyclohexamine. (463). Cyclohexamine carbonate. (464). Cyclohexamine chromate. (465). Cyclohexanoneoxime. (466). Cyclopentadienyltricarbonyl of manganese. (467). Cyclopentadiene. (468). Zinc oxide. (469). Zirconium metallic and its insoluble compcunds (zircon, dioxide, carbide). (470). Tea.



(471). Caustic sodas (solutions) (in recalculation on NaOH). (472).
Extraline. (473). Epichlorhydrin. (474). Eptam
(S-ethyl-N-N-propylthiocarbamate). (475). 2-Ethylhexanal. (476).
Ethylacetate.

いいたちの

200

PAGE

Page 67.

San Sugar States

#### Continuation Table 4.

	•	2	-
477. Этилена онись	:		-
478. Этилендиамия	4.	•	-
479. Этиленимий	0.02+	] • ]	
40. Этиленсульфид	0,1+	1	
481. Этиленциангидрин	10.	3	R+8
487. Этилендиацетат	30	4	
453. Этиленалоргидрин	9.5+	2	
481. Этилмеркалтан	1	2	Π
485. Этилмеркурхлорид (по содержанию ртути в воздухе)	0.005+	1	±+a
405. Этилмернурфосфат (во содержанию ртути в воздухе)	0,005+	1	<b>z+e</b>
487. N-Этилморфолны	5	3	A
488. Этиловый, диэтиловый эфир	300	4	B
458. Этнятолуол	50	4	π
400. Этил бромнетый	. 5.	3	
401. Этия хлористый	50	4	
492. В этоксипровионитрыя	50	4	
ева. Эфирсульфанат (в-хлорфения – п. хлор- бензосульфанат)	2	3	s∔a
404. Ялан (S-этиз — N-гексанетилентнокар- бамат)	0,5	2	R- -8

Key: (477). Ethylene oxida. (478). Ethylene diamine. (479).
Bthylenimine. (480). Ethylenesulfide. (481). Ethylene cyanohydrin. (482). Ethylenediacetate. (483). Ethylenechlorohydrine. (484). Ethyl mercaptan. (485). Ethylmercurochloride (in content of mercury in air). (486). Ethylmercurophosphate (in content of mercury in air). (487). N-Ethylmorpholine. (488). Ethyl, diethyl ether. (489).
Ethyltoluene. (490). Etayl (promide. (491). Ethyl chloride. (492).
β-Ethoxypropionitrile. (493). Ethersulfanate



(p-chlorophenyl-p-chlorobenzosulfanate). (494). Yalan (S-ethyl-N-hexamethylenethiocarbamate).

-----

14 - A.M.

1

FOOTNOTE 1. For the duration of work in the atmosphere, containing carbon monoxide, not more than 1 is the maximum permissible concentration of carbon monoxide can be raised to 50 mg/m<sup>3</sup>, for the duration of work, it is not more than 30 min - to 100 mg/m<sup>3</sup>, for the duration of work not more than 15 to 200 mg/m<sup>3</sup>. Repeated works under conditions of the increased content of carbon monoxide in air of working zone can be conducted with interruption not less than in 2 h. ENDFOOTNOTE. DOC = 79069404 PAGE 157

# Page 68. Table 4a.

and the second second

Same and the second of the second second second second

and the second states of the

1000

. . .

Tarte 4a.		6
(С.) Написнование вещества	Величина Предельно допустиной концентрации в ма, м <sup>2</sup>	KABCE ORACHOETH
1	2	3
<ol> <li>Алюминий и его сплавы (в пересчете на Al)</li> <li>Алюминия окись (в том числе с при- месью двуокися кремния) в виде аэро-</li> </ol>	2	4
золя конденсации	2	4
си со сплавом никеля до 15%	4	4
<ol> <li>Аэросил, модифицированный бутиловым спиртом (бутосил)</li> <li>Алюминия окись в виде аэрозоля дезин-</li> </ol>	1	3
теграции (глинозем, электрокорунд, мо- иокорунд)	6	4.
дихлорсиланом	6	3
8. Бора карбид	6	4
9. Вольфрамокобальтовые сплавы в смеси с алмазим до 5%	.4	4
Ю. Доломит	6	4
II. Диатомит	1	3
2. Железа окись с примесью окислов мар- ганца до 3%	6	4
<ul> <li>13. Железа окись с примесью фтористых или от 3 до 6% марганцевых соедине- ний.</li> <li>14. Железный и никелевый агломераты.</li> <li>15. Известняк.</li> </ul>	- 4 4 6	4 4 4
16. Кремнеземсодержащие пыли:		
<ul> <li>кремния двуокись кристаллическая: кварц, кристобалит, тридимит при содержании ее в пыли свыше 70% (кварцит, динас и др.)</li> <li>Кремния двуокись аморфиая в виде аэрозоля конденсации при содержании ее в пыли свыше 70% (козточны алемписации содержании ее в пыли свыше 70%).</li> </ul>	1	3
70% (возгоны электротермиче- ского производства кремния и кремнистых феросплавов, аэросил-175, аэросил-300 и др.) С ) Кремния двуокись аморфная в смеси с окислами марганца	I	3
в виде аэрозоля конденсации с содержанием каждого из них более 10% Кремния двуокись кристалличе- ская при содержании ее в пы-	1	3
ли от 10 до 70% (гранит, ша- мот, слюда-сырец, углепород- иая пыль и др.)	2	4

PAGE 158

### Page 69.

3-40-12-1

Activity in several party

	4) Кремния двуокись кристалли- ческая при содержании се в пыли от 2 до 10% (горючие кукерситные сланцы, медио- сульфидные руды, углепород-		
	ная и угольная пыли, глина		
	ндр.)		
17.	Кремнемедистый сплав	6	
18.	Кремния карбид (карборунд)		
19.	Легированные стали и их смеси с алма-	6	
-	зом до 5%	10	
20.	Магнезит		
21.	Силикаты и силикатсодержащие пыли:		
	а) асбест природный и искусствен-		
	ный, а также смешанные асбес-		
	топородные пыли при содержа-		
	нин в них асбеста более 10% .	2	(
	<b>БО асбестоцемент</b>	6	1 4
	с э) асбестобакелит (волокнит), ас-		
	бесторезина	8	4
	d талык, слюда флагопит и мус-		
	КОВИТ	4	4
	2 д) стеклянное и минеральное во-		
	Локно	4	4
	А цемент, оливин, апатит, форс-		
	терит, глина	6	4
	• ·		
22.	Пыль растительного и животного про- исхождения:		
	а) с примесью двуокиси кремния		
۰.	более 10% (зерновая, лубяная,		
	<ul> <li>хлопковая, хлопчатобумажная,</li> </ul>		
	льняная, шерстяная, пуховая		
•	идр.)	2	4
	<b>Бб)</b> с примесью двуокиси кремния		
	от 2 до 10%	4	4
	С в) с примесью двуокиси кремния	-	
	менее 2% (мучная, хлопчато-		
	бумажная, древесная и др.) .	6	
23	Таятал и его окислы	10	4
24.	Титан и его двуокись	10	
	Трепел	1	
20.	Углерода пыли:	. •	
	а) кокс нефтяной, пековый, слан-		
	цевый, электродный	6	
	5 б) алмазы природные и искусст-	· •	
	вениме	8	•
	ся) каменный уголь с содержаннем		
	двуокиси кремния менее 2%	10	4
			1
27.	Фосфорит	6	1 4
28.	Царконая нитрид	4	
29.	Чугун	6	
	Чугун в смеси с электрокорундом до		i '
	20%	6	
31.	Электрокорунд в смеси с легированны-		'
	ми сталями	6	
		v l	i '

UNTRAFTER ACTION AND AN ADDRESS

29

PAGE

Key: (a). Designation of substance. (b). Magnitude of maximum permissible concentration in  $m_y/m^3$ . (c). Class of danger. (1). Aluminum and its alloys (in recalculation on Al). (2). Aluminum oxide (among other things with impurity/admixture of dioxide of silicon) in the form of aerosol of condensation. (3). Aluminum oxide (electrocorundum) in mixture with nickel alloy to 150/0. (4). Aerosils, modified by butyl alconol (butosyl). (5). Aluminum cxide in the form of aerosol of disintegration (alumina, electrocorundum, monocorundum). (6). Aerosils, modified by dimethyldichlorosilane. (7). Barite. (8). Bohr carvide. (9). Tungsten-cobalt alloys in mixture with diamond to 50/0. (10). Dolomite. (11). Diatomite. (12). Iron oxide with impurity/admixture of manganese oxides to 30/0. (13). Iron oxide with impurity/admixture of fluoride or from 3 to 60/0 of manganese compounds. (14). Iron and nickel agglomerates. (15). Limestone. (16). Silica-containing dust: a). Silicon dioxide crystal: quartz, cristobalite, tridymite with its content in dust is more than 700/0 (quartzite, dinas brick, etc.).

FR 144

b). Silicon dioxide amorphous in the form of aerosol of condensation with its content in dust is more than 700/0 (sublimates of electrothermal production of silicon and silicide ferro alloys, aerosils-175, aerosils-300, etc.).

PAGE

160

c). Silicon dioxide amorphous in mixture with manganese oxides in the form of aerosol of condensation with content of each of them is more than 100/0.

d). Silicon dioxide crystal with its content in dust from 10 to 700/o (granite, fireclay, mica-raw material, carbonaceous dust, etc.).

e). Silicon dioxide crystal with its content in dust from 2 to 100/0 (combustible kukersite slates, copper sulfide ores, carbon and coal dust, clay, etc.). (17). Silicocopper alloy. (18). Silicon carbide (carborundum). (19). Alloy of steels and their mixtures with diamond to 50/0. (20). Magnesite. (21). silicates and silicate-containing dust:

a) asbestos natural and artificial, and also mixed asbestos rock dust with content in them of asbestos are more than 100/0.

PAGE 161

b) asbestos-cement.

c) asbestos-bakelite (Voloknit), asbestos rubber.

d) talc, mica-flagopite and muscovite.

e) glass and mineral filament.

f) cement, olivine, apatite, forsterite, clay. (22). Dust of plant and animal origin:

a) with impurity/admixture of dioxide of silicon is more than 100/0 (granular, bast, cotton, cotton, linoleic, wool, downy, etc.).

 b) with the impurity/admixture of the dioxide of silicon from 2 to 100/0.

c) with the impurity/admixture of the dioxide of silicon are less than 20/0 (flour, cotton, woody, etc.). (23). Tantalum and its oxide. (24). Titanium and its dioxide. (25). Tripoli. (26). Carbon of bullet:

PAGE 162

a) coke petroleum, pitch, schist, electrode.

b) diamonds natural and artificial.

c) Coal with the content of the dioxide of silicon is less than
20/0. (27). Phosphorite. (28). Zirconium nitride. (29). Cast iron.
(30). Cast iron in mixture with electrocorrundum to 200/0. (31).
Electrocorundum in mixture with alloy steels.

Page 70.

10.2. Maximum permissible concentrations of harmful substances in air of working zone are such concentrations which with daily to work in limits of 8 h during entire working length of service cannot cause in of working diseases or deviations in health status, detected by contemporary methods of investigation, it is direct in work or within distant periods.

10.3. Naximum permissible concentrations of harmful substances in air of working zone are maximally one-time.

10.4. According to degree of effect on human organism harmful substances should be subdivided into 4 classes:



1 - substance extremely dangerous.

2 - substance highly uanyerous.

3 - substance moderately dangerous.

4 - substance little dangerous.

10.5. By working zone should be considered space in high to 2 m above level of floor or area/site, on which are located places of permanent or sojourn of workers.

10.6. With simultaneous content in air of working zone of several harmful substances of unidirectional action/effect, calculation of general/total exchange ventilation is to produce via addition of air volumes, necessary for dilution of each substance individually to its maximum permissible concentration taking into account contamination of additional air. In this case, as permissible for design and sanitary supervision should be considered such concentrations (C) of the harmful substances which answer formula (2)

$$\frac{C_{f}}{\Pi \Delta K_{i}} + \frac{C_{s}}{\Pi \Delta K_{s}} + \dots + \frac{C_{n}}{\Pi \Delta K_{n}} \leq 1, \qquad (2)$$

i.e., the sum of the ratios of the actual concentrations of harmful substances  $(C_1, C_2, ..., C_n)$  in air or rooms toward their maximum permissible concentrations  $(\Pi \square K_1, \Pi \square K_2, ..., \Pi \square K_n)$ , which are

Street States



establish/installed for the isolated/insulated presence, must not exceed I (unity).

Page 71.

10.7. During codeposition into air of working zone of rooms of several harmful substances, which do not possess unidirectional character of action/effect, guantity of air during calculation of general/total exchange ventilation is allow/assumed to accept on that harmful substance, for which is required feed of greatest volume of pure air.

10.8. For harmful substances whose maximum permissible concentrations are not affirmed, time/temporary maximum permissible concentrations and conditions of applying these substances in each specific case are established by Ministry of Pub. Health of USSR.

10.9. To harmful substances of unidirectional action/effect, as a rule, should be related harmful substances, close in chemical structure and character of biological effect on human organism.

Examples of the combinations of the substances of unidirectional action they are:

PAGE 165

a) hydrogen fluoride and salt of hydrofluoric acid.

b) sulfurous and sulfuric anhydride.

c) formaldehyde and hydrochloric acid.

- **- 3**-

d) different chlorinated hydrocarbons (maximum and unlimited).

e) different brominated hydrocarbons (maximum and unlimited).

f) different alcohols.

g) different acids.

h) different alkalies.

I) different aromatic hydrocarbons (toluene and xylene, benzene and toluene).

j) different amino-compounds.

k) different nitro-compounds.

1) amino- and nitro-compound.

PAGE 10 16

m) Thiophos and carbophos.

n) hydrogen sulfide and carbon disulfide.

o) carbon monoxide and amino-compound.

p) carbon monoxide and nitro-compound.

q) bromide methyl and carbon disulfide.

Page 72.

11. Meteorological conditions in the working zone of industrial rooms.

11.1. Meteorological conditions - optimum and permissible temperatures, relative humidity and speed of air motion are established for working zone of industrial rooms.

Meteorological conditions in cattle-breeding and poultry-breeding buildings, and also in buildings for storing agricultural production, coolers and the like (in the rooms of

storage) are established in accordance with the norms of technological design, arrirmed in routine. If the parameters of meteorological conditions in these rooms differ from those establish/installed in Table 5, then for workers must be provided for rooms for heating in accordance with the demands of chapter SNIP for the design of auxiliary buildings and rooms of industrial enterprises.

PAGE 1

11.2. Temperature, relative numidity and speed of air motion should be accepted upon warm, cold and transition periods of year on the basis of category cf work on heaviness, according to designation/purpose of rooms, on surpluses of explicit heat according to Table 5.

The optimum parameters of air medium in rooms should be accepted in accordance with the instructions of chapter SNIP according to the design of heating, ventilation and air conditioning.

11.3. By working zone should be considered space in high to 2 m above level of floor or area/sites, on which are located work sites.

The as permanent work site is considered the place, at which worker is located the large part (more than 500/0, or more than 2 h continuously) of his operating time. If in this case the maintenance



production is carried out in different points of working zone, then the as permanent work site is considered entire/all working zone.

11.4. Surpluses of explicit heat (from equipment, heated materials, insolations and people) should be considered residual quantities of explicit heat (minus heat losses), which comes rooms in calculated parameters of surrounding air after realization of all technological and structural measures for their decrease, and also on thermal insulation of equipment, installations and conduit/manifolds, sealing/pressurization of equipment and device of local suction from technological equipment and other measures.

ł

## PAGE 355 /69

## Page 73. Table 5. Norms of temperature, relative humidity and speed

### of air motion in the working zone of industrial rooms.

		()Холодный и переходный перводы года (температура наружного воздуха авже +10°С)							
(3)	(4)	(2) На постоянных ребочих местах						(7)	
Характеристика	(ч) Категория	(5) оптимальные			141	Допустиные		Допустимая температура	
Вройзводственных Вомещений	работы	(S) Tennepaty- pa Boshyxa B *C	относитель- мая влаж- мость воз- духа в %	скорость движения воздуха в м/сек	(Э) температу- ра воздуха в «С	относитель- ная влаж- ность воз- дуда в %	СКОРОСТЬ Движения воздуха в м/сек	воздуха в "С вне постоян- ных рабочих мест	
1	2	8	4	\$	6	1		9	
(//) Помещенкя, харак- тервзуемые незначи- такламым избытка- ын явного тевля (20 акаа/м <sup>3</sup> -ч и ме- зос)	(1.2) Легкая	20-22	<b>90—30</b>	(13) He Goace • 0,2	17-22	(3) He Goace 76	(3) He Gouce 0,3	1572	
	(14) Средней тамости	17-19	60—30	(3) He Gauce 0,3	1520	(15-) To me	(3) He foace Q.5	13-20	
	(С) Тажелов	16-16	60-30	To me	13-18	•	To me	12—18	



Page 74.

## Continuation Table 5.

(3)	(I)		(/>) Тенлий период года (температура наружного воздуха +10°С и выш (//) На постоянных рабочих местах					0
Характеристика	Категория	<u>(5)</u>			6	RONYCTHNIC		Допустиман температура
Вранзводственных помещений	латегоряя работы	8 температу- ра воздуха в "С	относитель- ная влаж- ность ноз- духе в %	скорость движения воздуха в м/сек	©) температура воздуха в °С	относитель. ная влаж. ность возду. жи в %	скорость днижения воздуха в м/сек	воздула в °С вис постоян- ных рабочых мест
1	2 .	10	11	12	13	14 -	15	16
Помещения, харак- теризуемые исзизчи- гельными избытками явиото тепла (30 ккал/м <sup>3</sup> .ч и ме- вес)	(2) Jerken	22—25	6030	0,20,5	пературы наружного воздуха в 13 часов саного жаркого ме- сяца, що неј болев 28°С	ОПри 24°С и инже не бо- дее 75%	0.3-0.5	(2/) Не более, чем на 3°С выше средней тем пературы наружного воздуха в 13 часов самого жаркого ма- сяща
	(4) Среднев тяжести	2023	60 30	0,2-0,5	To me	To we	0,3-0,7	(5) To <b>20</b>
	Tsixenan	18-21	60—30	0,3-0,7	(29) To xe, so se Goace 20°C	При 26° С не более 65%. При 28° С не более 70%. При 24° С и инже ие более 75%.	0,5—1	•

Page 75.

### Continuation table 5.

1	•	(/XOROLAND	I B Bepexogal		ала (температ	ура наружног	-	#e +10°C)
(3)	Q	1	Э На постоянных рабоних местах					
Характеристяка	Kateropus	5			I C	долустныме		Допустимая температура
производственных Вомещений	реботы	(8.) температу- ра воздула в °С	(Р) относитель- нан глаж- ность воз- духа в %	СКОРОСТЬ Данжения Бакжения Бајсек	С / температу- ра воздуха в °С	относитель- ная влаж- ность 103- духа в %	СКОРОСТЬ Выяжения воздуха в м/сек	воздухи в «С вне постоян- имх рабучих мест
1	2	3	4	5	6	7	*	9
(23) Помещения, харан- теризуемые значн- терывыни избытка- ив ваного тецла (бо- асе 20 якол/м <sup>2</sup> -ч)	Легцан	2022	60—3v	Jie Goaec 0,2	1724	(3) He Coase 75	(3) He Ganes U,5	1526
	(9) Средней тамаста	17-19	6030	(3) He Goace 0,3	16-22	(5) To же	(3) He Conec U,5	15-24
	(b) Taxeasa	16-18	60-30	10 34	13-17	•	To Me	12-19

Notes: 1. The characteristic of industrial rooms on the categories of the fulfilled in them works depending on expenditure of energy one should be established in accordance with the departmental standard documents, matched in routine on the basis of the category of works, done by 500/o and more working in the appropriate rcom.

2. In table 5 high speed of air motion corresponds to maximum temperature of air less - to minimum temperature of air.
PAGE 15

Page 76.

Continuation of Table 5.

		C I	епамя нерно,	Года (тем	пература наруж	ного воздуха -	- 10°C H BM	we)
(3)	Q,		Qj H	постояние	их рабочих мест	az		
Характер встика	Категория	<u>(5)</u>	оптимальные		E.	допустимые		Допустямая температура
аройзьодствен ных Вомещений	работы	(5), температу- ра воздуха в °С	относитель- нам влаж- ность воз- духя в %	скорость движения іюздуха в м/сек	Е температура воздуха в °С	отвоситель- ная влаж- ность возду- ка в %	скорость движения воздуха в м/сек	воздуха в "G вне постоян- ных рабочих мест
1	2	10	<u> </u>	12	13	14	15	16
Помещский, херак- теризуемыс Элачн- гельными избытками явного тепла (более 20 <i>ккаа/м<sup>3</sup>ч</i> )	Jerka-	22-25	6030 6030		жаркого ме- сяца, но не более 28°С	7 более 60%. Лрн 26°С не	0.3-0.7	Не солес, чем на 5°С выше средней наружвого воздуха в 13 часов самого жаркого месяща С.
	() Тяжестя () Тяжелая	18—21	60—30	0,3-0,7	DO TO WE. NO HE COARE 26°C	При 26° С не более 65%. При 25° С не более 70%. При 24° С и заяке не более 78%	0,5—1,0	•

3. In regions with increased relative humidity of surrounding air, it is allow/assumed during natural ventilation of buildings and constructions to accept, during definition/determination of required exchange of air, for warm period of year (calculated parameters A) relative atmospheric humidity in working zone by 100/0 it is higher, establish/installed in table 5 for permissible parameters of air medium.

4. Parameters of air in industrial rooms (temperature, relative

11. 14. 18. 18. 18. 19. 19.



humidity and speed of air motion) out of working zone are not standardized.

Key: (1). Cold and transition periods of year (temperature of surrounding air lower than  $+10^{\circ}$ C). (2). At permanent work sites. (3). Characteristic of industrial rocas. (4). Category of work. (5). optimum. (6). permissible. (7). Permissible temperature of air in  $^{\circ}C$ out of permanent work sites. (8). temperature of air in °C. (9). relative atmospheric humidity in o/o. (10). speed of air motion in m/s. (11). Rooms, characterized by insignificant surpluses of explicit heat (20 kkal/ $u^3 \bullet h$  and less). (12). Light. (13). It is not more. (14). Average/mean neaviness. (15). Then. (16). Heavy. (17). Warm period of year (temperature or surrounding air of +10°C it is above). (18). It is not more than on  $3^{\circ}$ C higher than mean temperature of surrounding air 13 hours of nortest month, but it is not more than 28°C. (19). At . (20). At 24°C it is below not to more than more than 750/o. (21). It is not more than on  $3^{\circ}$ C higher than mean temperature of surrounding air 13 nours of hottest month. (22). Then, but is not more than  $26^{\circ}$ C. (23). Kooms, characterized by considerable surpluses of explicit heat (more than 20  $kka1/m^{3} \cdot h$ ). (24).

Page 77.

Insignificant are considered the surpluses of explicit heat in the



quantity, which does not exceed 20 kka $1/m^3 \cdot h$ .

Explicit is the hear, which affects a change in the temperature of air in rooms.

11.5. All works, produced in enterprises, on heaviness are subdivided into three categories:

a) to category light works (expenditure of energy to 150 kcal/h) are related works, produced sitting, standing or connected with walking, but not requiring systematic physical voltage/stress or elevation and transference of heaviness (basic processes of sewing production, fine mechanics and machine-building, printing trade, work of controller/inspectors, workers of communication/connection, office works, etc.).

b) to the category of the works of average/mean heaviness (expenditure of energy more than 150 and to 250 kcal/h) are related works, connected with permanent walking, transference of small heaviness (to 10 kg.) and fulfilled standing (basic processes in spinning and weaving production, in assembly shops, during the machining of wood, in welding shops, in the mechanized open-hearth, foundry, rolled, forging, heat-treating shops, etc.).

WE AT A CLIMENT



c) to the category of punishments (expenditure of energy it is more than 250 kcal/h) are related the works, connected with systematic physical voltage/stress, and also with permanent movements and transference of considerable (it is more than 10 kg.) heaviness (shops forging with smith forging, foundry with manual gasket/filling and drenching of argillaceous clays, etc.).

11.6. In heated industrial rooms, and also in rooms with considerable surpluses of evident heat where to each worker it is necessary for effective area from 50 to 100 m<sup>2</sup>, is allow/assumed to provide for in cold and transition periods of year decrease in temperature of air out of permanent work sites against those calibrated to 12°C in light works, to 10°C - in works of average/mean heaviness and to 8°C - in punishments.

Page 78.

In this case, at permanent work sites, it is to provide for the maintenance of the meteorological conditions, establish/installed in table 5, for the cold and transition periods of year.

11.7. In industrial rooms with a floor space of to one worker, are more than 100 m<sup>2</sup> of norm of temperature, relative humidity and speeds of air motion, provided for in table 5, it is allow/assumed to

PAGE ,76

provide only at permanent work sites.

11.8. In idle time in heated industrial rocms, temperature of air in cold and transition periods of year is not standardized.

11.9. In rooms with considerable moisture removal, is allow/assumed at permanent work sites improvement in relative atmospheric humidity, given in table 5, for warm period of year:

in hygrothermal sense (ratio of total quantity of explicit and concealed/latent heat toward quantity of releasing moisture) less than 2000, but is more than 1000 kcal/kg - maximally by 100/0, but not higher 750/0.

in hygrothermal sense is less than 1000 kcal/kg - maximally by 200/0, but not higher 750/0.

In this case, the temperature of air in rooms must not exceed 28°C in the works light and average/mean heaviness and 26°C - in punishment.

11.10. In unheated industrial and storage areas it is necessary to provide for devices for heating of workers at permanent work sites or special rooms in accordance with demands of chapter SNIP for

design of auxiliary buildings and rooms of industrial enterprises.

PAGE

11.11. In industrial rooms, in which according to conditions of technology of production is required artificial maintenance of permanent temperature or temperature and relative atmospheric humidity, it is allow/assumed in all periods of year to accept meteorological conditions (temperature and relative atmospheric humidity) in limits of optimum parameters (±2°C, but it is not more than 25°C) for warm and cold periods of year according to this category of works and characteristic of industrial room.

Page 79.

Deviations with respect to the conditions for technological process from the norms of the indicated in Table 5 parameters of air medium at large values are allow/assumed in accordance with the departmental standard documents, affirmed in routine.

11.12. Permissible temperatures, relative humidities and speeds of air motion in working zone, provided for in Table 5, must be provided for in parameters of surrounding air in accordance with instructions of chapter SNLP according to design of heating, ventilation and air conditioning.

PAGE 22

11.13. In the case when mean temperature of surrounding air in 13 h of hottest month exceeds 25°C <sup>1</sup>, permissible temperatures of air in industrial rooms at permanent work sites, indicated in table 5, it is possible to raise in warm period of year with preservation/retention/maintaining of indicated in the same table values of relative atmospheric humidity:

FOOTNOTE 1. 23°C for punishments. ENDFOOTNOTE.

on 3°C, but not higher  $31^{\circ}$ C, in rooms with the insignificant surpluses of explicit heat.

on 5°C, but not higher 33°C, in rooms with the considerable surpluses of explicit heat.

on 2°C, but not higher 30°C, in the rooms, in which according to the conditions of technology of production is required the artificial maintenance of temperature and relative atmospheric humidity, independent of the magnitude of the surpluses of explicit heat.

11.14. Temperature of heated surfaces of equipment and enclosure/protections at work sites must not exceed 45°C, but for equipment within which temperature is equal or below 100°C, temperature on surface must not "exceed 35°C.

A. S. S. S. A.

PAGE 25

With the impossibility on technical reasons to achieve the temperatures indicated near the sources of considerable radiant and convectional heat (melting and heating aggregate of the molten and incandescent metal, etc.) must be provided for the measures for the defense of workers from possible superheating, somehow: water-air sprinkling, shielding, highly dispersed atomization/pulverization of water for the irradiated surfaces, cabs or surfaces of radiant cooling, room for rest, etc.

PAGE IS D

Page 80.

Table 6. Norms of temperatures and speeds of air motion during air sprinkling.

						-		4 16 14			
(2)	(3) Katerodina		00 до 4/4 <sup>1</sup> -5		600 до Сал/м <sup>3</sup> -ц		1200 до Кал/м <sup>3</sup> -ч	5 60.800 2400 AK	1800 до ал/м <sup>1</sup> -ч	(6) <sub>2400 x1</sub> 11 6	KEA/M <sup>-</sup> ·4 UARE
Периоды года	работы	Typa Bu3- Ryxa B <sup>o</sup> C	скорость движсния воздуха в м'/стк	TeMifepa- Typa Bos- Ryka B °C	скорость движения воздуха в м/сск	Typa Bos-	скорость движснин воздуха в л/сек	TYPA BO3-	скорость движсния воздуха в м/сен	Tewnepa- Typa Bos- Ayxa B °C	скорость движсния роздуха в м/сск
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(9) Теплый (тем- пература на- ружного воз- духа + 10° С н	Средней				0,7—1,5 1,5—2,0	1 V			2,03,0 2,03,5		2,53,5 3,03,5
выше)	2)Тяжелая	20-22	1,0—2,0	1321	1,52,5	18-20	2,0-3,0	18—19	3,03,5	1819	3,0-3,5
(13) Холодный н	<b>ØЛегкая</b>	22-23	0,50,7	21-22	0,5-1,0	20-21	1,0-1,5	19-22	1,5-2,0	19—22	1,52,0
переходный (температура наружного	ОСредней тяжести	21-22	0,7	20—21	1,01,5	19—20	1,5-2,0	19—21	2,02,5	19-21	2,0-2,5
воздуха ниже + 10°С)	<b>ОТяжелая</b>	20-21	1,0—1,5	1920	1,52,0	18—19	2,0-2,5	18—19	2,53,0	1819	2,5-3,0

Notes: 1. The intensity of thermal irradiation, indicated in **Table 6**, is defined as the average for 1 h.

2. Direction of air jet during air sprinkling is recommended to provide for, as a rule, to irradiated body surface.

Key: (1). During thermal irradiation. (2). Periods of year. (3). Category of work. (4). from 300 to 600 kkal/m<sup>3</sup>•h. (5). more than 600

PAGE 181

to 1200 kkal/m<sup>3</sup>•h. (6). 2400 kkal/m<sup>3</sup>•h and more. (7). temperature of air in °C. (8). velocity of air motion in m<sup>3</sup>/s. (9). Warm (temperature of external air+10°C is above). (10). Light. (11). Average/mean heaviness. (12). Heavy. (13). Cold and transient (temperature of surrounding air lower than +10°C).

Page 81.

11.15. Air sprinkling is to provide for at permanent work sites, characterized by effect of radiant heat on workers of 300 kca $1/m^2$  h and more.

Temperatures and speeds of movement of air at the permanent work sites, operated by air showers, should be provided for in accordance with table 6.

The calculated parameters of surrounding air during the design of the systems of air sprinkling should be accepted in accordance with the demands of chapter SNIP according to the design of heating, ventilation and air conditioning.

11.16. In cold and transition periods of year in industrial rooms in which are conducted works of average/mean heaviness and heavy, and also during application/use of heating system and

PAGE 181

ventilation with concentrated air supply, it is allow/assumed to provide for increased speeds of air motion to 0.7 m/s at permanent work sites during simultaneous increase in temperature of air on 2°C.

11.17. At work sites, at which are conducted process/operations, connected with permanent contact with wet and cold object/subjects (for example, division of trozen meat, fish), should be provided for devices for heating of hands.

12. Maximum permissible concentrations of harmful substances in water of the basins of the public and domestic sanitation water-use.

12.1. In water of passus of public and domestic sanitation water-use, are established the maximum permissible concentrations of harmful substances, asserted by Ministry of Pub. Health of USSR, given in Table 7 whose excess is not allow/assumed.

12.2. During contamination of water of basins, which use for domestic water-use, by complex of narmful substances with identical limiting indices of harm: organoleptic (according to odor, off-flavor, coloration), on effect on common/general/total sanitary conditions/mode of basin (to self-purification from organic contamination), according to sanitary-toxicological index, given in Table 7 maximum permissible concentrations for separate substances must be accepted taking into account one of of following indications:

San Are Katha

PAGE 183

Page 82.

## Table 7. Maximum permissible concentrations of harmful substances in

water of the basins of the public and domestic sanitation water-use.

(Q.) Наныснование вещества	(b)Ланитирующай ноказатель вредности	С) Предельно допустиман новлентрация в ме/4
1. Адилат натрия	Гаянтарно-токси-	1
2. Акриловая кислота	кологический	1,0
3. Анизол	(2a) To me	0,5
4. Анилин 5. Ацетоьциангидрин		0,1
6. Ацегофенон		0,1
7. Бензол 8. Бериланя (Ве <sup>2+</sup> )		0,5
9. Ванадья (V <sup>V</sup> )		0,1
10. Вилилацетат 11. Вольфрам (WoVI)	•	0,2
12. Гексаметиленднамни		0,1
13. Гексанат 14. Гексахлорбензол		5
15. Fencoren		0,05 0,1
16. Гидразии 17. Гидроперекись изопро-		0.01 0,5
янабензола 18. Гептахлор		0.05
19. Гентиловыя спирт		0,005
20. Дибутилдилаурат - оло- во	•	0,1
21. ДДТ 22. Динзопропиламин		0,1
23. м-Динзопропилбензол		0,5 0,05
24. я-Динзопропилбензол 25. Диметиламин		0.05 0.1
26. Диметиллиоксан		0.005
27. Диметилдигиокарбамат 28. Диметилфенильзрбинол	>	0,5
29. Динитрыл эдиниковой		0,05
кислоны 30. 2.4-Динитрафенол	•	0.03
31. Дихлорлибутилолово 32. 2.3. Длхлор — 1.4-нафтахи-		0.002
ноц 33. Диэтиламим		
34. Диэтилликаярилатолово		2 0,01
35. Диугиленгзиколь 36. Диугиловыя эфир малея-		
нозой кислоты		0.0001
37. Дичтнартуть 38. Плокрогонитрия		0.1
39. Попролиламки 40. Кротонитрия		2
41. Kodanet (Co <sup>2+</sup> )		10.05
42. 2.5-Лутидин 43. Метаякриламид	<b>}</b>	0,1
44. Метилацетат		0,1
45. Метилолметакриламид	•	0,1
46. Молибден (Мо <sup>VI</sup> ) 47. Монометиламин	<b>3</b> 4	0,5 1
48. Мышьяк <sup>1</sup> (Аз <sup>3+</sup> ) 49. В -Нафтол		0,05 0,4
50. Нитраты (по взоту)		10
51. Нитрил акриловой кис- лоты	•	2

PAGE 25 4

Page 83.

## Continuation Table 7.

		······································
SE. HUTBOBERGE	Canarapao-	0,06
	тенскиологическай	
82. о-Нитрофенал 84. п-Нитрофенал	( (Qq) To xe	0.06
54. и-Нитрофенол		0.02
S. Harpozaopõensoa		0.05
86. Нитроциклогексан		0.01
57. Новызовый спирт		0,1
В. Парафенилендначин (ур-	1 -	1
сол) 50. Парахкиондноксим		1.0
60. Пентанат	•	2.5
61. Перхлорат аныония	>	1 . 5
😫. G-Пиколин		0.05
63. Паридия		0.2
64. Полихлораннен		0.1
65. Роданиды		0.005
66. Pryrs * (Hg 3+)	3-	0,000
67. Cannet (Pb <sup>8+</sup> )		0,1
68. Cenen (Se + )		0,001
. Стронцка (стаонльныя)		2
(Sr <sup>2+</sup> )	1	
70. Cypsma (Sb <sup>2+</sup> )	>	0,05
71. Теляур (Te <sup>8+</sup> )		0.01
72. Теграхлорбекзол		0.01 (744)
72. Тегрэхлорбензол 73. Тегрэхлорбензол 74. Тегрэхилсзово 74. Тегрэхилсзинец 75. Трифторхлорпропан 78. Трифторхлорпропан		Отсутствие
и. страттилсаниец Ж. Тополиссии	1	2
		0.1
77. Уротролин		0.5
78. Феннагидразыя	}	0.01
79. Ферроцианнаца		1.25
80, Формальдегид	1 >	0,5
\$1. \$TOP 1 (P-)	) <b>&gt;</b>	1.5
82. Фуран		0.2
83. м-Хлоранилии		. 0.2
84. п-Хлоранилин 85. Хлорбсизол	1 5	0.02
<b>В.</b> Цианиды 4		0,1
87. Циклогексан		0,1
SB. LINKAOFENCEN	•	0.02
89. Циклогексанол	•	0.5
90. Циклогексанов		0.2
91. Циклогексаноноксим		0,3
92. Четыреххлористый угле-	-	0,0
8. Эпихлоргидени		0.01
94. Эткаенсанколь	[96 a)	i i
96. Этилмерку, элорид		(97a) 0.0001
95. AMMHAK (20 230TY)	Общесанитарный	N _ 4
ST. Aueron	•	В пределах, довустя
	ľ	мых расчетом на содер- жание органических ве-
	1	ществ в воде водоемое
	1	и по показателям БПИ
	1	и растворенного кислоро-
		A
98. Веязойная кислота		11
99. BYTHAALETSY		6 Q.I
100. Гексаметилендиамин- адияат (АГ-соль)	•	1 1
101. Andvinshraser		0.2
101. Дибутилфталат 102. Диметилформания		1 10
	{	1

PAGE 183

Page 84.

E

....

in the state

and the second second

## Continuation Table 7.

03. Димитророданбензоя	769 Общесанитарны	0.5
104. Дниктилфталат	- Conferment a hard a	1
05. Дифенилгуаниана		i ·
66. Изобутиловый синот		1 1
107. Қадмий (Cd <sup>2+</sup> )		0.01
ю. Капролактам		(979'1
	1 . )	
109, Масляная кислота	•	В пределах, допусти- мых расчетом на содер- жание органических ас-
10. Mentano.1	1 . (	ществ в воде водоемой и по показателям БПХ
П. Молочная кислота	1 5 1	и растворенного вислоро-
12. Муравыная кислота		Is
13. Mezs (Cu <sup>2+</sup> )	•	0,1
14. Метилпиролидон		0,5
15. Моноэтиловый эфир эти-	1 <b>*</b> .	1
асигликоля	1	
16. Никель (Ni <sup>2+</sup> )		(979) 01
17, Норсульфазол	) <b>•</b> .	414 0.1
		В пределах, допуств-
		В пределах, допусти- мых расчетом на содер-
18. Пропилентликоль	1 <b>&gt;</b> 1	жание органических не
19. Синтетические жирные	• }	щеста в воде водоенов
кислоты (C <sub>5</sub> — C <sub>28</sub> )	5 <b>5</b>	и по показателям БПИ
	ł (	и растворенного кислоро
<b>.</b>	1	Да
20. Солянокислый дефиния-	[	1 1
гузнидин	_	l
21. Стрептоцид		0.5
22. Сультин 123. Сульфиды *		0,01 (142)
24 Cunichanusanuk	1 5	Отсутствие
24. Сульфадимезин 25. Терефталевая кислота		Ö,1
26. Тетрагидрофуриловый		0.5
спирт	1	
27. Титан (Ті*т)	) ,	) 0.1
28. Тринитротолуся		
29. Трихлорацетат натрия		(970 5
	1	В пределах. допусты
	1 1	В пределах, допусти мых расчетом на содер-
	(	жание органических ве
30. Триэтиленгликоль		ществ в воде водоемон
31. Уксусная кислота		и по показателям БПІ
		н растворенного кислоро
	j <b>)</b>	A8
32. Фталевая кнелота	<u>ب</u>	0,5 (54 0)
133. Хлор активный •	(354)	Отсутствие
34. Цинк (Zn <sup>2+</sup> )		
135. Авалекс	Органолептический	0.03
36. Аларин		0,002
37. Аманы жарного ряда		0,1
$C_7 - C_0$	1	0.04
138. Амины жирного ряда	1 *	0,01
Сы—Сы 139. Амяйы жирного ряда		0,03
	-	
140. о-Аминофенол		0.01
141. п-Аминофеноя	)	0.05
142. Ацетальдегия	•	0.2
143. Ацетофос	1 2	0,03

PAGE 186

Page 85.

.

Continuation Table 7.

	) F	Органолентический	1 2.
. Bapuā (Ba <sup>84</sup> . Benanu	<b>′</b>	*	0.1
Byrnaakphaa	a (	•	0.015
Вутилбензол		>	0,1
Вутилея	1	. >	0.2
. Бутиловый с	n syn	•	
Випиясиянко	нат натрия		4
(ГҚЖ-12)	1	· _	0.02
. Гексахаоран	1	2	0.01
. Гексахлорбу			0.01
. Гексахдорбу			0,001
. Гексахлорци	KAOBERTAAR.	•	
en .		>	0,01
. Гексахлорэт	• <b>*</b> • •		0,2
. Гнарохинов			2 .
'. Двлапон L Дикотекс	1		0.25
		•	1 0,1
. Диметилдит: ная хислота	www.www.		
. Диметилана	TODBHILLS.	•	1
фосфат (ДД			)
. Диметилтер		•	1.5
. Динаобутня		•	0.07
. Динзопропи		•	0.02
форный кал			1
. Динитробен		•	0.5
5. Динитронаф		₽	
. Динитрохлор		>	0.5
7. Дипропалам		•	0.5
. Дитнофосфа	T RDESKAG-	•	0,001
R A	1	-	1 1
. Диурон			0.01
. Дифенилолт			0.05
. 3,4-Дихлора		-	0.05
2 2.5-Дихлора	нилия }	م	0.002
3. о-Дихлорбен			0.002
. п.Дихлорбен			0.05
5. Днхлорбуте	, ,	-	1
. Дихлоргидр		*	1 4
. Лихлормета		*	7.5
. Дихлорфено		*	0.002
. Дихловцикл	DTERCAR	*	2
D. Дихлорэтан	· [	₽.	
і. Дициандиан		» '	10
8. Диэтанолам		•	0.8
. Диэтиядити	Фосфорнан (	*	0,2
кислота		-	0.5
. Днэтилдити	офосфорныя	7	}
калия Инстиновия		•	0.3
і. Циэтиловы <b>й</b>	• · · ·	-	
. Железо (Ге	et)	•	0.5
. Изобутнаев	·	2	0.5
I. Hsoupen		>	0.005
. Изопропилф	енилкарба-	>	0.2
мат (ИФК)	1		
. Изопропнях	торфеяна-	•	
карбамат ()	Слор-ИФК)	-	0.03
. Карбин	1	2	0.03
. Карбофос	1		0.06
. Керосия	6	5	0.001
. KCANTOFENAT	UTRICONS	5	0,06
	ENCAOTA		

-

New Array March Concerns

PAGE 187

.

Page 86.

1

## Continuation table 7.

	359	0.1
7. В Меркантодизгиламия	Органолептический	
38. Меркалтофос	*	10,6
ЭЭ. Метафос	•	0,02
0, Метилакрилат	•	0,02
н. Мениадитнокарбамат	•	0.02
(карбитнон) 2. Метнантрофос	• • · · ·	0.25
3. Мегилсиликонат натрия		2
(TKX-11)		-
И. Метиленстокс	•	0,01
5. Ф-Метилстирол	•	0,1
6. Метилэтилкетов	•	1
7. Мононатриевая соль	• •	25
циануровой кислоты 8. Монопропиламин	,	0.5
9. Монохлоргидрин	,	0,7
0. Моноэтиламин	-	0,5
		5
1. Монурон		-
2. Натриевая соль дихлор- феноуксусной кислоты	•	
(Na-2, 4 Д)		
<ol> <li>Нафтенувые кислоты</li> <li>4. 0-Нафтол</li> </ol>	: 1	0,3 0,1
5. Пефть многосернистая 6. Пефть протая	•	0,1
6. Пефть протая	:	0,3 0,5
7. п-Шитрофениламиноэта- иол (окснамии)	•	
в. я-Нигрофениязлорме-	•	0,2
тилкарбанол (карбинол) 19. п.Шпрофенилацетия-		3
AMHHONTAHOR LOKCHELE-		
тилам ний Ю. Нитророры	. 1	· 0.01
1. О-лимения — S-этнямер-	•	0.001
каптоэгилдигиофосфат (М-81)	1	
2. Пентахлорбутан	•	0,02 0,3
23. Пентахлорфения 4. Пентахлорфеният - Нат-		5
рия		0.5
15. Пикриковая кислота 6. Полиметь та гросилок-		2
call (FE36-946)		10
7. Полимениалихлорфенил- силоксан (NC-2-1)	•	10
В. Политицалывроснойсян	<b>,</b>	10
(ГКЖ-94) 19. Полаэтелсилоксан		10
(cmaska)		3
n. Ilpowerpist		3
31. Пропазия g. Провилбензол	•	0,2
3. Прешьзен		0.5
31. Canonan		21 (749)
<u>і</u> б. Севни		i" U
36. Сероуглерод 37. Симация (нерастворен-		Отсутствие
ныя)		





PAGE 186

at **and an in the second** 

Page 87.

### Continuation Table 7.

. 3-окснаронзвалное си	Na- Oprasa	MATHRECKLA	(7%) OTCYTET BAR
зник (нерастворенно		,	
SB. CEMERAND	يتد ا	•	6.3
на. Стирол		<b>,</b> *	.u
6). Тетрагидрохинов		<b>&gt;</b> .	0,05
42. Тетранитрометан		>	0,5
43. Тетрахлоргентан	1.2.4.2	>	0,0025
4. Terpaxaopuosa	. <b>1</b> .		0.003
		-	0.005
45. Terpaxaopnestas			0.01
И. Тетрахлорпропан	1	-	0.007
И7. Тетрахлорундскан	l l	•	
N8. Тетрахнорэтан	- I.	•	0.2
ня. Тиофен	17	2	20.003
бо. Тнофос	1 1	•	0.003
SI. Толуол	1	-	0.01
52. Tpudyruadocert	1	<u>.</u>	0.4
A Toursey and the second	1	5	{ ï.i
8. Трихлорметафос-3 54. Тризтанодамия 53. Трихлорэтилен 16. Трихлорфенол	4	-	0.5
ал. Грихлорэтилен С. Танкаарфаноз	{	-	0.0004
за. Грихлорфенол 57. фенол <sup>7</sup> (карболовая I	me.	-	0.001
и. фенолу (карооловен ( Аотя)	[·	-	
58. Фосбутил	1		. 0.03
9. Фосфанид (рогор)	)	•	0,03
0. Фталофос		*	0,2
1. Фурфурол	)		1 1
2. Хлорания	1		0.01
3. Хлорат Натрия	J	>	20
A. XAODHNTDOJOUNKAOFE	(Call ]	>	0.005
5. Хлоропрев	1	3	0,1
5. Хлоропрен 8. Хлорофос	Į .	*	0.05
7. Хлорпеларгоновая ки	czo- }	•	0.3
та В. Хлорундекаловая ки			0,1
TA		-	1
нь. Хлорэнентовая кисло		•	0.05
	18.8-	>	1 1
рид 71. Хлорциклогексав	(	>	0.05
72. Xpox (Cr <sup>8+</sup> )			0.1
73. XDON (Cr <sup>6+</sup> )	1	-	0.5
73. Целатоке		-	0.5
5. Циануровая кислота	1		) . č
6. Этилакрилат	1	5	0.706
ч. этилакрилат 7. Этилен		1	0.5
. Этилен . Этилбензол			0.01
	I		2
. Этилсиляконау шат (ГКЖ-10)	рия	•	1 <sup>*</sup>
. Эфирсульфонат	<b>{</b>	>	- 2.0
Поверлистно акти	mue		{
веществя (ПАВ)		•	t i
81. Алхилбевзолсульфов	עדו	•	0,5
(АБС) И. Алкалсульфаты		>	0,5

PAGE



Key: (a). Designation of substance. (b). Limiting index of harm. (c).
Maximum permissible concentration in mg/l. (1). Adipate of sodium.
(1A). Sanitary-toxicological. (2). Acrylic acid. (2a). Then. (3).
Anisole. (4). Aniline. (5). Acetone cyanohydrin. (6). Acetophenone.
(7). Benzene. (8). Beryllium. (9). Vanadium. (10). Vinyl acetate.
(11). Tungsten. (12). Hexametnylenediamine. (13). Hexanate. (14).
Hexachlorobenzene. (15). Cyclonite. (16). Hydrazine. (17).
Hydroperoxide of isopropyl benzene. (18). Heptachlor. (19). Gentyl alcohol. (20). Dibutyldilaurate - tin. (21). DDT. (22).
Diisopropylamine. (23). m-Diisopropylbenzene. (24).

p-dypsopropylbenzene. (25). Dimetnylamine. (26). Dimethyldioxane.
(27). Dimethyl dithiocarbamate. (28). Dimethylphenyl carbinol. (29).
Dinitrile of adipinic acid. (30). 2,4-dinitrophenol. (31).
Dichlorodibutyltin. (32). 2,3-Dicaloro - 1,4-naphthaquinone. (33).
Diethylamine. (34). Diethyldicaprylatol. (35). Diethylene glycol.
(36). Diethyl ether of maleic acid. (37). Diethylmercury. (38).
Isocrotonitril. (39). Isopropylamine. (40). Crotonitril. (41).
Cobalt. (42). 2.5-lutidine. (43). Methacrylamide. (44). Methyl
acetate. (45). Methylolmetnacrylamide. (46). Molybdenum. (47).
Monomethylamine. (48). Arsenic<sup>1</sup>.

FOOTNOTE 1. Eliminating organic compounds. ENDFOOTNOTE.

PAGE 25

(49). β-Naphthol. (50). Nitrates (on nitrogen). (51). Nitrile of acrylic acid. (52). m-Nitrophenol. (53). o-Nitrophenol. (54).
p-Nitrophenol. (55). Nitrochloropenzene. (56). Nitro cyclohexane.
(57). Nonyl alcohol. (58). Paraphenylenediamine (ursol). (59).
Paraquinonedioxim. (60). Pentanate. (61). Ammonium perchlorate. (62).
α-picoline. (63). Pyridine. (64). Polychloropinene. (65).
Thiocyanates. (66). Mercury<sup>2</sup>.

FOOTNOTE 2. For inorganic compounds. ENDFOOTNOTE.

(67). Lead. (68). Selenium. (69). Strontium (stable). (70). Antimony.



(71). Tellurium. (72). Tetrachlorobenzene. (73). Tetraethyl tin.
(74). Tetraethyl lead. (74a). Absent. (75). Triethylamine. (76).
Trifluorochloropropane. (77). Urotropin. (78). Phenylhydrazine. (79).
Ferrocyanide. (80). Formaldenyde. (81). Fluorine<sup>3</sup>.

FOOTNOTE 3. Has in mind fluorine also in compounds. ENDFOOTNOTE.

(82). Furan. (83). m-Chloraniline. (84). P-Chloraniline. (85).
Chlorobenzene. (86). Cyanides<sup>4</sup>.

FOOTNOTE \*. Cyanides simple and complex (with exception of cyanoferrate) taking into calculation cyanogen. ENDFOOTNOTE.

(87). Cyclohexane. (88). Cyclohexene. (89). Cyclohexanol. (90).
Cyclohexanone. (91). Cyclohexanoneoxime. (92). Carbon tetrachloride.
(93). Epichlorhydrin. (94). Ethylene glycol. (95).
Ethylmercurychloride. (96). Ammoula (on nitrogen). (96a). General health. (97). Acetone. (97a). In the limits, permissible by calculation for the content of organic matter in water of basins and according to indices of BPK and dissolved oxygen. (98). Benzoic acid. (99). Butyl acetate. (100). Hexamethylenediaminadipate (AG-salt).
(101). Dibutyl phthalate. (102). Dimethyl formamide. (103).
Dinitrhodaninebenzene. (104). Dioctyl phthalate. (105).

PAGE JAY

Caprolactam. (109). Butyric acid. (110). Menthanol. (111). Lactic acid. (112). Formic acid. (113). Copper. (114). Methylpyrolidone. (115). Monoethyl ether/ester of ethylene glycol. (116). Mickel. (117). Norsulfazole. (118). Propyleneglycol. (119). Synthetic fatty acids. (120). Hydrochloride definyiguanidine. (121). Streptocide. (122). Sulgin. (123). Sulfides<sup>5</sup>.

FOOTNOTE 5. Taking into account oxygen conditions/mode for winter conditions. ENDFOOTNOTE.

(124). Sulfadimesine. (125). Terephthalic acid. (126).
Tetrahydrofuryl alcohol. (127). Titanium. (128). Trinitrotoluene.
(129). Trichloroacetate of sodium. (130). Triethylene glycol. (131).
Acetic acid. (132). Phthalonic acid. (133). Chlorine (active<sup>6</sup>.)

FOOTNOTE 6. Taking into account chlorine absorptivity of water of basins. ENDFOOTNOTE.

(134). Zinc. (135). Avadex [di-allate]. (135a). Organoleptic. (136).
Aldrin. (137). Amines of aliphatic series. (138). Amines of aliphatic series. (139). Amines of aliphatic series. (140). o-Aminophenol. (141). p-Aminophenol. (142). Acetaldehyde. (143). Acetophos. (144).
Barium. (145). Gasoline. (146). Butylacrylate. (147). Butyl benzene. (148). Butylene. (149). Butyl alconol. (150). Vinylsiliconate of

## PAGE 39 193

sodium. (151). Hexachloran. (152). Hexachlorobutadiene. (153). Hexachlorobutane. (154). Hexachlorcyclopentadiene. (155). Hexachloroethane. (156). Hydroquinone. (157). Dalapon. (158). Dicoter. (159). Dimethyldithiophosphoric acid. (160). Dimethyldichlorovinylphospnate. (161). Dimethylterephthalate. (162). Diisobutylamine. (163). Diisopropyldithiophosphoric potassium. (164). Dinitrobenzene. (165). Dinitronaphthalene. (166). Dinitrochlorbenzene. (167). Dipropylamine. (168). Dithiophosphate (cresyl blue. (169). Diuron. (170). Diphenylol propane. (171). 3,4-Dichloroaniline. (172). 2,5-Dichloroaniline. (173). o-Dichlorobenzene. (174). p-Dichlorobenzene. (175). Dichlorobutene. (176). Dichlorohydrin. (177). Dichloromethane. (178). Dichlorophenol. (179). Dichlorocyclohexane. (180). Dichloroethane. (181). Dicyandiamide. (182). Diethanolamine. (183). Diethyldithiophosphoric acid. (184). Diethyldithiopnosphoric potassium. (185). Diethyl ether. (186). Iron. (187). Isoputylene. (188). Isoprene. (189). Isopropylphenylcarbamate. (190). Isopropylchlorophenyl-carbamate (chlorine-IPK). (191). Carbyne. (192). Carbophos. (193). Kerosene. (194). Xanthogenate (butyl. (195). Xylene. (196). Naleic acid. (197).  $\beta$ -Mercaptodiethylamine. (198). Mercaptophos. (199). Metafos. (200). Methylacrylate. (201). Methyldithlocarbamate (carbathio). (202). Methylnitrophos. (203). Methylsiliconate of sodium. (204). Methyl mercaptophos. (205).  $\alpha$ -metnyl styrene. (206). Nethylethylketone. (207). Monosodium salt of cyanuric acid. (208). Mono-propylamine.



(209). Mono-chlorohydrin. (210). Mono-ethylamine. (211). Monuron. (212). Sodium salt of dichiorophenoacetic acid. (213). Naphthene acids. (214).  $\alpha$ -Naphthol. (215). Oil polysulfide. (216). Oil other. (217). p-nitrophenylaminoethauol (oxiamine). (218). p-Nitrophenylmethyl chloridecarbinol (carbinol). (219). p-Nitrophenylacetylaminoetnanol (oxyacetylamine). (220). Nitroform. (221). O-dimethyl-S-ethylmercaptoethyldithiophosphate. (222). Pentachlorobutane. (223). Pentachlorophenol. (224). Pentachlorophenolate sodium. (225). Picric acid. (226). Polymethylhydrosiloxane. (227). Polymethyldichlorophenylsiloxane. (228). Polyethylhydrosiloxane. (229). Polyethylsiloxane (lubrication). (230). Promethrine. (231). Propazine. (232). Propylbenzene. (233). Propylene. (234). Saponin. (235). Sevin. (236). Carbon disulfide. (237). Cymazene (undissolved). (238). 2-hydroxyderivative of simazine (undissolved). (239). Turpentine. (240). Styrene. (241). Tetranyaroguinone. (242). Tetranitromethane. (243). Tetrachloroheptane. (244). Tetrachlorononane. (245). Tetrachloropentane. (246). Tetracoloropropane. (247). Tetrachloroundecane. (248). Tetrachloroethane. (249). Thiophene. (250). Thiophos. (251). Toluene. (252). Tributylphosphate. (253). Trichlorometaphos-3. (254). Trietnanolamine. (255). Trichloroethylene. (256). Trichlorophenol. (257). Phenol' (carbolic acid).

PAGE 40-

FOOTNOTE 7. For the points of water-use, which use a basin as the sources of the household drinking water supply. ENDFOOTNOTE.

(258). Phosbutyl. (259). Phospnamide (Rogor). (260). Phthalophos.
(261). Furfural. (262). Chloranil. (263). Scdium chlorate. (264).
Chloronitrosocyclohexane. (265). Chloroprene. (266). Chlorophos.
(267). Chloropelargonic acid. (268). Chloroundecanic acid. (269).
Chloroapentic acid. (270). Chloroandic anhydride. (271).
Chlorocyclohexane. (272). Chromium. (273). Chromium. (274). Celatox.
(275). Cyanuric acid. (276). Bthylacrylate. (277). Ethylene. (278).
Ethylbenzene. (279). Ethylsiliconate of sodium. (280). Ovotran
[chlorophenylchlorobenzenesulfonate]. (280a). Surface-active
substances. (281). Alkylbenzenesulfonate. (282). Alkylsulfate. (283).
Alkyl sulfonates. (284). Disodium salt of monoalkylsulfosuccinic
acid. (284a). Flotation reagents<sup>6</sup>.

FOOTNOTE . Flotation reagents, which have constant composition. ENDFOOTNOTE.

(285). APN. (286). OP-7. (287). OP-10. (288). OPS-B. (289). OPS-M. (289a). Flocculants. (290). VA-2 (polystyrene). (291). VA-2-T (polyvinyltoluol). (292). VA-102. (293). VA-2/7-; (294) Polyacrylamide.

Page 88.

a) with the realization of preventive/warning sanitary supervision - the magnitude of the maximum permissible concentration of each substance, entering the complex, must be decreased to as much time, as harmful substances with the identical limiting indices of harm are planned to descent with effluents or is contained in basin.

PAGE

b) with the realization of the current sanitary supervision the sum of the concentrations of all substances, expressed in percentages of the appropriate maximum permissible concentrations for each substance individually, must not exceed 1000/0.

Page 89.

A DESCRIPTION OF A DESC

13. Noise, ultrasound and vibration.

13.1. During design of newly projected and reconstructed enterprises, their separate buildings and constructions, should be provided for measures, preventing harmful effect on workers of noise, vibration and ultrasound when their levels exceed permissible, provided for in present norms.

13.2. Measures for decrease in excess sound pressure levels,



PAGE 19

#### NOISE.

13.3. Standardized parameters of noise are levels in decibels (L dB) of root-mean-square sound pressures, measured on linear characteristic of audio-noise meter (or to scale of "C") in octave frequency bands with geometric mean frequencies 63, 125, 250, 500, 1000, 2000, 4000 and 8000 Hz, determined according to formula

$$L = 20 \lg \frac{P}{2 \cdot 10^{-5}} dB$$
 (3)

where P - sound pressure in N/m<sup>2</sup>;  $2 \cdot 10^{-5}$  - threshold quantity of the rms sound pressure.

Note. For the rough estimate of noise, it is allow/assumed to put to use its common/general/total level, measured according to the scale by "A" of audio-noise meter and named "level of sound" in dBA.

13.4. Permissible sound pressure levels and levels of sound at

permanent work sites in rooms and in territory of enterprises should be accepted on  $\overline{k}$  able 8.

PAGE 45 198

13.5. During design of newly projected and reconstructed enterprises, their separate buildings and constructions, should be provided for measures whose execution must provide in territory of habitable building-up sound pressure level not not exceeding permissible, established by present norms.

# PAGE 199

Page 90.

1. 1. A.

Line and the

ADS BY BUILT

Table 8. Permissible sound pressure levels and levels of sound at

#### permanent work sites.

<b>(a</b> )	Cp	t Amere	0×07	иланы Потон	: 10 <i>F</i> (		-	skuz	
Нанменование	8	125	250	500	1000	2000	4000	8000	e"
	Ø	Уров	HR 30	YK080	184 01	ACHN	1 1 dE	;	ž
1. При шуме, проки- кающем извие помеще- ния, находящихся на тер- ритории предприятий: (/a) а) конструкторские бюро, комнаты рас- четчиков и програм- мистов счетно-элек- тронных машии, по- мещения лаборато- рий для теоретиче- ских работ и обра- ботки эксперимен- тальных данных, по- мещения присма больных здравпуик-	71	61	54	49	45	42	40	38	50
(16) б) помещения управлений (рабочие комнаты)	79	70	63	58	55	52	50	49	60
(/c) в) кабины наблю- дения и дистанцион- ного управления	94	87	82	78	75	73	71	70	80
((1)г) то же, с рече- вой связью по теле- фону	83	74	68	63	60	57	55	54	65
2. При шуме, возни- кающем внутри помеще- имй и проникающем в помещения, находящиеся на территории предприя- тий:- ( $\rho_i$ ) а) помещения и участки точной сбор- ки, машинописные бюро	83	74	68	63	60	57	55	54	65

PAGE

	_	_	_		_		-		
(22) б) помещения ла- бораторий, помеще- ния для размещения	94	87	82	78	75	73	71	70	80
«шумных» агрегатов счетно-вычислитель- ных машин (табуля- торов, перфораторов, магнитных бараба- вов и т. п.)									
3. Постоянные рабочие места в производствен- вых помещениях и на территории предприятий	103	96	91	88	85	83	81	80	<b>90</b>

hotes: 1. Depending on the character of noise and time of its effect of the magnitude of octave sound pressure levels, given in present table, they are subject to refinement according to table 9.

2. Acoustic calculation of ventilation installations should be performed, being guided by requirements of indications according to acoustic calculation of ventilation installations.

3. Permissible sound pressure levels, created in rooms by installations of air conditioning, ventilation and hot-air heating, should be accepted on those 5 dB below indicated in table 8 or actual noise levels in these rooms, ir latter dc not exceed standard magnitudes, indicated in table 8. Correction for the key of ventilation noise in this case accepted should not be.

A. 4. 1

PAGE

Key: (a). Designation. (b). Geometric mean frequencies of octave bands in Hz. (c). Levels of sound into dBA. (d). Sound pressure levels in dB. (1). With noise, which penetrates inside rooms, which are found on territory of enterprises. (1a). a) design offices, rooms of calculations and programmers of calculating-electronic machines, room of laboratories for theoretical works and processing of experimental data, room of method of large public health stations. (1b). b) the room of controls (working room). (1c). c) the cab of observation and remote control. (1d). d) the same, with voice communication on telephone. (2). With noise, which appears indoors and which penetrates into rooms, which are found on territory of enterprises. (2a). a) room and sections of a precise assembly, typewritten offices. (2b). b) room of laboratories, room for location of "noisy" aggregates or accounting and computing machines (tabulators, perforators, magnetic drums, etc.). (3). Permanent work sites in industrial rocs and in territory cf enterprises.

Page 91.

13.6. Permissible sound pressure levels in octave frequency bands and levels of sound in territory of habitable building-up should be accepted on table 10 with corrections on table 11.

13.7. Sound pressure levels, created in territory of habitable building-up by sources of noise (machines, equipment, installations) of enterprises, should be determined from formula

$$L = L_{\rm p} - 20 \, \lg r - \frac{\beta_{\rm a} r}{1000} - 8 \, \partial \mathcal{S}, \tag{4}$$

PAGE MT

where L - sound pressure level, created by sources of noise (installations, machines, equipment) of enterprises in territory of habitable building-up.

 $L_{p-}$  level of the acoustic power, radiated noise sources, in dB relative to  $10^{-12}$  W.

r - distance from noise source to the territory of habitable building-up m.

 $\beta_a$  — fading noise in the atmosphere into dB/km, taken on Table 12.

1

A. Strice Back and



table 9. Corrections to octave sound pressure levels and levels of

#### sound in dB and dBA.

()	(2) Характер шуна					
Суммарная длятельность воздействия зв смену (рабочий день)	(3) Широкололосиий	тонельный или ни пульсный				
(5) (6) От 4 до 8 ч » 1 » 4 » » <sup>1</sup> /4 » 1 » (7) \$ g) 5 » 15 мим Менее 5 мия?	$ \begin{array}{c c} 0 \\ +6 \\ +12 \\ +18 \\ +24 \end{array} $	5 +1 +7 +13 +13				

Note. The duration of the effect of noise must be substantiated by calculation or confirmed by recunical documentation.

Key: (1). Total duration of the effect per shift (workday). (2). Character of noise. (3). broadband. (4). tone or pulse.

Table 10. Permissible sound pressure levels and levels of sound in the territory of residential building.

(1)	(P) Cpe	т	ометр		не ча : в Гі		окта	n Mar	3
Нанменование	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	Ĩ
	45	Урові	IN 38)	-		ления	36 6	; ;	
(5) Территория жилой за- стройки (в 2 м от ограж- дающах конструкций жи- лых и общественных зда- ний), площадки отдыха микрорайонов и жилых кварталоз, площадки детских дошкольных уч- реждений, участки шкод	67	57	49	44	40.	37	35	33	45

Key: (1). Designation. (2). Geometric mean frequencies of octave

and the second se

1.1.1

And States And States and

bands in Hz. (3). Level of sound and dBA. (4). Sound pressure levels in dB. (5). Territory or nabitable building-up (2 m of enclosing construction/designs of habitable and public buildings), area/site of rest of city blocks and residential sections, area/site of children's pre-school institutions, sections of schools.

PAGE 49

204

PAGE ST

Page 93.

Table 11. Corrections to the permissible octave sound pressure levels and the levels of sound.

(!) Влизнаний фактор	(2) Ve.10848	3) Поправки в 25 ная в 254
	5) Шпрокополосный Тональный, импульсный (при измерениях стан- дартным шумомером)	0 _5
(7) Место расположения объ- скта (9	) Курортный район Новый проектируемый жилой район	<b>5</b> 0
(u)	Жилая застройка, распо- ложенная в существую- щем населенном пункте	+5
	Дневное врсмя — с 7 до 23 ч	+10
145 13	Ночное врсия — с 23 ч до 7 ч 5)	Û
Длительность воздейст- вия шума в дневное время за наиболее	Суммарная длительность в %:	
шумные 1/2 ч	56—100 18—56	0 +5
	6—18 (/6) межее б	+10 +15

Notes: 1. The duration of the effect of noise must be substantiated by calculation or confirmed by technical documentation.

2. Tone ones should be counted noise, in which is heard out sound of specific frequency.

PAGE 57 206

3. Pulse ones should be counted noise, received as separate shocks also of states of one or several momentum/impulse/pulses of sound energy: length of each impulse of less than 1 s.

4. Corrections for period or days are accepted only for territories of habitable puilding-up and sections of schools.

Page 94.

こうちょう たんとう ひょう かんしょう かんていたい たいちょう ちょうちょう しょうしょう しょうしょう

100

ULTRASOUND.

13.8. Permissible sound pressure levels for work sites in ultrasonic installations should be accepted according to Table 13.

ALC: NOT

PAGE 207

Table 12.

Средноговнотра- ческие частоты октавных полос в Га	•	- 125	380	300	1980	2009	4000	8088
(2) Satytanie tiyus o 38/4.0	•	0,7	1,5	3	•	19	*	•

Key: (1). Geometric mean frequencies octave of bands in Hz. (2). Fading noise in dB/km.

Table 13. Permissible sound pressure levels for work sites in ultrasonic installations.

(/)Среднегеонетр	ические частоты	1/3 - OKT2	вных полос в Ги
12 500	16 000		20 000 H BLEER (2)
(3) )	ровня звукового	давления	36
75	85		110

Note. With the total time of the effect of ultrasound of less than 4 h into exchange the indicated in table levels should be increased in accordance with table 14.

Key: (1). Mean geometric frequencies 1/3 - octave bands in Hz. (2). and it is above. (3). Sound pressure levels in dB.

Table 14. Corrections to sound pressure levels for work sites in

## PAGE 500

#### ultrasonic installations.

(/) Суммарная длительность вездействия	(2)
ультразвука	Поправна в 88
(3) OT 1 20 4 4 > 1/4 > 1 > (5) > 5 > 15 auto > 1 > 5 >	+6 +12 +18 +24

Note. The duration of the effect of ultrasound must be substantiated by calculation or confirmed by technical documentation.

Key: (1). Total duration of the effect of ultrasound. (2). Correction in dB. (3). From. (4). to. (5). min.

Page 95.

VIBRATION.

13.9. Standardized parameters of vibration are rms magnitudes of vibrational speed in octave pands of frequencies or amplitudes of displacement/movements, excited by work of equipment (machines, machine tools, electric motors, rans, etc.) and transferred to work sites in industrial rooms (seat, sex/floor, working area).

Note: 1. The requirements of present norms do not apply to the means of transport and self-propelled machines, locating in movement.

PAGE 54

2. Duration of effect of vibration must be substantiated by calculation or confirmed by technical documentation.

13.10. Permissible magnitudes of parameters of vibration at permanent work sites in industrial rooms under continuous influence during workday (8 h) are given in Table 15.

Notes: 1. The amplitudes of displacement/movement are standardized for the harmonic, and also subharmonic vibrations (when within the limits of each octave pand is located not more than one harmonic component) separately on active bands.

For the intermediate values of the frequencies of the harmonic oscillations of the amplitude of the permissible displacement/movements, should be determined linear interpolation.

If into octave band falls more than one harmonic component or vibrations have continuous spectrum, then is standardized root-mean-square vibrational speed for each of the octave bands.

2. With duration of effect of vibrations, smaller 4 h, during workday indicated in Table 15 permissible magnitudes of parameters of

and the second second



vibration should be increased 1.4 times (on 3 dB), under influence less than 2 h - 2 times (on 6 dB), under influence of less than 1 h -3 times (on 9 dB).

3. Indicated permissible magnitudes of parameters of vibration are related both to vertical ones and to horizontal vibrations, evaluated separately.

PAGE الو

#### Page 96.

#### Table 15. Permissible magnitudes of the parameters of vibration.

Преднелеометрические и гра- иминые (даны в съноках) частоты онтавиных полос в Гц (2) Частота в Гц Аврлизуда (пиковос значе- вие) поремещения при гар- моняческих колебаниях в мм (С) Среднеквадратич- дебательной ско- рости в Ма/сек		2 (1.4+2,8)					4 (2,8+5,6)				<b>8</b> (5,6+11,2)				
		1,4	1,6	2	2,5	2,8	3,2	4	5 0,16	5,6	6,3 0,09		10	11,2	
		3,11	2,22 1	1,28	,26 0,73	0.61	1 0,41	0,28		0,13		0,056	0,045	0,041	
		11,2								92					
Среднегсометриче времые (даны в частоты октавных	скобках)			16 11,2+22					1,5				<u>33</u> +90)		

честоты октавных	110.10C B /4	(11,5+22,4)			1	(22,4+43)				(40+90)				
2 4actota # /4		11,2	12,5	.5 16	20	22,4	1 25 31	31,5	40	45	50 6	63	63 80	90
	ое значе- при гар- ниях в мм	0,041	0,036	0,028	0,0225	0,02	0,018	0,014	0,0113	0,0102	0,009	0,0072	0,0056	0,005
CBEAREKBADATH- B MA/CER				2				2	<u>.</u>				2	
чное значение ко- зебательной ско- рости бало ско- сительно 5.10-1 Ма/сея		<u>_</u> _	<b>8</b> 2				92				; 1	8		
							÷	· · · ·				•		

Key: (1). Mean geometric and boundary (they are given in brackets) frequencies of octave bands in Hz. (2). Frequency in Hz. (3). Amplitude (peak value) of displacement/movement during harmonic oscillations in mm. (4). RMS value of vibrational speed. (5). in mm/s. (6). in dB relative 5.10<sup>--.</sup> mm/s.

Page 97.

Carde and



14. The electromagnetic waves of radio-frequencies, which ionize emission/radiations I other harmful factors.

14.1. With planning or newly projected and reconstructed enterprises, their separate buildings and constructions, should be provided for measures, preventing harmful effect on workers of electromagnetic waves of radio-frequencies, ionizing emission/radiation, static electricity and other harmful factors.

14.2. Tolerance levels of electromagnetic waves of radio-frequencies, ionizing emission/radiations, static electricity and other harmful factors are established in appropriate standard documents, affirmed in routine.

Sugar States

#### DISTRIBUTION LIST

#### DISTRIBUTION DIRECT TO RECIPIENT

ORGANIZATION	MICROFICHE	ORGANIZATION	MICROFICHE
A205 DMATC	1	E053 AF/INAKA	1
A210 DMAAC	2	E017 AF/RDXTR-W	N 1
B344 DIA/RDS-3C	9	E403 AFSC/INA	1
CO43 USAMIIA	ī	E404 AEDC	1
C509 BALLISTIC RES LABS	i i	E408 AFWL	1
C510 AIR MOBILITY R&D	ī	E410 ADTC	ī
LAB/FI0	-		_
C513 PICATINNY ARSENAL	1	FTD	
C535 AVIATION SYS COMD	1	CCN	1
C591 FSTC	5	ASD/FTD	NIIS 3
C619 MIA REDSTONE	1	NIA/PHS	1
D008 NISC	ĩ	NIIS	2
H300 USAICE (USAREUR)	1		
P005 DOE	1		
P050 CIA/CRB/ADD/SD	2		
NAVORDSTA (50L)	1		
NASA/NST-44	1		
	1		
AFIT/LD	1		
LLL/Code L-389	1		
NSA/1213/TDL	2		

: £

FTD-ID(RS)T-0694-79

10-2. 2